

Collision camion-autobus à St-Malachie: 2 morts

Région stratégique occupée par les Alliés

Les élections en France

Sans la Marseillaise, on se tapait rudement dessus

Paris, 11 — (AFP) — Le chant de la Marseillaise, entonné de part et d'autre, a seul empêché les partisans de Philippe Pétain et du général de Gaulle d'en venir aux mains à l'issue d'une réunion électorale. Me Jacques Isorni, défenseur de l'ex-marschall en haute cour, qui patronne une liste "d'unité nationale et de réconciliation" était venu apporter la contradiction à une réunion gaulliste. "Il existait, a-t-il dit notamment, deux symboles: le bouclier Pétain et l'épée de Gaulle. La France attendait le geste de réconciliation qui n'est pas venu...".

Voyage fort mouvementé d'un avion ayant à son bord un fou furieux

Fairbanks, Alaska, 11. (PA) Un homme est devenu fou furieux à bord d'un avion en Alaska vendredi dernier; il a attaqué le pilote et démolit la cabine. L'histoire du dangereux individu a été racontée par le pilote de l'avion, Don Hulshizer, 32 ans, après qu'il eût atterri sain et sauf. La police et des ambulanciers ont réussi à maîtriser le fou de 200 livres à l'arrivée à l'aéroport, mais celui-ci s'est échappé auparavant sur les pistes. Il a assommé des policiers avec ses chaussures et endommagé avec une barre de fer, deux avions stationnés. Le fou, William Henry Miles, 31 ans, de Fairbanks, a été enfermé dans une cellule capotonnée. Durant l'envolée Miles s'est rendu dans la cabine du pilote et lui a demandé: — Croyez-vous en Dieu? — Oui, a répondu Hulshizer. — Alors, quittez ce siège, et laissez piloter Dieu, a crié Miles en empoignant le pilote pour prendre sa place. Hulshizer a alors réussi à enlever les contrôles des mains du fou pour l'écarter dans le siège vide du co-pilote. Miles s'est ensuite retiré à l'arrière de l'avion et a jeté par les fenêtres toute la marchandise.

Une maman perd la vie en sauvant ses enfants

Terrace, Colombie-Britannique, 11. (PC) Une jeune mère de 23 ans a été brûlée vive hier dans un héroïque effort pour sauver ses deux enfants. L'un des bébés est mort de ses brûlures. L'autre qui a été sonnée a permis à un homme et une femme de sortir de leur demeure menacée à leur tour par l'incendie d'un chétiver. M. Eugène Harrison, dont l'épouse a perdu la vie, et l'enfant qu'elle a soustrait aux flammes sont hospitalisés. Ils souffrent de cruelles brûlures. Il a raconté que la chaleur du brasier a éveillé son épouse qui l'éveilla à son tour. "Mme Harrison a couru jusqu'à la chambre où dormaient ses deux enfants, Mark, 1 an et demi, et Susan, trois ans. En même temps, le mari courait au dehors et se plaçait sous la fenêtre des enfants. Mme Harrison les laissa choir dans ses bras. Mark était déjà très brûlé et il est mort à l'hôpital, six heures plus tard. M. Harrison a hissé une échelle pour y faire descendre son épouse. Mais, tout le mur n'était qu'un brasier. Le mari a tenté de franchir la rideau de flammes qui bloquait l'entrée de la maison, mais n'a pas réussi. A la ville, près de deux mille personnes, l'alerte a été sonnée. M. et Mme J. Jefford ont dit que la sirène les a éveillés. En descendant au rez-de-chaussée, ils ont trouvé le chétiver en feu. Les pompiers sont d'avis que ce couple aurait probablement été brûlé vif, si l'alarme n'avait été donnée.

Quatre religieuses libérées après six mois de captivité

Hong-Kong, 11 — (Reuters) — Quatre religieuses américaines catholiques sont arrivées à Hong-Kong aujourd'hui, après avoir passé six mois prisonnières des communistes chinois. On les dénomme à Méthuen, dans la province Kouangtung, depuis le 26 décembre. On ne les a jamais accusées de rien, et on ne leur a pas donné non plus la raison de leur détention. Les libérées sont les RR. SS. Rita Marie Regan, de Fairhaven, Massachusetts; Magdalena Uriacher, de Rochester, New-York; Julia Harrison, de Brooklyn, New-York; et Marie McGowan, d'Elizabeth, New-Jersey. On rapporte, d'un milieu catholique local, que les religieuses étaient fréquemment questionnées, mais qu'elles étaient assez bien traitées. Membres de la mission Mary Knoll, les captives ont été escortées samedi soir à la frontière de Hong-Kong et remises en liberté.

Sur l'étatisation du pétrole

Nouveaux entretiens de l'Iran avec l'Angleterre

Ces entretiens doivent débiter aujourd'hui à Téhéran — Un autre retard à l'étatisation ou son exécution décisive? — Emeutes contre les Britanniques dans l'île de Bahrein.

Téhéran, Iran, 11. (PA) De nouveaux entretiens entre l'Iran et la Grande-Bretagne doivent débiter aujourd'hui. Ils toucheront l'étatisation de l'industrie pétrolière dont l'actif s'élève à un milliard de dollars. Les discussions seront-elles un autre mouvement de la part du gouvernement iranien pour retarder l'exécution de la loi qu'il a adoptée ou s'agit-il d'une geste décisif pour conclure l'étatisation. Les négociateurs britanniques sont attendus aujourd'hui, tandis qu'un groupe de douze représentants du gouvernement iranien doit se réunir à Abadan, site de la plus grande raffinerie au monde, pour y discuter de l'étatisation avec les représentants locaux de la compagnie Anglo-Iranian Oil.

De l'île de Bahrein, dans le golfe Persique, où des intérêts américains ont une concession d'huile, parvient la nouvelle d'emeutes contre les Britanniques. La population proteste contre la présence d'un conseiller britannique auprès du sheik. Les nationalistes iraniens souhaitent s'emparer de l'île et de son pétrole. Le gouvernement a cependant rejeté une demande de la Russie au sujet de l'abandon des travaux d'un barrage près de la frontière soviétique. La Russie prétend que le barrage empièterait sur la frontière soviétique.

Elections italiennes

Rome, 11. (PA) Huit millions d'Italiens ont complété, hier, la dernière partie des élections italiennes devant éprouver la puissance électorale du parti communiste. On compte que dans 2,161 cités et villes plus de 90 pour cent des 8,144,831 électeurs se sont rendus aux urnes. Les résultats ne sont pas encore connus. Le cri de ralliement des communistes, qui groupent le plus fort parti communiste après celui de la Russie, était: "Votez contre les démocrates chrétiens, ces fauteurs de guerre, ces semeurs de discorde et ces affameurs du peuple".

Tokio, 11 (PA) — Les chars d'assaut des Nations Unies sont entrés dans Chonwon et Kumhwa, aujourd'hui. Ils ont enfoncé "le triangle de fer communiste", en Corée du Nord. Des mines en grand nombre ont ralenti les chars d'assaut, mais l'arrière-garde, armée seulement de mitrailleuses et de fusils, a vite disparu sous les coups des chars américains. Les fantassins ont suivi et se sont emparés des extrémités de la région de rassemblement des communistes 20 milles au nord du 38ème parallèle.

Le lieutenant-général James A. Van Fleet, commandant des effectifs terrestres des Nations Unies, a annoncé "la saisie finale" de la région, hier soir. Ainsi se terminent huit jours de fureux combats. L'occupation des deux villes était complète à midi aujourd'hui.

Les Grecs, Turcs, Philippines et Thaïs ont conquis les dernières colonies et ouvert aux chars d'assaut américains la vaste vallée de Pyongyang. La plaine permet aux chars d'assaut de se déployer et de contrôler le réseau routier du centre de la Corée.

Les communistes se sont repliés sur Pyongyang, au sommet du triangle (Suite à la page 7, 1ère col.)

Les accidents de la rue font 8 blessés à Québec

Une fillette de 8 ans et son frère de 6 ans sont renversés, rue St-Vallier et gravement blessés — Trente-deux accidents en fin de semaine.

Deux enfants ont été gravement blessés et six autres personnes ont subi des blessures plus ou moins graves dans des accidents de circulation survenus en fin de semaine à Québec. Au nombre des blessés se trouvent deux cyclistes et un motocycliste. Les victimes de ces accidents sont: Jocelyne et Gaston Hervey, âgés de 8 et 6 ans, enfants de M. et Mme Bertrand Hervey, 18, Roosevelt.

Mlle Lucia Mitchell, 27 ans, 5068, rue Fabre, Montréal.

Robert Giroux, 17 ans, 22, St-Nicolas.

André Drolet, 9 ans, 675, 3e avenue.

J.-Guy Turcotte, 18 ans, de Pont-Rouge.

Fernand Dubeau, 26 ans, 298, Richelieu.

Jean-Pierre Bergeron, 10 ans, 68 St-Ambroise.

Le sergent-détective Gérard Racine, du bureau municipal de la circulation, rapportait trente-deux accidents dans les limites de la circonscription de deux derniers jours. Dans les cas où il y a eu des blessés, le détective Alphonse Mecteau a fait enquête.

Deux bambins, Jocelyne et Gaston Hervey, âgés respectivement de 8 et 6 ans, enfants de M. et Mme Bertrand Hervey, 18, Roosevelt, ont été gravement blessés par une automobile conduite par M. Benoit Drolet, 1648, chemin St-Louis, hier après-midi, vers 2 heures 15, dans la rue St-Vallier, à l'angle de la rue Trudel, à Notre-Dame de Pitié.

Les deux jeunes Hervey ont été transportés d'urgence à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. La fillette souffre d'une double fracture à la jambe droite et de multiples blessures et contusions. Son petit frère, s'est fait fracturer une jambe et un bras et il porte également de profondes blessures. Bien que leur état soit considéré comme sérieux, on espère pouvoir leur conserver la vie.

Jocelyne et Gaston Hervey revenaient d'un restaurant avec chacun de la crème glacée et ils traversaient la rue St-Vallier du sud au nord lorsqu'ils furent frappés par une dizaine de pieds de la chaîne du trottoir et projetés avec violence à une quarantaine de pieds plus loin.

Au moment de cet accident, M. Benoit Drolet, 1648 Chemin St-Louis, était au volant de l'automobile de la compagnie Kraft Food Ltd et il se dirigeait de l'ouest à l'est sur la rue St-Vallier.

Aussitôt après l'accident les deux enfants furent relevés inconscients et baignant dans leur sang par le détective et Mme Fernand Roy et transportés à leur résidence où le docteur Lucien Roy, ainsi que

Grave collision, boulevard d'Orléans

Un jeune homme de St-Louis de Courville, M. Jean-Marie Du-mais, est aujourd'hui entre la vie et la mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à la suite d'une collision d'automobiles survenue la nuit dernière sur le boulevard d'Orléans, vis-à-vis les établissements de la Brique Citadelle. La collision s'est produite entre un taxi de St-Grégoire de Montmory et une automobile privée, vers 1 h. 30. Outre M. Du-mais, qui est encore inconscient ce matin, au moins un autre jeune homme de St-Louis de Courville, M. Lawrence Galarneau, demeurant 2342, avenue Royale, a été blessé dans cet accident.



Les secouristes Fern. Soucy et J.-M. Beaulieu furent appelés. A leur arrivée, les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils, prirent charge des blessés pour les transporter à l'hôpital St-Sacrement. Les agents Riopel et Delisle firent les constatations d'usage sur les lieux de l'accident et le détective Alphonse Mecteau poursuivit l'enquête sous les ordres du sergent-détective Gérard Racine.

Le jeune Jean-Pierre Bergeron, 10 ans, dont les parents demeurent à 68 rue St-Ambroise, a été blessé à une jambe et à la tête, hier soir, un peu avant huit heures, en face de la résidence de ses parents. Le garçon traversait la rue devant une automobile en stationnement lorsque l'automobile conduite par M. P.-E. Fournier, 195, Christophe Colomb, le frappa. Le conducteur qui n'avait pu voir venir le garçon arreta aussitôt son véhicule pour se porter au secours du blessé. Le docteur Lucien Roy fut ensuite

(Suite à la page 7, 3e col.)

Le jeune Jean-Pierre Bergeron, 10 ans, dont les parents demeurent à 68 rue St-Ambroise, a été blessé à une jambe et à la tête, hier soir, un peu avant huit heures, en face de la résidence de ses parents. Le garçon traversait la rue devant une automobile en stationnement lorsque l'automobile conduite par M. P.-E. Fournier, 195, Christophe Colomb, le frappa. Le conducteur qui n'avait pu voir venir le garçon arreta aussitôt son véhicule pour se porter au secours du blessé. Le docteur Lucien Roy fut ensuite

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

(Suite à la page 7, 3e col.)

Un autobus Québec-St-Cyprien-St-Justine et un camion de Lévis entrent en collision sur la route 53, près d'un petit pont — Quinze autres personnes sont blessées, dont deux grièvement — Tragédie survenue vers 3 heures et demie samedi après-midi.

St-Malachie, 11. (DNC) Deux hommes ont été tués et deux autres personnes ont reçu des blessures qui mettent leur vie en danger, samedi après-midi, dans une collision survenue sur la route 53, à St-Malachie près de St-Léon de Standon, entre un autobus Québec-St-Cyprien-St-Justine et un camion de M. Placide Duchesneau, 22 St-Laurent, Lévis. Les morts et un des blessés étaient du nombre d'une quinzaine de passagers qui prenaient place dans l'autobus au moment de l'accident. L'autre blessé était aide-camionneur. Les victimes de ce drame de la route sont:

M. JEAN-MARIE DELCAMPBRE, 47 ans, de Davengus, Abitibi. M. Delcampbre a été tué instantanément et son corps, perforé par un mât, a été retiré des débris de l'autobus.

M. GUY FOURNIER, 22 ans, de St-Léon de Standon, qui a succombé à ses blessures hier matin à l'hôpital-Dieu de Lévis.

BLESSES

Mme J.-M. DELCAMPBRE dont l'épouse a été tué instantanément souffre de fractures aux deux jambes et de multiples blessures. M. et Mme Delcampbre se rendaient visiter des parents à St-Germaine.

M. RAYMOND DUCHESNEAU, 22 ans, 40 rue Samson, Lévis, employé comme aide-camionneur, par son oncle M. Placide Duchesneau, de Lévis.

Les autres passagers à bord de l'autobus s'en sont tirés avec des blessures légères. Ce sont:

M. Placide Duchesneau, camionneur, 122 St-Laurent, Lévis;

M. Amédée Lachance, conducteur de l'autobus de St-Damien, mais demeurant à St-Grégoire de Montmory;

M. Réal Gagnon, de Québec; Mlle Lucille Hébert, 132 de la Couronne, Québec;

Mlle Colette Roy, 56 St-Eustache, Québec;

Mlle Caroline Boucher, 96 rue Fraser, Lévis;

Mme Cyrille Lafontaine, de St-Clair, Dorchester;

Mlle G. Lacasse, de St-Léon de Standon, demeurant à 4 d'Estimauville, Québec;

Paul-André Grenon, 9 Artillerie, Québec;

Mme Arthur Asselin, de Ste-Sabine;

M. Antoine Chabot, 1067, 4e avenue, Québec;

Mlle Pierrette Asselin, de Ste-Sabine;

M. J.-M. Roy, de St-Léon de Standon.

Ce tragique accident s'est produit vers 3 heures 30 samedi après-midi et on l'attribue au mauvais état de la chaussée à cet endroit. Sur les lieux de la tragédie, près d'un petit pont, la gelée a soulevé le sol. On croit qu'un bris de la conduite se produisit ou que l'essieu se cassa au moment même où le camion passait sur ce centre-de-boeuf.

Le camionneur perdit le contrôle de son véhicule qui vint couler le passage à l'autobus. La collision fut inévitable.

Sous la violence du choc, une partie du côté droit de l'autobus fut arrachée et plusieurs bancs déplacés tandis que le camion eut les deux roues avant arrachées et tout le moteur enfoncé.

Les deux véhicules allèrent ensuite s'arrêter chacun de leur côté, dans les fossés.

L'autobus de M. Clovis Beau-

travail possible du roi George

Londres, 11 (PA) Le "Sunday Pictorial", journal londonien à très fort tirage, publiait hier qu'il se peut que le roi se "re-tire" du trône de Grande-Bretagne à cause de son mauvais état de santé et qu'il cède le trône à la princesse Elizabeth.

On sait que le monarque de 55 ans est confiné au Palais de Buckingham depuis deux semaines, par suite d'une "légère inflammation catarrhale" — pneumonie bénigne, ont expliqué les experts médicaux. De plus, le roi souffre depuis 1948 d'une maladie qui nuit à la circulation normale du sang. Jusqu'à maintenant, seuls sa jambe droite est atteinte. Les milieux diplomatiques en relation avec la cour notent également que le roi paraît maintenant beaucoup plus vieux et qu'il a l'air très fatigué. C'est cependant la première fois qu'un journal britannique parle ouvertement d'une "retraite" possible.

Le général Bradley rapporte au président les recommandations des chefs militaires — Le chef de l'état-major général canadien confère.

Washington, 11 (PA) Le général Omar Bradley rapporte d'Europe la première d'une série d'études personnelles des principaux dirigeants de la défense américaine. Un tableau d'ensemble de la stratégie globale des Etats-Unis en sera tracé. D'ici 10 jours, le président Truman aura à sa disposition les observations et recommandations des trois autres chefs de la défense américaine qui ont accompli simultanément des missions de reconnaissance en Europe et en Orient.

Leurs constatations et suggestions seront probablement intégrées dans un programme nouveau et revêtu de politique courante et future.

Le général Bradley, président de l'état-major conjoint, a conféré pendant une semaine avec les chefs militaires de Grande-Bretagne et de France, ainsi qu'avec le général Dwight D. Eisenhower, commandant suprême des effectifs de défense de l'Europe occidentale. Il en a appris ce qui a été accompli jusqu'ici pour protéger l'Europe de la menace d'une attaque russe.

Le lieutenant-général Guy St-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Nouvelles de Lévis

Officiers de la Chambre de Commerce junior de Lévis.

Vendredi soir dernier, en la salle de l'Ecole des Arts et Métiers de Lévis, fut tenue l'assemblée générale annuelle des officiers et membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis, sous la présidence de M. Maurice Francoeur.

A cette dernière assemblée de la présente année, le président soumit son rapport sur les activités de la Chambre durant son administration et en profita pour remercier tous les officiers et membres pour leur précieuse collaboration et leur grand dévouement. Durant la présente année, il y eut :

POSITIONS GARANTIES AUX BILINGUES

Il est approuvé à l'unanimité d'offrir aux étudiants anglophones d'entrer dans les programmes de la Chambre de Commerce junior de Lévis, sous la présidence de M. Maurice Francoeur.

SOUSSION

Des soumissions scellées, distinctement marquées, quant au contenu et adressées au sous-séjour, seront reçues jusqu'à midi le 15 juin 1951, pour la peinture extérieure de 64 maisons à Lévis.

Les spécifications et autres documents relatifs pourront être obtenus au bureau de la Société Centrale d'Hydroélectricité, 10, rue St-Joseph, Lévis, P.Q. (téléphone 2-117).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de \$75 du montant de la soumission. Un chèque valide des obligations du Dominion du Canada reconnu comme dépôt de sécurité. La plus basse ou aucune soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

E. RAYMOND, Gérant.

assemblées générales et 17 du bureau de direction. Grâce au travail du dévoué vice-président, M. Charles E. Turgeon, la Chambre compte 106 membres. Quatre visites industrielles furent faites, grâce à l'actif organisateur Jean-Paul Langlois. Les différents comités ont fait du bon travail, ceux du commerce, de l'industrie, de la santé, de l'urbanisme, des sports, de l'art oratoire. La Chambre a eu deux soupers-causeries où furent données des conférences d'hygiène par M. le Dr Pomeroy et l'honorable Antoine Rivard. La Chambre a organisé la campagne d'embellissement et la cérémonie de la plantation des arbres. La Chambre a été représentée aux congrès et continue la réalisation de deux projets importants, celui de la coopération d'habitations et celui du

A VENDRE

A Lévis, maison seule, sur bord du fleuve, 6 pièces, chambre de bain. Occasion, cause départ. Conditions.

351 St-Laurent. Tél. 618R entre 7 et 8 hrs.

MAISONS A VENDRE OU A ECHANGER

A Lévis, rue St-Augustin, maison neuve libre à l'acheteur, rue Samson, maison de 3 logements à 3 pièces, libre à l'acheteur.

PAUL BEGIN

Comptable agréé, 601 rue St-Joseph, Lévis, tél. 2366

ADOPTER POSTUM AU LIEU DU THÉ ET DU CAFÉ ÉPARGNE VRAIMENT DE L'ARGENT!

J'AI SUPPRIMÉ LES "NERFS DE CAFÉINE" POSTUM ME LAISSE DORMIR!



ADOPTER POSTUM— PROFITEZ DES 3 AVANTAGES!

1. Ménagez vos nerfs! Pas de "nerfs de caféine" avec POSTUM!
2. Épargnez de l'argent! POSTUM réduit jusqu'à 1/3 le prix de vos breuvages! Achetez le gros format de 8 onces de Postum... vous faites jusqu'à 100 bonnes tasses... plus de deux fois plus qu'avec un litre de café et il coûte cependant beaucoup moins. Oui, profitez de cette véritable économie — commandez du POSTUM aujourd'hui!
3. Une saveur délicieuse

Toute la famille se régale de la saveur distinctive, corsée, riche du Postum.

POSTUM ÉCLAIR
100% SANS CAFÉINE

Un Produit de General Foods

syndicat industriel. M. le président remercia également M. le secrétaire Reynald Bélanger ainsi que M. le trésorier G. E. Carigan qui n'ont rien négligé pour l'intérêt de la Chambre. Il souhaita succès au nouveau président et l'assura de son entière collaboration.

Comme la Chambre est maintenant constituée en corporation, le bilan actuel a été transféré à la nouvelle Chambre, par une résolution adoptée à l'unanimité.

M. le secrétaire Bélanger a soumis un intéressant rapport sur le congrès national des Chambres tenu à Québec le mois dernier.

M. le président Francoeur a soumis un rapport non moins intéressant sur le congrès régional des Chambres tenu récemment à Ste-Anne de la Pocatière. A ce sujet a été décidée que la Chambre de Lévis fera maintenant partie de la région de la Beauce au lieu de celle des Alléganys.

M. le trésorier Carigan a soumis son rapport sur les opérations financières de la Chambre au cours de l'année et ce rapport fut approuvé.

La Chambre a nommé ses délégués pour le congrès provincial qui sera tenu à Shawinigan, ce sont MM. Maurice Francoeur, Rosaire Fortier et André Thibault et comme substituts, MM. Adrien Demers et Paul Gourdau.

Le secrétaire donna lecture des nouveaux règlements de la Chambre maintenant constituée en corporation et ils furent adoptés.

On procéda ensuite à l'élection des directeurs de la Chambre, sous la présidence de M. Jean-Marie Gagnon et MM. Laurent Ethier et Rosaire Fortier agirent comme scrutateurs. Le résultat fut le suivant: MM. Robert Gagnon, Guy Labrecque, Rosaire Fortier, Roland Blais, Paul Gourdau, Georges Carigan, Raoul Aubert, Jean-Marie Turgeon, Simon Pelletier et Roger Lamare.

Ces derniers se réuniront et nommeront M. Robert Gagnon, président; M. Rosaire Fortier, premier vice-président; M. Georges Carigan, deuxième vice-président; M. Guy Labrecque, trésorier et M. Raymond Bélanger, secrétaire. Le nouveau président remercia pour cette belle marque de confiance et demanda la collaboration de tous les officiers et membres pour continuer à travailler dans le but du développement industriel et commercial de la rive sud. Les officiers et directeurs élus remercièrent aussi pour leur nomination et assurèrent M. le président Robert Gagnon de leur collaboration.

Appel des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier matin, à 9 heures 30, pour un commencement d'incendie causé par une défecution dans le système d'un poêle à l'huile dans un logement de la rue St-Joseph. Il y a eu un peu de dommages.

Les Quarante-Heures à Bécville.

Hier matin, au cours de la grande messe chantée par M. l'abbé Cléophas Chariand, du collège de Lévis, au lieu d'ouverture des Quarante-Heures diocésaines. Hier soir, une heure d'adoration fut prêchée par le Rév. Père Marie-André Bouchard, dominicain et il y eut adoration nocturne. Ce soir, à 7 heures 30, heure d'adoration prêchée par M. l'abbé Armand Maranda, du collège de Lévis et il y eut adoration nocturne. La grande messe de clôture des Quarante-Heures sera chantée demain matin, à 8 heures.

Sortie des élèves à Lévis, le 22 juin.

La sortie des élèves des classes sous le contrôle de la Commission Scolaire de Lévis aura lieu vendredi, le 22 juin et la distribution solennelle des prix sera faite samedi, le 23 juin.

Il a donné le sermon hier à Lévis.

Le Rév. Père Conrad Côté, de la

Soirée Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à Lévis.

Le soir, à 8 heures, en la salle de l'Ecole des Arts et Métiers de Lévis, eut lieu la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Lévis, sous la présidence de M. Amédée Méthot. La soirée débuta par la prière suivie du chant de l'hymne national du Canada.

Benoît Beaudoin soutint la bienvenue à l'assistance qui remplissait la salle et particulièrement à Mme Emilien Dumas, présidente du Cercle Ste-Jeanne d'Arc de Lévis qui revint après une maladie de plusieurs mois à Lévis.

M. J. B. Guay, secrétaire du Cercle Lacordaire qui revint également à Lévis, présenta la soirée opération dans un genre et leur souhaita un prompt et complet rétablissement. Il y eut conférence par M. Marius Couture, vice-président régional qui parla des mérites de l'alcoolisme. Il fut présenté par M. Benoît Beaudoin. Comme porte-parole, il y eut chants et danses d'adieu par MM. Raymond Couturier et E. Charest qui furent très applaudis.

Il y eut initialement ainsi que changements de décorations les trois ans, une douzaine environ, aussi cinq d'un an. Félicitations à ces membres.

M. le président Amédée Méthot donna ensuite quelques directives en marge du congrès de district qui aura lieu dimanche prochain à Charny. M. Méthot souligna le 20ème anniversaire de prise de M. l'abbé Hervé Giguère, le dévoué aumônier des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Lévis et en son nom ainsi qu'en leurs noms, il leur offrit ses félicitations. Cet anniversaire aura lieu le 21 juin. Le mot de la fin fut donné par M. l'abbé Giguère qui félicita la nombreuse assistance pour l'intérêt porté aux nombreuses activités de ces cercles qui accomplissent tant de bien dans la paroisse. Le maître de cérémonie était M. Benoît Beaudoin et le chant de Notre-Dame de

La poussière, les impuretés de l'air qui s'introduisent dans l'œil irritent, et peuvent en faire un foyer d'infection pour tout l'organisme. On peut enrayer cette menace par l'habitude quotidienne du bain oculaire à la lotion OPTREX, légèrement antiseptique, qui nettoie l'œil, le rafraîchit, et lui redonne sa clarté et son éclat naturels.

LOEIL, foyer possible d'INFECTION!

Optrex

LE BAIN OCULAIRE SCIENTIFIQUE

Attention à Lise!

Par Faith Baldwin

ROMAN-FEUILLETON DU "SOLEIL"

Traduction du "Soleil"

— J'attends seulement pour vous dire ce que je pense de vous. Pauvre ami malade de suicide, assurément. Je vais vous informer que vous avez laissé votre chapeau dans son appartement, à côté de la porte rouge et tremblante, où vous pourriez aller le chercher demain.

— Mais, chérie —

— Ne me chérissez pas, vous Cassandre! Si vous aviez un rendez-vous, pourquoi ne pas le dire?

— Mais —

— Je m'en vais. Et vous n'avez pas besoin de venir avec moi.

Il cria: "Attendez une minute! Je peux vous expliquer. Prenons une tasse de café et parlons de cela."

— Puis elle fait claquer la porte. Michel erre dans la cuisine. Le café a plus qu'il ne faut. Michel pourait mourir empoisonné par le gaz. Il en ferme la chaudière et la cafetière et une tasse dans le vivier. Le café est plus fort que les caprices d'une femme. Amer comme la tromperie d'une femme.

Il cherche des yeux le gâteau au chocolat que Jeanne lui a apporté. Ce soir de ses préparatifs, il se sent malade. Mais, en se penchant, il voit que la porte de l'appartement. Elle ne sourit pas. Elle parle. Depuis quelques minutes, elle s'exerce en

général. M. le président remercia également M. le secrétaire Reynald Bélanger ainsi que M. le trésorier G. E. Carigan qui n'ont rien négligé pour l'intérêt de la Chambre. Il souhaita succès au nouveau président et l'assura de son entière collaboration.

Comme la Chambre est maintenant constituée en corporation, le bilan actuel a été transféré à la nouvelle Chambre, par une résolution adoptée à l'unanimité.

M. le secrétaire Bélanger a soumis un intéressant rapport sur le congrès national des Chambres tenu à Québec le mois dernier.

M. le président Francoeur a soumis un rapport non moins intéressant sur le congrès régional des Chambres tenu récemment à Ste-Anne de la Pocatière. A ce sujet a été décidée que la Chambre de Lévis fera maintenant partie de la région de la Beauce au lieu de celle des Alléganys.

Canada clôtura cette belle soirée.

Exposition annuelle à l'Ecole d'Arts et Métiers.

La grande exposition annuelle des travaux exécutés au cours de l'année par les élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers, de Lévis, aura lieu, mercredi et jeudi, en la salle de cette école, rue Philippe Boucher.

Mort de Mme Yve Joseph Poiré.

On apprendra avec regret la mort de Mme Alphonsine Samson, épouse de feu M. Joseph Poiré, survenue hier, à sa résidence, 112 rue Wolfe, à Lévis. La défunte, âgée de 82 ans et 1 mois, était la mère de Mme Léopold Cook, née Noëlla de Lévis, Mme Aimé Boulanger, Mme Alice de Lévis, Mme Marie-Édmonde Poiré, de Lévis; la belle-mère de MM. Léopold Cook et Aimé Boulanger; la grand-mère de Anita Louise et Florence Cook, de St-Georges-Boulienger, de Richard, Francine, Christiane et Lise Boulanger; la belle-sœur de la Rév. Sr. St-Antoine de Padoue, du couvent des Ursulines, Québec, de Mlle Pamela Poiré, de Mme Joseph Remillard, de Adams, Mass.

Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Baseball à Lévis ce soir.

Ce soir, à 8 heures 30, au Stade municipal de Lévis, si la température est favorable, sera jouée une partie de baseball, de la ligue Laurentienne, entre le club St-Georges et le club Melin, de Lévis.

Résolution de condoléances.

A une assemblée spéciale de la Cour Notre-Dame de Lévis, des Forestiers Canadiens, tenue samedi soir dernier, une résolution de condoléances fut unanimement adoptée à l'occasion de la mort de M. Joseph Gagnon, de Lévis qui fut membre de cette Cour depuis 50 ans. Les officiers et membres de la Cour Notre-Dame présentent à Mme Gagnon et aux membres de sa famille leurs plus vives sympathies à l'occasion de la mort du regretté défunt.

Funérailles à Lévis ce matin.

Ce matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Gagnon, époux de Marie-Louise Fortier, décédé subitement le 7 juin, à l'âge de 71 ans et 1 mois. Après la cérémonie funéraire, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles à Lévis ce matin.

Ce matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Poullot, époux de Marie-Louise Poullot, décédé subitement le 7 juin, à l'âge de 71 ans et 1 mois. Après la cérémonie funéraire, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Chronique ouvrière

La main-d'œuvre

Le total estimatif en salaires, rages et revenus supplémentaires de la main-d'œuvre se chiffre en février par \$741.000.000. Ces chiffres n'offrent pas de différence avec l'an dernier, mais ils constituent une augmentation de 15 pour 100 au regard du mois correspondant l'an dernier.

Le revenu de la main-d'œuvre dans l'industrie manufacturière a augmenté et se chiffre par \$250.000.000 au regard de \$219.000.000 en février l'an dernier. Il a augmenté aussi dans les services d'utilité publique, dans les transports, les communications, l'entreposage et le commerce, s'établissant à \$195.000.000 au regard de \$173.000.000; dans la finance, y compris le gouvernement, il a augmenté de \$157.000.000 au regard de \$147.000.000.

Dans l'agriculture, l'industrie forestière, la pêche, le piégeage et l'industrie minière, le revenu a augmenté de \$46.000.000. Dans la construction, il a augmenté de \$45.000.000 au regard de \$39.000.000. Le revenu supplémentaire de la main-d'œuvre a augmenté de \$24.000.000 en comparaison de \$20.000.000.

L'Association internationale de la sécurité sociale vient de réunir au Bureau International du Travail à Genève, un Comité d'experts chargé d'étudier l'évaluation de l'invalidité et de la rééducation professionnelle. Ce Comité comprendra 18 membres et 12 administrateurs appartenant aux institutions de sécurité sociale de douze pays.

Les systèmes de salaires au rendement viennent également de faire l'objet des travaux d'une réunion d'experts qui se sont tenus au Bureau International du Travail à Genève.

Syndicats catholiques: Réunion du Conseil de construction, du Syndicat des machinistes et du Syndicat des tanneurs, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.

Unions internationales: Assemblée de la Fraternité des employés en engrais chimiques, local 91, ce soir, à 8 heures, à 72 rue St-Hélène.

gagner une fête en plein milieu de l'été alors qu'il est en voyage de pêche.

Il pourra venir à l'autonomie, dit Lise. Par ici, j'ai une auto qui nous attend. Comment êtes-vous, Virginie, et Jos et les enfants?

— Nous sommes tous en excellente santé. Lise, ne pourriez-vous venir avec moi au camp?

Le camp des Brassards n'est un camp que de nom. Georges et Lise y sont allés, pour un court séjour, l'été qui a précédé la mort de Georges. Lise branle la tête. "Pas cet été. Virginie, mon appartement est comme un jouet neuf; je ne pourrais le quitter".

L'autonomie est louée, et en monnaie, elle va à l'école. Virginie demande, pendant qu'on installe ses bagages: "Automobile neuve?"

— Ce n'est pas à moi, j'ai vendu les miens, vous vous rappelez. Et à quel prix donc?

— J'ai pensé que peut-être vous en aviez acheté une —

— Pourquoi? Je n'ai pas pu conduire, bien que votre père insistât pour que je l'apprenne. Et maintenant, une auto n'est d'aucune valeur. J'ai à marcher; j'ai les taxis et les autobus. Et il y a toujours quelque chose avec une automobile, Virginie.

— Je le suppose, dit Virginie, ajoutant: "C'est quand je reviens à New-York que je m'aperçois combien je m'en emmène. Et pourtant je préfère demeurer à Chicago."

Lise, nous vendons la plantation. Elle ne vous est d'aucune utilité. L'hiver, Jos ne peut s'absenter longtemps et quand il le fait j'ai mille fois fait un voyage rapide en Californie ou en Floride, ou encore maintenant que la chose est possible, entreprendre une croisière. Et il importe que la plantation soit bien administrée. Le nouveau propriétaire — c'est un fabricant d'acier — en prend possession en octobre. J'y descends en septembre pour choisir quelques meubles que je désire garder. Pourquoi ne venez-vous pas? Ce serait amusant et en outre, il pourrait y avoir des choses dont vous pourriez vous servir. Je me sens coupable pour tout cela; vous auriez dû garder les objets de la plantation et du ranch; vous auriez dû ne pas nous les donner. Marie-Alice songe à vendre elle aussi.

Lise frissonna. Elle peut endurer la pensée de la plantation, mais pas celle du ranch, la ligne des montagnes, le désert, le rose poudrière et le bleu ombré tout de suite après le coucher du soleil et l'or brillant à midi.

Elle dit: "J'ai pensé qu'elle vendrait. Il se peut que votre père ait eu cela à l'esprit. Non, il n'est rien que je désire, Virginie, et franchement, je préfère ne retourner ni à l'un ni à l'autre endroit, même pour un court séjour. L'appartement n'a aucun souvenir pour moi. Après un moment, elle ajoute: "Je ne cesse m'émouvoir à votre sujet et à celui de Marie-Alice".

Et c'est vrai. Les jeunes épousailles manifestent aucune désapprobation, elles n'en ont ressenti aucune. Il n'y a aucun doute qu'elles aient éprouvé l'inquiétude naturelle aux filles dont le père épousa une très jeune personne. Mais pas de ressentiment. Après la mort de Georges, Lise a essayé de les enlever. La plupart des filles se souviennent senties tristes.

— Nous ne l'avons pas été, a dit Virginie dans le temps. Nous avions tout. Papa a été généreux pour nous et pour nos enfants. Et nous avons Joseph et François. Nous avons perdu de tout cela avec papa lorsqu'il a fait son testament nouveau et qu'il nous a fait demander, vous vous rappelez?

Georges a été sage. C'est lui qui, après la mort de leur mère, a élevé ses filles. Elles ont eu le meilleur de ce qu'il a pu leur donner, en éducation, en santé, en la sorte de sécurité qui surgit de la connaissance que le long du chemin vous avez acquis la capacité de voir à vos propres besoins, de façon que si la banque vient à manquer et la cuvette à s'ébourner, vous pouvez continuer à vivre. Chacune a un bon mari. Joseph Brassard est associé dans les affaires de son père, l'administration d'immeubles et de maisons-appartements; et François Dorion, le mari de Marie-Alice, est avocat, récemment promu partenaire de sa société à Atlanta.

Maintenant Lise se rappelle la voix douce de Marie-Alice qui faisait remarquer: "Je ne dis pas que"

c'était été quelque chose d'autre nous ne nous serions pas inquiétées. Plusieurs fois, il s'est échappé de justesse. Mais vous — eh bien, vous nous connaissez depuis que vous étiez toute petite".

Et les bonnes relations se sont continuées; Lise se rappelle la crème glacée et le chocolat chez Mailard et, plus tard, le thé à la Plaza, avec Georges Landry et ses filles, depuis le temps où il était devenu son gardien. Elle leur a également rendu visite lorsqu'ils avaient leur maison au Long-Island.

— Avez-vous du plaisir? demandait Virginie. "Tante Anne est parfaitement sage. Elle continue à m'écrire, me disant qu'elle désire vous voir revenir chez elle".

— J'ai mon propre chez-moi maintenant, dit Lise. Il est joli, je pense, malgré qu'il ne soit pas encore entièrement meublé. La semaine prochaine, je vais avoir un sofa. Et c'est une fortune. Mais j'ai placé un peu d'argent, aussi je vais le payer à même mon profit. Car Les Produits Associés ont atteint 85.

— Félicitations, dit Virginie. C'est grâce à Arthur Ouellet?

— Naturellement, répond d'une voix agréable Lise.

— Avez-vous vu l'oncle Robert?

(à suivre)

Funérailles de M. T. St-Laurent

St-David, Lévis, (DNC) Un imposant hommage a été rendu récemment à la mémoire de M. Théophile St-Laurent, ancien surveillant au Ministère des Travaux Publics, décédé le 23 mai 1951, à la suite d'une longue maladie.

Citoyen avant tout, connu et très estimé de tous par son esprit empreint de justice et de dignité, il laisse derrière lui une vie exemplaire et remplie de mérites.

Durant sa vie, à tour de rôle, il a exercé pendant plusieurs années des charges importantes et honorables, telles que conseiller à la Caisse Populaire, directeur de la Commission Scolaire, curé de St-Syvestre, assesseur de M. le curé Martin Papineau de St-David et de M. l'abbé Adrien Bouffard, vicaire de St-Anastase.

Dans les stalles du sanctuaire on remarquait MM. les abbés Léon Vien, Gérard Fortier, Antoine Bélanger et Joseph Robitaille. Assistants également aux funérailles les Frères Roland et Florent, de l'Académie de Québec.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Edouard et Robert Saint-Laurent; ses beaux-frères: MM. Julien Grégoire, Adrien Grégoire, M. P. Grégoire, ses neveux: MM. Lucien Nolin, Honoré Nolin, Antonio Nolin, Gédéon Nolin, Henri Bélanger, Arthur Paradis, Emilio Huard, Gérard Huard, Patrick Huard, Jean Montambault, Jean-Louis Louch, Jean-Paul Grégoire, Jacques Grégoire ainsi que Donat Boucher, P.-E. Lapointe, P. Vézina, Pierre Nolin, Gaston Nolin, Alfred Prévoist, de Montréal, Emile et Edouard Prévoist, de Shawinigan, P.Q.

A la suite des parents on remarquait: M. le député Albert Samson, de Lévis, M. Adrien Grégoire, M. P. Grégoire, M. J.-P. Gosselin, inspecteur des Boies, MM. Paul Chevalier, L.-P. Gaudry, J. O'Dowd, L.-P. Poiré, L.-P. Adrien Grégoire, Albert Nadeau, J.-A. Nadeau et V. Baldracq, tous employés au ministère des Travaux Publics; M. Guy St-Laurent, L.-P. de Montréal, M. R.-L. Grégoire, Armstrong, Québec, Canada Limited, Québec; M. Louis-Philippe Gagnon, Entrepreneur-Général de St-David, Lévis.

MM. J.-P. Bégin, Arthur Bonneau, Adrien Bégin, Alphonse Bolduc, Albert Bégin, Louis Bégin, Milor Beaumont, Robert Beaumont, Simon Barbeau, Armand Bouchard, Roger Beaumont, Emile Bouchard, Edgar Carrier, François-Thomas Carrier, Raymond Carrier, Médard Carrier, Jos Dussault, Albert Demers, Pampou Poiré, M. Léopold Poiré, Richard Fournier, J. Grégoire, Donat Gagné, Pierre Hailé, François Labarre, W.-L. Lemieux, Joseph L'Hébert, J.-R. Le-

La messe fut célébrée par M. l'abbé Adrien Grégoire, vicaire de St-Anastase.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas vendus à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Service des patrons, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 45c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre

Des démonstrations grandioses soulignent le cinquantenaire de la paroisse et le centenaire de son église — Ordination sacerdotale de deux enfants de la paroisse par S. Exc. Mgr Roy — Solennelles agapes au Château Frontenac — Congréganistes jubilaires.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a présidé l'ordination sacerdotale de deux enfants de la paroisse, MM. les abbés Robert Sylvaïn, fils de M. Arthur Sylvaïn, rue Turf, et Jean-Jacques Desrosiers, fils de M. et Mme Desrosiers, rue Caron. Une grande assemblée de paroissiens, remplissant à craquer l'église jubilaire, fut témoin de cette émouvante cérémonie.

S. EXC. MGR ROY

On avait évoqué le don des Congréganistes de leur chapelle à la naissance de la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier. S. Exc. Mgr Roy

(Suite à la page 11, 2e col.)

Après avoir parlé de l'avenir économique de la région et des possibilités de trouver l'énergie électrique nécessaire pour répondre aux besoins de l'industrie présente et future, l'honorable Brilant a tenu à mettre l'auditoire en garde contre une théorie, dont il a vu qu'il n'y avait pas plus que de la bonne, à savoir que tous ceux qui poussaient à l'exercé, pourrnt avoir des résultats funestes sur tout dévelop-

L'honorable Brillant déclare ensuite : "Qu'on revendique de justes salaires pour nos ouvriers; qu'on leur inculpe la pratique de l'épargne, de sorte qu'ils soient en mesure d'acheter eux-mêmes des actions et des obligations, ou encore de payer des primes aux compagnies d'assurance, qui, à leur tour, investissent les capitaux ainsi accumulés dans des entreprises industrielles. Voilà la bonne façon de les faire participer aux bénéfices des industries. N'al-

(Suite à la page 9, 3e col.)

LES FÊTES JUBILAIRES DE NOTRE-DAME DE JACQUES-CARTIER : Des démonstrations inoubliables : on soulève hier le cinquantenaire de la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier et le centenaire de son temple. L'ordination sacerdotale de deux enfants de la paroisse par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a marqué l'ouverture des fêtes. On voit, sur la photo de gauche, l' distingué prêtre assisté de Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D., curé de la paroisse, et de MM. les abbés Albert Nolet et Fernand Nicole. On remarque à droite, sur cette photo, les deux nouveaux prêtres agréés, nouillés, MM. les abbés Robert Sylvain, fils de M. J.-Arthur Sylvain, rue Turgeon, et Jean-Jacques Derouin, fils de M. et Mme Eugène Derouin, rue Caron. Les photos de droite évoquent le grand dîner paroissial, au Château Frontenac. On remarque de haut en bas et de gauche à droite M. l'abbé Hildever Desroches, l'hon. Antoine Rivard, solliciter général de la province; S. Exc. Mgr Roy, M. le chanoine J.-A. Chamberland et Mc Willie Morin, C.R., représentant le L. h. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada; le Frère Hermengilde, O.F.M. et Joseph Math, député du Québec-Est à l'Assemblée législative, Mme Matte, l'abbé Avila Jonas et M. Alphonse Drolet, Mme Alphonse Drolet, M. l'abbé Rosario Benoit, du Séminaire; le R. Père Nérée Laflamme, O.M.I., de St-Sauveur; et Mme J. Arthur Lamontagne, le R. Père Bertrand Derouin, O.P., Mme Eugène Derouin et son fils nouveau prêtre, M. l'abbé Jean-Jacques Derouin; M. l'abbé Jean-Marie Derouin, professeur au Séminaire de St-Georges de Beauce.

(Photos du "Soleil")

Naples, 11 (PA). — Luciano, autroifols le roi du vice à Naples, par hier à une coupe apparemment désintéressée d'une amorce sur la tête pour un échange étranger. Lucci qui était innocent pas en ce qui concerne d'argent étranger. Il est "une automobile Etats-Unis". Il a portiers qui l'avait pions nécessaires" affaire au clair. Le trouble résulte d'un piers au cours de l'automobile. Il a été de semaine de co \$57,000 et d'avoir bande une automobile est sujet à une am

Les pompiers des postes 6 et 13 ont été appelés à combattre des feux de broussailles hier après-midi, le premier dans le dépôt municipal en arrière de l'hôpital St-Sacrement et le second dans la falaise de la rue Champlain, non loin de la côte Guillemot. Par contre les hommes des casernes N 1 et N 8 à gazoline de la Compagnie Shell. Au pied de la rue Calixa Lavallée, dans des broussailles et des déchets qui entourent le dépôt de neige, le feu a tenu les pompiers du poste N 13 au travail pendant plus d'une demi-heure. A cet endroit, les pompiers dirigés par le capitaine Delisle ont installé six longueurs de boyau.

Londres, 11. (PC) — Le "Daily Telegraph" disait, en fin de semaine, que la Grande-Bretagne aurait dû suivre l'exemple du Canada en travaillant de concert avec les Etats-Unis en matière de standardisation des armes et de l'équipement.

Ils ont notamment élu les premiers comités d'Etat, senior et junior, qui dirigeront leurs activités d'ensemble. Le comité senior est composé de M. Paul Roy, de

"On m'accuse, est-il, de ma ver-
dure de langage. Ces injures me
laissent absolument froid. Ceux qui
lancent de la boue finissent tou-
jours par se salir eux-mêmes."
La poutre et la paille. La poutre
est le langage employé par M. Du-
plessis lui-même dans ses cam-
pagnes électorales, et en dehors de
ces mêmes campagnes. Le maître
du langage n'est pas, en effet, bien
duplessis, mais la méthode de
Duplessis, qui ne permet pas de

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE

Yvon Ranger, de Montréal, Ecuyer d'Etat; M. Robert Norde de Montréal, secrétaire-archiviste d'Etat; M. André Huot, de Québec, assistant du secrétaire-archiviste; M. Pierre Lahaie, de Ville St-Jean, secrétaire-archiviste.

rent, secrétaire-trésorier, M. Philippe Marquis, de Québec, membre d'Etat; MM. Réal Savard, de St-Laurent, et Lionel Briss, de Québec, sentinelles d'Etat, etc.

(Suite à la page 2, 3e col.)

ont obligés de rendre des services politiques, que la police provinciale violait les domiciles, tout particulièrement en période électorale. « Il y avait de la tolérance en dépit de la Loi des Liqueurs ; qu'enfin il y avait de la participation du tout du banc des magistrats de la classe-cour nommés par le gouvernement provincial. "Les injures dans l'arrestation de la police, les complexes et des sous-lieutenants. Aucune des accusations que j'ai portées. Sorel et à Hull n'a été démenties. Est-il vrai ou faux qu'un pont construit en 1939 par les bleus s'est effondré à Ville-Marie, Témiscaminc ? Est-il vrai ou faux que dans la nuit du 7 février 1951, la toiture du sénatorium de Gaspé, sénatorium

in inauguré, a été arrachée ? Est-
 il vraiment qu'un pont en béton, cons-
 truit sur la rivière St-Jean, à Dou-
 glas-West, en Gaspésie, s'est
 écroulé, l'automne dernier, au mo-
 ment où on le terminait ? Est-il
 vrai ou faux qu'un pont, appelé le
 pont de Crassy Narrow, sur la la-
 rge Quinze, construit par l'Union
 conservatrice, s'est écroulé au cours
 de l'année 1949 ? Est-il vrai ou faux

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Dr Roland LAVOIE
Gradué du Mass. Eye & Ear
Infirmary

LOCATION DE MACHINES
A Ecrire
Gérard Martineau

93 St-Pierre Tél.: 5-5158

Les diamants

BIRKS
sont de toute beauté

**EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE**

AVALEZ UN CO

et éliminez les odeurs d

Une protection de la tête a
Un minuscule comprimé Voïds arrête positivement toute odeur piration de toute la surface du de la tête aux pieds — et la haleine due à l'indigestion. P ner la mauvaise haleine après son, après avoir mangé des o

25¢ - 1.25

Bolduc	Leclerc
Boudreau	Poiré
Gagné	Robitaille
Johnson	Wright
Kirouac	

Voix avis de décès en page 23.

LES INVITÉS AIMENT
Coca-Cola

RAINEZ-VOUS LES
FAUSSES DENTS
qui glissent et vous irritent?

Ne soyez pas embarrassé par les fausses
dents qui glissent, tombent ou branlent
dans vous manger, parlez ou riez. Sau-
vez-vous légèrement PASTEETH sur vos
dents. Cette poudre adhésive vous don-
ne une sensation de confort et de sécu-
rité en faisant tenir vos fausses dents plus
fermement. Ni goût, ni sensation de gon-
glements, collant, pâteux. C'est alcalin (non
acide). Procurez-vous PASTEETH chez W.
Lund et Cie Ltee ou J.-E. Livernois et
Fils, Inc. (N.Y.C.)

**LA REPARATION DE
CAMERAS
ET APPAREILS
PHOTOGRAPHIQUES
EST NOTRE SPECIALITE**

*Cameras vendus,
échangés, achetés*

LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE
CHARLES BIERGE

CHARLES PIERCE
60 St-Jean — Tél. : 4-4063

DEMANDES IMMEDIATEMENT

INSPECTEURS EN MECANIQUE

Le travail consiste à vérifier des pièces mécaniques de très haute précision. Inu-

Bonnes conditions de travail et bon salaire pour personne qualifiée.

Se présenter ou écrire au
Gérant du Personnel,
SOREL INDUSTRIES LIMITED,
SOREL, P. Q.

O. D.
Tél.: 4-1140

PRIME Voids

Prime Vote
leine et de transpiration

pieds
 jour
 trans-
 rps —
 uvaiss
 élimi-
 bois-
 ns, de
 un

PROTECTION
DE LA TÊTE
AUX PIEDS

Québec, lundi 11 juin 1951

L'avenir de la construction

Le ministre fédéral des Ressources naturelles, M. Winters, avertissait les Canadiens récemment que le problème du logement risque de s'aggraver sensiblement au cours des prochaines années. Le programme de défense, au fur et à mesure de sa mise en application, provoque une disette de plus en plus accentuée de matériaux essentiels à la construction des habitations.

Depuis la guerre, comme on le sait, jusqu'à la fin de 1949, le nombre des nouvelles familles a dépassé considérablement celui des nouveaux logis. En ces deux dernières années, la situation allait s'améliorant, par suite d'un essor remarquable de la construction des maisons résidentielles. Fait à remarquer, en dépit d'une hausse constante des prix et des restrictions sur le crédit, l'année courante n'a pas encore marqué un ralentissement dans ce domaine.

Mais il n'y a pas lieu d'espérer que la situation présente se prolonge. Si le nombre d'habitations nouvelles s'est accru au cours des premiers mois de cette année, c'est qu'en 1950, la production de matériaux de construction a touché un sommet. Avant même que l'année ne s'achève, les exigences de la défense nationale auront taillé fortement dans les rangs de la construction.

Il faut donc s'attendre à l'aggravation d'un problème sérieux, puisque les prévisions de M. Winters nous viennent de quel qu'un de bien placé pour les faire. Le ministre espère que l'on ralentira d'abord la construction pour fin purement commerciale afin de laisser une chance à l'industrie de suffire à la demande résidentielle normale en même temps qu'à l'effort de guerre actuel. Notons cependant que la construction commerciale est déjà ralentie sensiblement; il faudrait l'arrêter complètement pour maintenir la construction résidentielle à un niveau plus ou moins satisfaisant.

Un remède relativement certain à l'état de choses prévu serait une augmentation suffisante de la production nationale pour combler l'écart occasionné par les besoins militaires. Un ministre fédéral nous indiquait récemment le moyen d'y parvenir. Son appel sera-t-il entendu? On a toutes les raisons d'en douter, vu l'hésitation des ouvriers à renverser la tendance à la diminution des heures de travail.

Unité à sauvegarder

Depuis un an surtout, c'est-à-dire depuis que le déclenchement d'une guerre ouverte en Corée est venu accroître la tension internationale, maintes critiques plus ou moins acerbes ont été formulées d'une part par les Américains à l'endroit de la Grande-Bretagne, et d'autre part, par les Britanniques à l'endroit des États-Unis. Or cet état de choses n'est pas sans danger en raison des circonstances internationales actuelles.

Les deux grandes nations, par leur alliance, forment un rempart puissant à la vague grondante du communisme mondial; tout ce qui est de nature à affaiblir l'unité des deux peuples entre, en somme, dans le jeu d'un ennemi redoutable et constitue une menace pour le monde libre. Trop peu de gens se rendent compte du danger qu'il y a de ne jamais perdre une occasion de dénigrer la politique ou l'attitude de l'un et l'autre gouvernement.

Il ne fait pas de doute qu'il existe des divergences d'opinion et souvent même d'intérêts entre les deux pays. Ce serait une erreur grave de croire cependant que les États-Unis et la Grande-Bretagne ne s'entendent pas sur la politique générale autour de laquelle se rallie le monde libre. S'il s'est élevé quelques notes discordantes dans le passé, c'est que les deux grands champions des libertés démocratiques ont différé d'avis sur les moyens à prendre pour mettre en pratique cette politique globale.

Puisque l'unité de pensée et d'action des grandes puissances représente aujourd'hui la meilleure garantie d'une paix mondiale relative il faut donc éviter, de part et d'autre, tout ce qui peut la compromettre. Éviter particulièrement les remarques déshabituées auxquelles on donne une publicité exagérée.

Contre cette tendance désastreuse à la critique, un fameux militaire anglais, Lord Montgomery écrivait récemment une voix autorisée: "Nous ne devons pas oublier, disait-il en s'adressant à ses compatriotes, que les preuves remarquables de reconstruction et de réhabilitation données par le monde entier sont dus en grande partie à la générosité et aux sacrifices des États-Unis. D'autre part, il est tout à fait inutile pour les Américains de nous reprocher de tirer de l'arrière".

Quelques biens inappréciables

Selon une tendance typique de la civilisation nord-américaine — contre laquelle il faut réagir — les gens sont portés à apprécier toutes choses en fonction de l'argent, de la valeur monnayable. Bien entendu, le niveau actuel du coût de la vie confère aux espèces "sonnantes et réverbérantes" une importance qu'elles n'avaient pas en d'autres temps, que l'on ne peut maintenant rappeler sans un soupçon de regret. Le minimum requis pour mener une vie décente, normale, humaine, s'élève pour ainsi dire chaque jour. D'où, pour les salariés en général, la nécessité de réduire au minimum les dépenses superflues.

en vue de s'assurer le nécessaire.

A coup sûr, certains biens d'ordre matériel sont, — et resteront toujours — appréciables à prix d'argent, bien que leur valeur reflète les fluctuations du marché ambiant. A quelques centaines de dollars près, on sait ce que vaut une maison, une ferme, un établissement commercial, une usine, etc. Mais chacun peut-il évaluer exactement sa santé, sa capacité de gain, son habileté technique, la réputation dont il jouit auprès de ses semblables, et surtout le fait d'habiter un pays jeune, plein de possibilités, où il bénéficie d'une liberté relative, il est vrai, mais toujours compatible avec la dignité de l'homme, sa soif de bonheur et sa volonté de progrès? Voilà des biens vraiment inappréciables, et sur l'importance desquels on ne réfléchit pas assez.

A la vérité, on ne les apprécie à leur juste valeur que lorsque le sort nous prive de l'un ou plusieurs d'entre eux. Harry Vogeler, l'homme d'affaires américain qui fut emprisonné et soumis au supplice de la question pendant 17 mois dans une prison communiste de Hongrie, peut témoigner aujourd'hui de la véracité de ce fait. S'adressant ces jours derniers aux journalistes américains réunis au National Press Club de Washington, il a expliqué comment les tortionnaires communistes parviennent à extorquer tous les aveux qu'ils désirent de leurs victimes: "Il arrive un moment, dit-il, où l'on devient conscient de l'absolue futilité de refuser de se plier à leurs exigences. On se croit abandonné, on pense qu'on sera exécuté quoi qu'il arrive, qu'une prétendue confession sera publiée de toute façon et alors on signe l'ordure qui vous est présentée". Et après avoir décrit par le menu le régime terrible qu'il dut subir pendant près d'un an et demi, le survivant du bague concentrationnaire conclut sur ces mots: "Je voudrais que chacun puisse comprendre que le mode de vie qui est le nôtre n'a pas de prix".

Notre capacité de produire

Depuis cinq ans, la production industrielle globale du Canada n'a pas augmenté considérablement. C'est du moins ce qui ressort des statistiques produites devant le Parlement par M. Abbott lors de son dernier discours du budget. Et ceci en dépit des placements considérables de l'entreprise en général dans un outillage de plus en plus perfectionné. Une telle constatation justifie l'inquiétude des dirigeants au moment de mettre en application un programme de réarmement qui doit absorber 10 p. 100 de la production civile actuelle.

Il devient évident que la suggestion du ministre des Finances, à l'effet que chaque travailleur fournisse 40 minutes d'ouvrage de plus par jour, ne sera pas écoutée. Des groupes considérables de Canadiens montrent par l'insistance de leurs demandes qu'ils croient encore que les gages peuvent être augmentés sans une hausse correspondante de la production des biens de consommation.

On sait pourtant qu'un tel déséquilibre provoque nécessairement une demande plus grande pour un approvisionnement déterminé de marchandises, avec le résultat inévitable que les prix montent. L'expérience des dernières années n'est-elle pas suffisante pour le démontrer amplement? Aussi longtemps que l'on croira en cette théorie erronée que les salaires peuvent monter sans que ne soit augmentée en proportion la production nationale, nous subirons l'inflation telle que nous l'avons actuellement.

Il est facile de constater, dans la situation présente, que le déséquilibre entre la production et la hausse des salaires pour certaines catégories de Canadiens engendre des difficultés financières réelles pour d'autres groupes; ceux dont le revenu est fixe, par exemple. Ces derniers doivent subir la montée des prix provoquée par un pouvoir d'achat accru chez les autres.

Le problème qui nous confronte présentement peut être résolu si tous les Canadiens, individuellement, peuvent être convaincus de la nécessité de travailler plus fort. Avec l'outillage, la technique et les autres moyens dont nous disposons, il est évident que nous pourrions accroître substantiellement notre rendement et ainsi nous protéger contre les pénuries génératrices d'inflation. On ne pourra certainement les éviter si les nôtres continuent à insister pour la réduction des heures de travail.

Il semble difficile, en effet, de nous préparer, en recherchant la vie facile, à faire face à un ennemi qui travaille plus fort que nous.

Honneur à M. l'abbé Maheux

La présidence de la section française de la Société Royale du Canada est un honneur justement convoité parmi les membres de cette association de littérateurs et d'historiens. Pour qui préfère l'impartialité aux préjugés et aux préventions de toutes sortes, le choix de cette année apparaît des plus heureux. M. l'abbé Arthur Maheux est en effet un intellectuel, un historien et un patriote de grande envergure, au sens le plus large du terme. Par ses travaux et son attitude marqués au coin de l'objectivité et d'une tenace volonté d'entente, il s'est excellamment en compagnie avec les membres de l'unité du pays. Le nombre de ses détracteurs, de ses adversaires et même de ses ennemis est largement compensé par la foule de ses amis, tant chez les Canadiens français que chez les Canadiens anglais. Travailleur infatigable, il sera un bel exemple pour ses collègues et on ne doute pas qu'il saura faire un succès de son stage à la présidence de cette société savante bien connue.

La prière est l'acte tout-puissant qui met les forces du ciel à la disposition de l'homme. Le ciel est inaccessible à la violence; la prière le fait descendre jusqu'à nous. — Lacordaire.

Les preuves ne convainquent que l'esprit; la coutume fait nos preuves les plus fortes et les plus crues; elle incline l'automate qui entraîne l'esprit sans qu'il y pense. — Pascal.

La politesse n'inspire pas toujours la bonté, l'équité, la complaisance, la gratitude; elle en donne moins les apparences, et fait paraître l'homme au dehors, comme il devrait être intérieurement. — La Bruyère.



Guerre totale sur deux fronts.

Villes et villages du Canada

Marysville

Marysville est une petite ville du comté de York, au Nouveau-Brunswick. Elle est située sur le bord de la rivière Nashwaak, à quatre milles seulement de la capitale de la province, Fredericton. Elle est desservie par le réseau des chemins de fer de l'Etat. La population y est en grande partie britannique et protestante. Petit centre industriel, sa population augmente assez rapidement, contrairement aux milieux agricoles ou aux villages des pêcheurs, dont le développement est arrêté parfois depuis un siècle.

La population de la ville de Marysville dépasse 1,500 âmes, ce qui est celle des villages moyens de la province de Québec.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'ils veuillent bien adresser les lettres à: Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Robert. — Robert était en liesse hier, et a fêté magnifiquement l'inauguration de la nouvelle Ecole Normale dirigée par les révérends Mères Ursulines. Mgr Lapointe, vicaire général de Chlootim, a béni le nouveau local. M. Alphonse Desilets donna ensuite une intéressante causerie sur l'enseignement ménager et son importance.

Québec. — Le chef des Boy Scouts, sir Alfred Pickford, ex-chef commissaire de l'Inde, a été élu à Calcutta en 1920, membre de l'Assemblée législative du Bengale, est arrivé hier, à Québec. Après un lunch qu'on lui offre au Club de la Garnison, il fera aujourd'hui, la revue des troupes en face du Manège Militaire.

Il y a cinquante ans

Québec. — L'hon. C.-A.-E. Gagnon, député, est mort ce matin, à sa résidence de la Grande-Allée. L'hon. M. Gagnon fut l'un des fondateurs de "L'Electeur", et son premier gérant en 1880. Il avait été admis notaire en 1889. En 1887, M. Gagnon entra dans le gouvernement Mercier comme secrétaire provincial. — En 1890, il donna sa démission pour accepter la place de député de Québec.

Québec. — L'ouverture officielle du nouvel hôtel "Neptune Inn", situé Côte de la Montagne, a eu lieu hier, M. Thom. Levallois, le propriétaire de cet établissement avait invité les journalistes de Québec et de Lévis, ainsi que les représentants des journaux étrangers, et après la visite de l'hôtel, les a conviés à un somptueux lunch.

Poivre et sel

Les secrets voyagent.

L'été prend son temps.

Le papier a mauvaise presse.

Les suppléants tiennent bon.

La propriété a droit au respect.

L'Afrique repousse le marché noir.

L'inflation encourage la spéculation.

Les mauvaises herbes montent en orgueil.

Les journaux ont des ennemis haut placés.

Le rapport Massey fait valoir le mérite des autres.

Le progrès et la sécurité de la haute culture ont besoin de l'homme qui sait plier les choux.

Le jardin, l'arbre, les fleurs

Éléments d'équilibre humain

par DANIEL-ROPS

Oh, ce n'est qu'un bien petit événement, et, dans le fracas des crises politiques et économiques, on peut douter que beaucoup y aient prêté attention. Raison de plus pour s'en faire ici le héros! Donc, il y a quelques semaines, la section d'Hygiène du Musée Social de Paris a adressé un vœu au Gouvernement français, le vœu formulait que tout constructeur, public ou privé, fût contraint par la loi à respecter l'harmonie du cadre paysager dans lequel sont situés les nouveaux édifices, que tous les domaines privés menacés d'abandon par la faute de leurs propriétaires fussent utilisés à des fins publiques, que toute construction de groupes d'habitations, tous lotissements dusent prévoir des parcs et des jardins selon une proportion de surface définie, qu'enfin dans tout lot urbain déjà existant on créât, autant que possible, des réserves d'arbres et d'air pur.

A l'origine de ce vœu se trouvait un écrivain, un artiste qui s'est fait depuis longtemps l'avocat de cette cause: André Véra, l'auteur de ce beau livre, fondamental sur cette question, *l'Homme et le jardin*. C'est fort d'une expérience déjà ancienne qu'il peut dire aux pouvoirs publics la nécessité d'adopter les mesures qu'on vient de lire. Son beau jardin personnel n'est-il pas la preuve expérimentale du bonheur que l'homme tire de la contemplation d'une nature amicale? et la petite ville charmante de Saint-Germain-en-Laye où André Véra a fixé sa résidence, ne garde-t-elle point d'un beau passé, des souvenirs qui, encore aujourd'hui, lui promettent de témoigner en faveur du jardin?

Bien petite cause, dira-t-on! Mais relisez donc le livre du Dr Carrel, *l'Homme, cet inconnu*, où se trouvent si lucidement analysées les menaces qui pèsent sur la structure même de notre organisme. Lisez donc, dans un genre plus populaire, l'œuvre de Gaylord Hauser *Vieilles villes, vieux temps*, et vous en tirerez cette conclusion que, parmi les maux qui nous guettent, les maladies de carence et de dégénérescence, la folie, la dénatalité, presque tout se ramène à une erreur de base: l'homme moderne a coupé les liens qui le rattachaient à la nature. Quelque chose d'essentiel est faussé dans sa vie, dans son équilibre. On aura beau le bourrer de vitamines et lui montrer, au cinéma, le vaste monde; physiologiquement comme psychiquement, l'habitant des grandes villes modernes est en porte-à-faux.

Alors, dit André Véra, réagissons contre ces forces mortelles! Partout où nous le pouvons, donnons leurs chances à l'air, à la lumière, à la beauté, une heure passée dans un jardin procure à l'âme et au corps une sensation de plénitude et d'équilibre que rien ne saurait remplacer. Et comme il suffit de peu de choses pour que ces chances soient sauvegardées! Un simple réajustement, en bien des cas, y pourvoit.

Pourquoi, par exemple, laisser une société élever, dans un paysage plein de noblesse, une bâtisse de briques, sans la contraindre à faire grimper dessus, pour la dissimuler, du lierre ou de l'amplopais? Pourquoi, dans les îlots géants d'appartements à bon marché, ne pas contraindre les entrepreneurs à réserver des jardins et des parcs de jeux, calculés d'après le nombre approximatif des enfants habitant ces immeubles et qui y viendront jouer? Pourquoi ne pas demander aux compagnies de chemin de fer, — ce serait une si faible dépense, — de composer sur les talus et les remblais des taches de couleurs vives avec des plantes vivaces qui ne réclament guère d'entretien?

Un peu de volonté suffirait, un peu de goût. Que, dans les vastes plaines des banlieues, parmi les usines et la nudité des espaces monotones, des plans d'urbanisme prévoient de beaux groupes d'arbres, croit-on que cela serait inutile? Et que les grandes usines elles-mêmes reçoivent l'obligation de se fleurir et de s'orne, serait-ce vain?

Combien d'ouvriers ne connaissent de la vie véritable, de la nature, que le bref contact de leur congé annuel (s'ils arrivent à payer les frais d'un séjour à la mer ou à la montagne), et le reste du temps, vivent dans l'atmosphère de l'atelier, des mètres et des trains de banlieue, avec, pour seule distraction, le café et le cinéma! Il faut bien se persuader que, de ce point de vue, l'homme moderne est un malade en surles, chez qui, tôt ou tard, de graves désordres découleront de cette coupure d'avec la nature. Une réaction en sens inverse est plus qu'il lui faut, indispensable.

"L'art des jardins", dit André Véra, est capable de favoriser l'étude, la méditation, la recherche scientifique, d'apporter à la population l'apaisement, la joie, l'enthousiasme, la confiance... capable d'entretenir pour les artistes des sources d'inspiration.

"Il peut paraître un peu dérisoire de parler de tels sujets quand d'affreuses menaces pèsent sur le monde, mais tout se tient dans l'homme et dans la société. Le jardin, l'arbre, les fleurs sont des éléments d'ordre et d'équilibre. En un sens, contre la bombe atomique, contre le cancer ou contre l'anarchie, peut-être sont-ce bien des antidotes!"

Exprimée en dollars, la valeur de la production des 800 fabriques de textiles primaires du Canada dépasse celle de la récolte de blé canadienne.

Gazette rimée

Vieux jeu

Il ne date pas d'aujourd'hui ce jeu dangereux et précaire où le bon monde en est réduit pour la paix à faire la guerre.

Mais après un an de combats en Indochine ou en Corée les civils comme les soldats cette peine ont trop endurée.

Comment satisfaire ce vœu pour une période brève, sans reculer et sans désaveu, sinon en proposant la trêve?

A cet effet vers l'ennemi on envoie un vieux émissaire, qui jadis était son ami, pour le sondage nécessaire.

Si l'ennemi en a besoin autant que lui de l'armistice, fera ce qu'il y a moyen.

pour que la démarche aboutisse.

Le rimailler

En marge du rapport Massey

Education et culture

par Cyrille FELTEAU

Selon les auteurs du rapport Massey et de certains mémoires qui leur furent présentés (i.e. celui de la Conférence catholique canadienne et du Comité de la Survivance française), la culture est la partie intellectuelle et artistique de l'éducation. Il y aurait donc, entre ces deux termes (qui d'ailleurs consistent en une différence d'extension et de compréhension. Si le mot éducation comprend aussi, au sens large, la culture, les deux ne sauraient être employés indifféremment l'un pour l'autre, quand on veut s'exprimer en langage précis.

On a vu que les exégètes rigoureux de la Constitution ne l'entendent pas sur ce ton. Si on les écoutait, il faudrait rayer impitoyablement le mot "culture" de notre vocabulaire. Si irréalisme qu'elle soit, c'est en effet la première conclusion pratique qui découle de la confusion de ces deux mots, deux pourtant chacun d'une signification bien précise et, sous certains aspects, inévitables.

Une telle discussion pourrait nous entraîner fort loin dans le domaine de la philologie, en nous faisant, par exemple, à reproduire les citations comparées extraites des dictionnaires les plus réputés. On en retirerait bientôt l'impression que nous voulons, comme on dit, "fendre des cheveux en quatre". Tel n'est pas notre objectif, on le devine.

Il nous semble que tout le malentendu entre partisans et adversaires de la fameuse "distinction" provient en grande partie de la signification différente que l'on donne aux deux mots en anglais et en français. Bien qu'on s'en défende, dans la province de Québec, certains mots anglais en viennent, par l'usage, à "détourner" pour ainsi dire sur leurs homonymes français. C'est ainsi que, les portistes mis à part, beaucoup de gens emploient des mots français dans le sens que leurs semblables ont en anglais et vice versa. Education nous apparaît comme un exemple typique de cette trop fréquente confusion.

Ainsi, quand on dit de quelqu'un: He has a good education, on veut signifier, en français, qu'il a une bonne instruction, c'est-à-dire les notions et les connaissances de base qui lui sont nécessaires pour se débrouiller dans la vie. Quand on dit: Il est bien éduqué, on veut dire qu'il a une bonne culture, c'est-à-dire les notions et les connaissances de base qui lui sont nécessaires pour se débrouiller dans la vie.

Si, comme on l'a vu en toutes lettres dans le rapport Massey, le gouvernement fédéral doit reconnaître au droit de s'associer avec d'autres groupes sociaux de caractère public ou privé, en vue de l'éducation générale du citoyen canadien, il faut à son tour reconnaître que l'éducation et la culture sont deux notions bien distinctes, et que la véritable notion de bien commun, et le Canada, considéré comme nation, se transformera en société matérielle.

À travers la presse

Un festival à Québec

Québec, écrit le DEVOIR du 5 juin dans sa chronique "Bonne-Note", "qui se prépare, avec la célébration du centenaire de son université et le troisième congrès de la Langue française, à faire de 1951 une date mémorable entre toutes, veut se donner et donner à tous les héritiers de la tradition française en Amérique un avant-goût de ces très grandes fêtes. Elle organise pour les derniers jours de juin, du jeudi 21 au mercredi 27, un festival dont le programme est très chargé."

Programme que l'éditorialiste ému, et dont la pièce de résistance sera sans doute la grande parade annuelle de la Saint-Jean-Baptiste. Le tout se terminera par un pèlerinage et une messe d'action de grâce à Sainte-Anne de Beauport. Pour le DEVOIR, ce festival créera "une occasion magnifique de se retrouver dans une atmosphère unique et plus qu'aucune autre chargée d'histoire. Il serait surprenant que beaucoup d'Américains et de Canadiens des provinces en majorité anglaises ne profitassent point de la circonstance pour venir voir les Canadiens chez eux. Les Québécois — c'est pour eux une vieille habitude — savent bien faire les choses."

Si nous voulons continuer de faire honneur à notre réputation, il est bon que chacun d'entre nous se prépare à édifier les visiteurs par sa courtoisie et sa bonne conduite, pendant les fêtes prochaines.

Refrancisons la route

C'est par la route que l'on juge du caractère d'un pays, affirme la PATRIE du 5 juin. C'est en effet par la route que le visiteur reçoit sa première impression d'un pays. D'où l'importance pour nous de lui donner un caractère bien français. Dans un long éditorial qu'il consacre à la question, le journal estime que

"refranciser la route, c'est donner un vocabulaire français aux enseignes des auberges, des restaurants, des cabarets, des magasins, des cinémas, etc. Choisir des noms appropriés, — originaux et savoureux. C'est aussi nettoyer la route des enseignes squelettiques et barbares qui l'enlaidissent et qui cochent les plus beaux coins de verdure du paysage."

Mais, ajoute l'éditorialiste avec justesse, aux noms français des auberges et restaurants doit correspondre une atmosphère française et régionale et non d'américanisme artificiel. Cette atmosphère, écrit-il, "se traduira par des mets de chez nous, de bonne cuisine canadienne."

On ne peut pas dire, conclut le journal, que la défense du secrétaire "soit sans réplique, mais on doit admettre que nulle part les sénateurs n'ont essayé de lui répondre efficacement. M. Acheson a su réduire les arguments à des faits, et ses critiques se sont montrées étonnamment faibles dans leurs efforts pour mettre ces faits en doute."

Commentant le défaut de certaines des déclarations de M. Acheson, l'éditorialiste du TRIBUNE (aux sympathies généralement républicaines) déclare entre autres choses: "Qu'en ce qui concerne les concessions de l'Alta, si on peut les appeler concessions, elles ont été faites pour sauver des centaines de milliers de vie américaines... Ce sont les nationalistes chinois qui tenaient le plus à conserver leur traité sino-soviétique fondé sur l'Alta... Ce furent les nationalistes qui entrèrent dans des négociations avec les communistes."

On ne peut pas dire, conclut le journal, que la défense du secrétaire "soit sans réplique, mais on doit admettre que nulle part les sénateurs n'ont essayé de lui répondre efficacement. M. Acheson a su réduire les arguments à des faits, et ses critiques se sont montrées étonnamment faibles dans leurs efforts pour mettre ces faits en doute."

Mais, ajoute l'éditorialiste avec justesse, aux noms français des auberges et restaurants doit correspondre une atmosphère française et régionale et non d'américanisme artificiel. Cette atmosphère, écrit-il, "se traduira par des mets de chez nous, de bonne cuisine canadienne."



MAISON INCENDIÉE A ST-LAURENT, I.O. : Une vaste résidence d'été, léguée par feu M. Louis Létourneau, a été réduite en cendres samedi, à St-Laurent, par un violent incendie contre lequel se sont avérés inutiles les efforts des pompiers volontaires de St-Laurent et de St-Grégoire de Montmorency. Le feu, que l'on croit avoir été allumé accidentellement par le chauffeur d'un ouvrier occupé à enlever la peinture des murs extérieurs, a éclaté vers 10 heures et demie. La maison incendiée, une construction en bois de deux étages, datait de plus de 60 ans. Trois jeunes gens, fils et petit-fils de Mme Vve Louis Létourneau, habitaient alors la maison: MM. Jean-Louis Létourneau, André et Jean Roy. Aucun d'eux n'a été blessé. On voit ici ce qui reste de l'habitation.

—La province agira

(Suite de la 1ère page)
ment remercié M. Germain Caron, le député du comté de Maskinongé, pour ce qu'il a fait en faveur de l'instruction des jeunes.

Immédiatement après les souhaits de bienvenue du maire St-Jean au premier ministre, à l'hon. Gerald Martineau, et aux autres invités d'honneur, trois orateurs, MM. Alexandre Beland, Azellus Lavallée, député de Berthier, et Germain Caron ont adressé la parole. M. Caron a rappelé que le gouvernement a donné \$115,000 à son comté depuis quelques années. M. Rémi Paul a ensuite le premier ministre à rendre la parole.

L'hon. M. Duplessis

La foule a fait une ovation au premier ministre quand il s'est levé

pour parler. Les premières paroles du chef du gouvernement furent pour dire que sous l'Union nationale l'harmonie règne entre toutes les classes de la société. M. Duplessis a ensuite invité ses auditeurs à faire un examen des 40 dernières années de gouvernement de Québec. Il affirme que pendant tout le régime libéral ce ne fut que désordre, inaction et misère pour le peuple. Les ouvriers n'avaient pas d'argent et le cultivateur était dans l'angoisse parce qu'il n'avait pas d'argent pour rembourser les intérêts de ses dettes et pour payer ses taxes municipales et scolaires.

Après 40 ans de régime libéral, la province de Québec était le lieu où la tuberculose exerçait le plus de ravages, la province où les institutrices, les ouvriers, les bucherons, étaient le plus mal payés. Après 40

ans de régime libéral les commissions scolaires étaient aux portes de la banqueroute.

M. Duplessis ajoute que c'est alors, en 1936, que les meilleurs esprits de tous les partis se sont unis pour créer un nouveau parti qui rendrait justice au peuple de la province de Québec. L'Union nationale est née de cette décision de former un parti qui, enfin mettrait l'intérêt du peuple avant l'intérêt du parti.

Les oeuvres de l'Union nationale
M. Duplessis cite ensuite une série des oeuvres de son parti depuis 1936, notamment le prêt agricole à 4 pour cent, la pension de vieillesse, l'aide aux mères nécessiteuses et aux orphelins, etc. C'est l'Union nationale qui a commencé de couvrir la province d'hôpitaux modernes, qui a amélioré la voirie, augmenté les salaires des ouvriers et des institutrices, bref, qui a donné des réformes salutaires dans tous les champs d'action.

Le premier ministre reproche aux libéraux d'avoir saboté l'oeuvre de l'Union nationale quand celle-ci a perdu le pouvoir en 1939 jusqu'en 1944. Le taux de l'intérêt du prêt agricole fut augmenté à 5,71 pour cent, les pensions ont été diminuées etc. Et les mêmes abus se sont produits.

Le premier ministre déclare qu'à son retour au pouvoir le gouvernement de l'Union nationale s'est remis à la tâche. Il a créé une commission pour électrifier les campagnes, il a donné de l'impulsion à la politique du drainage, augmenté les salaires, nommé des ouvriers et des cultivateurs sur les commissions provinciales, entrepris une lutte acharnée à la tuberculose en construisant ou agrandissant 64 hôpitaux et en payant tous les frais d'hospitalisation des tuberculeux pauvres.

C'est à ce moment que l'hon. Maurice Duplessis a promis à M. Germain Caron, qui le lui avait demandé, de construire prochainement un hôpital moderne à Louiseville. "Les travaux commenceront prochainement", a dit le premier ministre.

Dans le domaine scolaire, le gouvernement a également fait son devoir puisqu'il a donné 1070 écoles nouvelles aux populations rurales, puisqu'il a payé \$100,000,000 des dettes scolaires, augmenté les octrois aux universités, haussé le salaire des institutrices et institutrices.

Dans le domaine social, le premier ministre a fait des comparaisons entre le régime Godbout, de 1939 à 1944 et l'Union Nationale de 1944 à 1951. Sous le régime Godbout, 8,378 aveugles recevaient une pension; ce nombre a été porté à 19,475 sous l'U-

nion nationale. Sous le régime Godbout, 31,000 mères nécessiteuses recevaient des secours de l'Etat. Ce nombre est maintenant de 64,855. "Voilà la différence entre les deux régimes", a dit le premier ministre. L'Union nationale donne à chacun sa part de justice.

L'autonomie
M. Duplessis parle ensuite des tractations entre Ottawa et les provinces relativement aux pensions de vieillesse. Il reproche aux libéraux de dire que l'Union nationale tente de s'aliéner aux libéraux d'Ottawa. Le premier ministre dit qu'il n'est pas question de cela mais qu'il régit dans les conférences fédérales-provinciales une atmosphère propre à donner une meilleure compréhension entre les deux autorités. "Qu'on ne craigne rien, a ajouté le premier ministre: nous avons reçu un mandat clair et net de sauvegarder l'autonomie de la province et nous rempions notre devoir sans faillir.

A ce moment de son discours, M. Duplessis a fait la déclaration que nous rapportons au début relative ment aux pensions aux vieux de 65 ans. Puis il a fustigé la lutte des classes et s'est prononcé contre la dictature d'une classe sur les autres. "Chaque fois que l'ouvrier sera en cause, a dit le premier ministre, le gouvernement de l'Union nationale donnera toujours le bénéfice du doute à l'ouvrier".

M. Duplessis a ensuite passé en revue les développements industriels

qui ont lieu dans la province depuis quelques années, parce que les industriels ont confiance dans le gouvernement et dans la classe ouvrière de la province de Québec. Dans sa péroraison, le premier ministre a rappelé que l'Union nationale a donné un drapeau à la province de Québec, drapeau qui est le symbole de la grandeur de notre petite patrie.

WELLAND

Hommage au Sacré-Coeur

La Fête du Sacré-Coeur a été célébrée, dans notre paroisse, avec beaucoup d'éclat. Une messe solennelle a été chantée le matin, par M. le curé et le soir un grand nombre de fidèles ont pris part à la grande procession.

Décès
On apprendra avec regret la mort de Mme veuve Delma Mallet, survenue, ces jours derniers, à sa résidence, à l'âge de 76 ans.

Elle laisse dans le deuil: sa fille, Stella Mallet, de Welland, ses sœurs: Mme Joseph Dubour, de Montréal, Mme Henri Chasson, de Berlin, N.H., Mme Fred Léger, de Caraguet, N.B. et Mme William Marquis, de Boston, Mass.; son frère, M. Patrice Gauvin, de Caraguet, N.B., et plusieurs autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu, le 2 juin dernier, en l'église paroissiale,

au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Va-et-vient

MM. et Mmes Alfred et Welly Ménard, de St-Magloire, Bellechasse, étaient de passage, récemment, chez MM. et Mmes Gérard Lapointe, Camille Maurice, Philippe Montminy et Léonard Carrier, de Welland.

M. et Mme W. Hallé sont de retour de Québec où ils ont rendu visite à leurs parents.

M. Gérard Mercier et son amie ont rendu visite, ces jours derniers, à M. et Mme Léonard Carrier, de Welland.

M. et Mme Maurice Garant et Mme veuve Napoléon Garant, ainsi que MM. Olyvia Guénard et Dominique Filion, étaient de passage chez MM. et Mmes Armand Garand et Léonard Carrier, dernièrement. M. et Mme Gérard Bilodeau, de Galt, en promenade chez leurs parents, M. et Mme Alfred Corriveau, de Welland.

Mariage
Récemment a été béni le mariage de Mlle Claire Ducharme, fille de M. et Mme L. Ducharme, et de M. Claude Brochu, fils de M. et Mme Achille Brochu, de Welland.

Nos malades

Mlle Gemma Brochu, fille de M. et Mme Achille Brochu, est de re-

tour de l'hôpital où elle a subi une intervention chirurgicale. Mme Joseph Demers est retenue au lit par la maladie. Mme Demers a déjà fait un séjour à l'hôpital pour cette même maladie.

ST-CASIMIR

Baptêmes
Marie-Louise-Gisèle, fille de Paul-Emile Gendron et de Jeannette Darveau. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Julien, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Guy-Roger, fils de Euclide Grandbois et de Hélène Clément. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Grandbois, grands-parents de l'enfant.

Marie-Diane-Monique, fille de Laurent Lefebvre et de Juliette Martin. Parrain, Patrice Martin; marraine, Thérèse Rodrigue, de St-Marc, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Charles-Réjean, fils de Léo Tessier et de Rose Dureau. Parrain et marraine, M. et Mme Chas. Ed. Dureau, de Ste-Angèle, grands-parents de l'enfant.

Décès

Le 8 mai, Mme Emile Trottier, décédée à l'âge de 34 ans.

Le 9 mai, M. Rodolphe Proulx, époux de feu dame Azelia Beaupré,

est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 64 ans.

Le 12 mai, Noëlla, enfant de M. et Mme Henri Grandbois, est décédée à l'âge de 7 ans.

Le 17 mai, Mme veuve Anthime Perreault, est décédée à Montréal et a été inhumée à St-Casimir, à l'âge de 72 ans.

Le 21 mai, dame Adiana Pronovost, épouse de M. Alex. Tessier, est décédée à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 62 ans.

Mariages
Le 19 mai, Claude, fils de M. et Mme Albert Naud, à Jeannine Tessier, fille de M. et Mme Rosaire Tessier.

Le 26 mai, Gilles Lépine, fils de M. et Mme Ernest Lépine, à Yvonne Frenette, fille de M. et Mme Armand Frenette.

Le 28 mai, François, fils de M. et Mme Emilien Mayrand, de Groulx, à Pauline, fille de M. et Mme Charles Sauvageau.

Retraite
Une retraite paroissiale a été prêchée du 3 au 10 juin, par les RR. PP. Lafamme et Bellerose, rédemptoristes.



INNOVATION

L'économiseur "pilote-automate"

La super-technique Ford vous offre des véhicules utilitaires plus solides, donc plus durables. Cette même technique (qui prévoit l'avenir et prend les intérêts de l'acheteur) présente en outre l'économiseur "pilote-automate", qui représente une nouvelle diminution de la consommation de carburant, en toutes circonstances. Ce dispositif Ford permet d'obtenir une puissance maximum pour un minimum d'essence. Il mesure et enflamme automatiquement l'exacte quantité d'essence nécessaire, précisément au moment voulu, selon les régimes, les allures, la puissance et la charge.

INNOVATION

Nouvelles cabines de luxe

Tous les chauffeurs sont d'accord: les cabines Ford sont au premier rang pour le confort, la visibilité, la sécurité, la commodité, la beauté de l'aménagement. Et les nouvelles cabines Ford de luxe vous offrent un surcroît de confort et d'isolation, des accessoires supplémentaires et plus commodes... et une apparence encore plus belle.

INNOVATION

Modèles à cabine avancée

Les modèles à cabine avancée des séries F-4 (2 tonnes) et F-6 (3 tonnes) sont caractérisés par la facilité d'accès aux différents organes, par le siège Spiralounge pour le conducteur, par la batterie placée sur le marchepied, et par un essieu avant extra-robuste.

et seuls les

CAMIONS FORD

sont munis de L'ÉCONOMISEUR "PILOTE-AUTOMATE"



INNOVATION

Docilité et performance perfectionnées

Trois merveilleux moteurs vous offrent l'incomparable performance de l'agencement "8 cylindres en V", et une souplesse, une durabilité, une robustesse que seule peut produire la super-technique Ford. Les perfectionnements apportés à la direction "à effet de rouleaux", à l'embrayage Gyro-Grip, au freinage Featherfoot et à la facilité de virage représentent un surcroît de commodité et de sécurité incomparable.

INNOVATION

Série complète pour presque tout genre de camionnage

- ✓ 7 SÉRIES — DE 1/2 À 5 TONNES
- ✓ 12 EMPATTEMENTS
- ✓ 3 INCOMPARABLES MOTEURS V-8 FORD
- ✓ NOUVEAUX MODÈLES À "CABINE AVANCÉE"
- ✓ 2 CABINES AMÉLIORÉES

Boyez un vendeur autorisé Ford

On voit, au Canada, plus de camions Ford que de toute autre marque



MONARCH

25

DORCHESTER

LAURENTIDE

AUTOMOBILES INC.

TÉLÉPHONE

5-8181

DISTRIBUTEURS POUR LA VILLE ET LE DISTRICT DE: "FORD et MONARCH"



Mascara — 11 couleurs subtiles. Etui en plastique-écaille... \$1.50

Crayon à paupières — 12 nuances de rose. Etui doré genre lipstick... \$1.50

Crayon à sourcils — 4 teintes divines. Etui pivotant et exclusif en plastique-écaille... \$1.50

DREAMY EYE
REVLON
pour les yeux

est entièrement différent du "grossier" maquillage d'autrefois... il est si naturellement gracieux que vous n'en croirez pas vos yeux!

On ne porte pas ses bijoux pour aller au marché ni une manie d'hermine pour aller au bureau! Nulle élégante ne commet une telle erreur de goût... pas plus qu'elle ne choisit un maquillage "voyant". Voilà pourquoi Revlon a créé le maquillage Dreamy Eye... qui n'a rien du "maquillage de théâtre" que vous détestez si justement. Jamais encore on n'a vu une telle gamme de ravissantes nuances pour les yeux... des nuances si douces, si discrètement lumineuses qu'on les dirait créées par la nature elle-même! Essayez aujourd'hui même le maquillage Dreamy Eye de Revlon pour les yeux: jamais vous n'auriez cru pouvoir paraître si belle!

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le lieutenant-gouverneur, l'honorable Gaspard Fauteux a accordé son distingué patronage à la réception "Chez le Marquis de Vaudreuil" qui aura lieu le samedi 23 juin, en la salle de Bal du Château Frontenac, sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

L'honorable sénateur et madame Thomas Vien ont reçu à dîner, au "Country Club" d'Ottawa, en l'honneur de l'ambassadeur de France et de madame Hubert Guérin.

RECEPTIONS

Le docteur et madame Rémi Langlois ont reçu à un cocktail hier à leur résidence, avenue Brulart, en l'honneur de M. et de madame Claude-H. Russenberger, arrivés récemment de Paris.

Madame Lionel Bouvrette et madame V. Lafleur ont reçu à déjeuner chez Kerhulu jeudi, en l'honneur de mademoiselle Joy Paton, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Audrey Loweryson a reçu à un shower de tasses mercredi, en l'honneur de mademoiselle Dorothy MacDonald dont le mariage a été célébré samedi.

M. et madame Roch Sainte-Marie, de Saint-Lambert, ont été les hôtes d'honneur à un dîner offert samedi dernier au Cercle universitaire, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

MARIAGES

Ce matin, a été célébré à 9 h 30, en la chapelle privée de l'église Notre-Dame de Lévis, le mariage de Madeleine, fille de M. et madame Alphonse Lecours, de Lévis, avec M. Roland Labrecque, fils de M. Isidore Labrecque, de Québec. M. Alphonse Lecours accompagnait sa fille et M. Edouard Labrecque, de Montréal, était le témoin de son frère. La mariée portait une robe de satin rose bronze et elle était coiffée d'un chapeau.

peau de dentelle ornée de fleurs, de même ton. Elle tenait un bouquet colonial composé de roses et de mugettes. À l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été donnée à la résidence des parents de la mariée. Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage à New-York. A leur retour, M. et madame Roland Labrecque résideront à Québec.

Samedi le deux juin, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Patrice de la Grande-Allée décorée de tulipes multicolores, le R.P. Murphy, rédempteuriste, a béni le mariage d'Olive-Clair, fille de M. et de madame John-G. Malone, avec M. Paul-G. Amyot, fils de M. et de madame J.-Henri Amyot. Pendant la messe, mademoiselle Juneau touchait l'orgue et le docteur Michel Leclerc, de Matane, beau-frère du marié, a interprété un programme de chant. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe balnéaire d'organza blanc neige et un voile court de tulle illusion retenu par des touffes de muguet; des fleurs identiques ainsi que des gardenias composaient son bouquet-cascade. M. J.-Henri Amyot servait de témoin à son fils; MM. Mil- ton et Ronald Malone, frères de la mariée, ainsi que MM. Guy et Henri Amyot, frères du marié, plaçaient les invités. Madame Malone, mère de la mariée, était vêtue d'un deux-pièces de crêpe marine, son chapeau et ses accessoires étaient de même ton et son bouquet de corsage était composé de gardenias. Madame Amyot, mère du marié, portait un deux-pièces lavande, un chapeau de même teinte, des accessoires assortis et des roses roses à l'épaule. À l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Château Bel-Air, I.O. Les nouveaux mariés sont ensuite partis en auto pour le lac Placid, New-York et Cape Cod. Madame Amyot portait alors un costume de gabardine de couleur "toast", des accessoires de même ton et un feutre chartruse. À leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: M. et madame Jeffrey Malone, M. et madame Clifford Malone, M. et madame Gordon Malone, M. Irwin Malone, tous de Montréal, le docteur et madame Michel Leclerc, de Matane, ainsi que M. et madame Guy Amyot, de Trois-Rivières.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Pour la première fois dans toute l'histoire, nouvelle crème étonnante
UN SHAMPOING QUI BOUCLE, ONDULE LES CHEVEUX



C'EST UN TOUT DANS UN...

Produit chimique régulateur
inoffensif nouveau qui frise
instantanément.

TOUT EST MELE DANS UN MAGNIFIQUE SHAMPOING-CREME

C'est Marlene qui rend le nouveau produit chimique inoffensif qui fait onduler les cheveux. Ce nouveau shampooing inoffensif donne réellement des boucles et des ondulations souples, adorables, faciles à placer, tout en débarrassant de la saleté, de l'huile excessive et des pellicules. Tout ce que vous avez à faire est de vous laver la tête avec le nouveau shampooing-creme Marlene. Vous n'avez besoin de rien d'autre. Vous arrangez ensuite vos cheveux de la façon ordinaire sur vos bigoudis ou avec vos pinces. Presto! Quand les cheveux sont secs, les ondu-

SHAMPOING-ONDULATION MARLENE

SOUVENEZ-VOUS DE LA
FETE DES PERES, LE 17 JUIN



Riez-vous de la chaleur et soyez au
frais grâce à

ARROW ARAZEPHYR

Nous avons le meilleur choix d'articles qui permettront
à Papa d'être au frais cet été.

Choisissez parmi les chemises, chemises sport (avec le nouveau col Arafold qui fait tout aussi bien avec ou sans cravate), pyjamas ou caleçons courts. Ils sont tous en Arazephyr... tissu, merveilleusement fin et climatisé pour être confortable. Ils portent l'étriquette Sanforized, naturellement.

Jeter un coup d'oeil à nos nouvelles chemises et chemises sport Arafold très fraîches et voyez les jolis tissages différents. Venez maintenant pendant que notre stock est au complet.

Simons
20 rue de la Fabrique



LES ANCIENNES ELEVES DE LA C. N.-D. A STE-FAMILLE, I.O. : Environ 1,400 anciennes élèves de la C. N.-D. se sont rendues samedi à Ste-Famille, I.O., pour y célébrer le souvenir de l'illustre fondatrice récemment montée sur les autels, la bienheureuse Marguerite de Bourgoys. A l'issue de la grand-messe chantée dans la vieille église de Ste-Famille, un dîner champêtre a été servi sur les pelouses environnantes qui s'échelonnent jusqu'au fleuve. Les photos ci-dessus, qui furent prises au cours de ces agapes joyeuses, nous donnent une idée du grand nombre d'anciennes de la C. N.-D. accourues pour ce pèlerinage. On reconnaît notamment les délégations venues de St-Roch, maison provinciale québécoise de la C. N.-D., de St-Augustin et de Beaufort, ainsi qu'un bon nombre de religieuses des divers couvents de la ville. (Photos du "Soleil")

"Les obstacles font les artistes"

Fin d'année du Conservatoire

"Ce sont les obstacles qui font les artistes", disait samedi soir le Dr Wilfrid Pelletier, en s'adressant au vaste public qui assistait, au Palais Montcalm, à la séance de fin d'année du Conservatoire: un brillant concert d'orchestre sous la direction de Jean Beaudet et la remise des diplômes aux élèves de cette école de musique qui ont subi avec succès les examens de mars dernier.

Pour renseigner le public sur l'épreuve difficile qu'ont passée ces jeunes Québécois, M. Pelletier a affirmé que le directeur des études du Conservatoire de Montréal tient à ce que le programme proposé aux étudiants canadiens soit calqué sur celui de Paris et il ajouta que les aspirants au concours ont à affronter des juges sévères, ordinairement les premières chaires des orchestres de Boston et New-York. Pour leur dire que si les vacances signifient pour eux l'absence de toute contrainte, ils seront donc libres de travailler quatre fois plus qu'au cours de l'année scolaire. Par ces exigences, l'excellent pédagogue montre sa foi en la jeunesse de la province et il l'a affirmé hautement lorsqu'il a déclaré: "Il y a peut-être plus de mauvais professeurs que de mauvais élèves".

M. Pelletier, directeur général des Conservatoires de Montréal et de Québec, a présidé à la collation des diplômes. Dans la section du piano, Mlle Rachel Lachance obtint le premier prix et Mlle Noëlla Tardif, le deuxième prix avec mention honorable en solfège. Des accessités étaient accordés à Fernand Gagné, Lucille Tanguay et Micheline Gagnon.

Le deuxième prix de violon a été décerné à M. Raymond Dessaint, le premier de Montréal et de Québec, tandis que les accessités étaient accordés à MM. Claude Plante, François Magnan et Fernand Robitaille. Un deuxième prix a été donné aux trompettistes Marc Boivin et Martial Trousseau ainsi que des accessités aux clarinettes Yolande Boivin, Clément Bertrand, au contrebassiste Jacques Gagnon et au trombone Lucien Boivin. La première médaille de solfège est allée ex-aequo à Miles Andrée Gauthier et Jeannine Lachance.

Le programme musical, tel que préparé par M. Jean Beaudet, témoignait d'un bel équilibre: aux oeuvres classiques de Haendel et de Mozart, toujours "sûrement" inscrites au répertoire de concert, il ajoutait une ingénieuse page de Mendelssohn, Poulenc, Prokofiev et Claude Champagne. M. Beaudet conserve au pupitre le raffinement dont il fait preuve au piano et des jeunes instrumentistes du Conservatoire, il a voulu obtenir moins de virtuosité que de précision. Le Concerto grosso en si bémol majeur de Haendel en exige beaucoup. Pour conduire dans une même phrase les thèmes qui alternent si joyeusement dans chaque section de

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

Un émouvant pèlerinage de 1,400 anciennes de la Congrégation N.-D.

Un pèlerinage émouvant, qui a groupé dans le pittoresque village de Ste-Famille I.O., pas moins de quatorze cents anciennes élèves de la Congrégation de Notre-Dame, a marqué samedi la clôture des fêtes québécoises en l'honneur de la nouvelle bienheureuse, Mère Marguerite Bourgoys, ces fêtes qui avaient été marquées de plusieurs manifestations publiques en avril dernier. Celle de samedi, à laquelle avaient été conviées les élèves des divers couvents de la C.N.D., de la ville et de la banlieue, a consisté d'abord en une grand-messe chantée dans l'église deux fois centenaire de Ste-Famille, située à quelques pas du couvent où la fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame installa ses premières compagnes en 1685, puis en un dîner champêtre qui s'est déroulé sur les vastes terrains environnants, et en un tour de l'île auquel prirent part plusieurs centaines de "pèlerines".

A l'église, les cérémonies du matin et de l'après-midi furent très imposantes. La grand-messe fut chantée par M. le chanoine Edgar Chouhroux, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Eugène Michaud, aumônier du couvent de Bellevue, et du Rév. Père Georges Létourneau, rédempteuriste. Un mot de bienvenue fut prononcé par le distingué pasteur de Ste-Famille, M. l'abbé Ferdinand Côté, tandis que le Rév. Père Paul-Eugène Trudel, o.f.m., a résumé, pour le vaste auditoire recueilli, l'oeuvre et les mérites de la religieuse remarquable qui est montée sur les autels en novembre dernier.

La cérémonie de l'après-midi fut présidée par M. le curé Côté, assisté de MM. les abbés Eugène Michaud et Charles-Henri Morin, du séminaire de Québec. Le programme musical fut exécuté, à la messe, par le chœur des élèves de St-Roch,

et l'après-midi, par le groupe des chanteuses de Bellevue. Dans son allocution, le Rév. Père Paul-Eugène Trudel a incité les élèves anciennes et actuelles de la C.N.D., à marcher sur les traces de l'illustre fondatrice et à exalter son courage allant jusqu'à l'héroïsme, son dévouement et son inlassable amour de Dieu.

L'immense pelouse qui s'étend de l'église jusqu'au fleuve s'est ensuite animée des groupes joyeux d'anciennes de Beaufort, de St-Augustin, de Neuville et des divers couvents québécois, qui firent honneur au goûter préparé par les religieuses de leur Alma Mater. A l'issue du Salut qui fut ensuite chanté, une douzaine d'autobus transportèrent les amicales autour de l'île et cette agréable randonnée se termina par le retour à la ville vers les six heures.

Cours à Duchesnay

Poursuivant son programme d'enseignement, la Station forestière de Duchesnay dirigera, le 6 août prochain, une série de cours de Mécanicien de Scierie, visant à former des techniciens compétents en construction, entretien et opération de scieries (Millwrights).

La Scierie-Ecole offre un cours de dix-huit mois aux jeunes gens désireux de devenir mécaniciens de scierie (Millwright). Ces derniers viennent en grande partie de la campagne et des centres où l'industrie du sciage est florissante. Le mécanicien de scierie se voit en outre décerner les diplômes de classificateur de bois, mesureur de bois et affûteur de scie.

Il est à noter que pour être admis à la Scierie-Ecole, un candidat au cours de Mécanicien de scierie doit détenir un certificat d'études de 10e année, ou l'équivalent.

Secouristes appelés à la basilique

M. Laurent Racine, 23 ans, demeurant à 699 rue Royale Beaufort, s'est infligé des contusions frontales hier matin, lorsqu'en perdant connaissance, à la porte de la basilique, il percuta contre les lourdes portes de la basilique. Il fut ramassé par le détective Mecteau et par une garde-malade irlandaise. Le lit Soucy, mandé sur les lieux, prodigua les soins nécessaires puis le blessé continua son chemin avec l'aide de compagnons.

Bouée disparue

Une bouée qui avait été trappée il y a quelque temps par une barge de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Ltd est disparue de la surface de l'eau en fin de semaine sur la rivière St-Charles. On croit qu'elle a coulé, car elle donnait de la bande de plus en plus dernièrement. Cette bouée était située à quelque 200 pieds à l'est du pont Samson, à l'endroit où s'est échoué la barge "Shelter Bay" il y a quelques semaines. Le ministère des Transports la remplacera la plus tôt possible.

GRAND SPECIAL DE JUIN

Le seul salon en ville à vous offrir une telle valeur!

PERMANENTE KOOL-KURL

SANS FIL

VENANT DIRECTEMENT DE NEW-YORK

Comprendant:
SHAMPOOING
MISE EN PLIS
COUPE DE CHEVEUX
RINCE DE COULEUR
Valeur de \$10.00 pour.....

\$4.25

4 coiffeuses expertes pour vous servir

SALON GONTHIER

(COIFFURE DE PARIS)

278 du Roi—Tél.: 2-4061

2e étage.
(place Jacques-Cartier)

PAPA

...la vedette
du 17 juin!



Le 17-Juin sera pour vous l'occasion de montrer à Papa, votre affection et votre reconnaissance. Pour choisir le cadeau qui lui plaira sûrement, venez chez J.-B. LALIBERTE et voyez les nombreuses suggestions de cadeaux pratiques. Quel que soit votre budget, vous trouverez facilement dans notre grand choix l'article que Papa sera heureux de recevoir. A titre d'exemple, nous avons sélectionné pour vous les articles énumérés ci-contre.

Le Beau, le Meilleur pour Hommes!



Le magasin du juste milieu...

145 RUE ST-JOSEPH — 276 BOUL. CHAREST

- Complets depuis \$49.50
- Paletots depuis \$45.00
- Imperméables .. depuis \$23.50
- Vestons sport .. depuis \$22.00
- Pantalons depuis \$ 6.00
- Chapeaux depuis \$ 6.50
- Chemises depuis \$ 4.00
- Cravates depuis \$ 1.00
- Robes de chambre depuis \$11.50
- Gilets
- d'intérieur depuis \$ 9.75
- Chandails depuis \$ 3.95
- Bas depuis \$.90
- Parapluies depuis \$ 4.95
- Gants depuis \$ 4.50
- Boutons de manchettes .. depuis \$ 1.50
- Mouchoirs depuis \$.25
- Coupe-vents depuis \$ 6.00
- Ceintures depuis \$ 1.00
- Pyjamas depuis \$ 4.95
- Malle de voyage
- Porte-monnaies
- Bretelles, à partir de.... \$ 1.00

—Revision de la stratégie

(Suite de la 1ère page)

mond, chef de l'état-major général canadien, est arrivé d'Ottawa hier soir pour conférer avec le général Bradley et d'autres chefs militaires.

Le général Simonds se rendra ensuite par avion à Londres et à Paris où il verra de près l'effort de défense de l'Europe. Le chef de l'aviation américaine, le général Hoyt Vandenberg, est allé se rendre compte de l'état de la puissance aérienne dans l'ouest de l'Europe.

M. Thomas Finletter, secrétaire de l'aviation, reviendra de son voyage en Orient au début de la semaine prochaine. Il a visité les installations et s'est rendu compte de l'activité de l'aviation.

Les stratégies militaires américaines ne peuvent s'empêcher de voir la possibilité que la guerre de Corée se termine à tout moment, par une trêve ou par la décision de Mao Tse-Toung, dirigeant de la Chine communiste, qui subit de très lourdes pertes en Corée.

La révision de la stratégie doit amener la réponse aux questions suivantes: Avec la fin du combat en Corée, quelles dispositions seront prises pour affecter à d'autres postes les soldats, avions et navires? Combien demeureront en Orient, en Corée, au Japon, à Okinawa, aux Philippines, pour surveiller le périmètre de défense contre une attaque russe ou un nouveau mouvement, semblable à l'attaque de Corée, par un pays satellite de Russie.

Que se passera-t-il si les Russes décident de réaliser leur désir d'un siècle passé et prennent le contrôle des Dardanelles, l'entrée de la Méditerranée ou encore se posent sur cette mer intérieure en "déli-vrant" la Yougoslavie du régime Tito?

—Région stratégique:

(Suite de la 1ère page)

gile, 28 milles au nord du parallèle. Ils ont abandonné un équipement considérable. La résistance rouge a diminué sur tout le front à l'exception des alentours du réservoir de Hwachon, à l'est. Le général Van Fleet a souligné qu'environ 40.000 soldats ennemis se sont sacrifiés depuis 10 jours. La vallée a été le point de départ des deux offensives communistes du printemps.

Comme les Chinois se retirent, 72 chasseurs à réaction F-84 ont pénétré la région d'approvisionnement de Sonchon, au nord, au cours de l'un des plus gros raids de la guerre. Les pilotes ont rapporté que 400 édifices ont été détruits. Des bom-

bes à la gelée de gazoline, d'explosifs brisants, des fusées et des rafales de mitrailleuses se sont abattues sur cette ville.

D'autres avions se sont abattus à huit aéroports communistes. Sur la côte de l'est, le croiseur lourd américain "Helena" a tiré son 10.000ème obus sur les cibles communistes en Corée, dimanche. Avec deux contre-torpilleurs, ce croiseur a poursuivi un bombardement continu de la région de Songjin, pendant trois jours.

Une patrouille américaine qui entrait dans Chonwon n'y a pas trouvé d'âme qui vive. Une nouvelle ligne de front a été établie. Les communistes sont encore capables d'une contre-attaque, cependant. Les Chinois se retirent sur Kumsong, 12 milles au nord-est de Kumsong, et reformeront rapidement leurs rangs.

MARSHALL REVIENT
Tokio, 11 (PA). — M. George Marshall, secrétaire de la défense des Etats-Unis, a souligné que les communistes chinois "se sont placés dans une situation difficile". Il ajoutait qu'il ne s'attend pas à un mouvement de paix communiste bientôt. Il est parti pour Washington par avion. Le secrétaire ne croit pas à la fin prochaine du conflit, non plus qu'à une impasse indéfinie. Il a conféré avec le général Matthew B. Ridgway et les commandants de campagne en Corée, de même que le premier ministre du Japon, M. Shigeru Yoshida.

UN PROJET DE PAIX
Washington, 11. (PA) Une fois de plus, les membres des Nations Unies qui ont des effectifs en Corée se proposent de tendre le rameau d'olivier aux communistes. Et il y a lieu de croire qu'une déclaration en ce sens sera faite si l'on juge qu'elle peut accroître les chances d'un règlement en Corée.

On laisse entendre que ce sont le secrétaire d'Etat adjoint, Dean Rusk, et le secrétaire au Foreign Office, Herbert Morrison, qui travaillent à la rédaction des nouvelles conditions de paix. C'est sur leur projet que s'élèveront la déclaration publique et les négociations avec les Chinois si l'on va jusque là.

Les diplomates des 16 pays ayant des effectifs en Corée travaillent aussi à ce projet, car ils se réunissent deux fois la semaine pour passer en revue la situation militaire et discuter les possibilités de paix. Le projet tiendrait compte de la possibilité d'une trêve aux abords du 38e parallèle, à moins que les forces des Nations Unies ne se rendent rapidement beaucoup plus au nord.

Annésique retrouvée
New Liskeard, Ontario, 11 (PC) Mme Edouard Pilon, qui était disparue de North-Bay depuis le 31 mars, a été retrouvée ici hier. La femme de 22 ans, mère de 2 enfants, déclare qu'elle a travaillé comme serveuse dans un restaurant à Barrie durant ses 10 semaines d'absence. Un médecin a déclaré que Mme Pilon souffrait d'amnésie et qu'elle devra être envoyée à Toronto pour suivre un traitement.

—Les accidents de la rue

(Suite de la 1ère page)

demandé sur les lieux et prodigua les soins requis à l'accidenté.

PIETON BLESSE

Un automobiliste l'a échappé béni samedi midi lorsque les freins de son véhicule manquèrent alors même qu'il descendait la côte Ste-Urien. A l'angle de la rue St-Jean, M. Picard chercha à éviter un piéton, Mlle Lucia Mitchell, 27 ans, 5068 rue Fabre, Montréal, mais cette dernière tomba et se blessa à un coude. Dans cette descente précipitée, l'automobile de M. Picard frappa aussi l'automobile de M. J. A. Marceau, du Pont de Québec. Les deux véhicules furent lourdement endommagés.

Mlle Mitchell a été transportée à l'hôtel-Dieu, pendant que le constable J.-M. Bégin ouvrait une enquête sur les lieux mêmes de l'accident.

BLESSE SUR LES PLAINES
Un cycliste, Robert Giroux, 17 ans, dont les parents, M. et Mme Héloïse Giroux, demeurent à 22 St-Nicolas, a été blessé samedi après-midi dans le parc des Champs de Batailles lorsque sa bicyclette est entrée en collision avec une automobile. L'accident s'est produit près de la Côte Guilmoir.

Les agents de la Gendarmerie Royale du Canada ont fait enquête sur cet accident après avoir appelé les ambulanciers de la maison Germain Lépine.

CYCLISTE BLESSE
André Drolet, 9 ans, fils de M. et madame Edgar Drolet, 675, 3e avenue, a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise, samedi après-midi, souffrant de blessures à un genou, à un bras et à une épaule à la suite d'un accident survenu à l'angle de la 3e rue et de la 2e avenue.

Lors de cet accident survenu vers 2 heures 30, la bicyclette que montait le jeune Drolet est entrée en collision avec une automobile conduite par Mlle Madeleine Couillard, 75 Ozanam.

Le cycliste a reçu sur place les soins du docteur Morissette qui ordonna ensuite son transport par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

Les constables A. Boutet et Cyrille Robitaille ont fait enquête.

MOTOCYCLISTE BLESSE
Un motocycliste de Pont-Rouge, M. J.-Guy Turcotte, 18 ans, s'est blessé à une jambe et au côté gauche, samedi après-midi, vers 4 heures 50, lorsqu'il est entré en collision avec l'automobile de Mme Philippe Côté, de St-Eugène de L'Islet. Le jeune homme a reçu sur place les soins appropriés.

J.-Guy Turcotte descendait la Côte de la Montagne lorsque sa motocyclette est venue en collision avec l'automobile de Mme Côté, à l'an-

gle de la rue St-Pierre.

CHUTE SUR LA CHAUSSEE

Fernand Dubeau, 26 ans, fils de Mme A. Dubeau, 298 Richelieu, s'est blessé légèrement à un bras et aux jambes samedi après-midi sur la rue St-Olivier, près de la côte Ste-Claire, lorsqu'il tomba en voulant épargner une fillette.

Mort de madame**Vve John Wright**

C'est avec regret que l'on apprendra la mort de dame Elisabeth Jane Murray, épouse de feu John Wright, décédée dimanche à l'âge de 76 ans et 11 mois, après quelque temps de maladie. Mme Wright demeurait au No 97 1-2, rue Bourlamaque.

Mme Wright laisse pour pleurer sa perte ses filles, Mlle Eileen Wright, et Mme Harold Crisley, de Toronto, Ont.; ses fils, MM. Edmond Wright, Gérard Wright, Cyrille Wright, Jack Wright, de Toronto et Harold; son frère, M. Joseph Murray; ses neveux, Mlle Vera Murray, Mlle Mary Murray, Mlle Gordon Baitzer, de Horvot, Ont.; ses neveux, MM. Gérard Murray, Kenneth Murray, Harold Murray; ses petits-enfants, Léo, Arthur, Gérard, Robert Wright, Donald Crisley, de Toronto, Helen Wright, Dona et Diana Crisley; son arrière petit-fils, Kevin Wright; ses belles-filles, Mme Edmond Wright; Mme Cyrille Wright et Mme Gérard Wright; son gendre, M. Harold Crisley, de Toronto.

La dépouille mortelle de Mme Wright est présentée, exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Patrick, Grande-Allée, et l'inhumation au cimetière St-Patrick.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

refuse un yacht
Athènes, Grèce, 11. (PA) — Le roi Paul Ier de Grèce a formellement refusé samedi d'accepter un yacht acheté pour lui aux Etats-Unis, par le gouvernement grec, annonce un communiqué de son palais. Une lettre du secrétaire général du palais au premier ministre Sophocles Venizelos, précisait que si les négociations pour le yacht ne sont pas encore terminées, elles doivent être interrompues immédiatement. Si tout est fait, le vaisseau doit être vendu le plus tôt possible. Un personnage officiel de l'ambassade américaine à Athènes aurait dit à Venizelos la semaine dernière que le fait d'acheter un yacht luxueux tandis que la Grèce est à rebalancer son économie avec l'aide américaine était de nature à rendre l'opinion américaine défavorable.

Incident entre la**Syrie et le Liban**

Damas, Syrie, 11. (PA) Le gouvernement de la Syrie a pris des mesures plus sévères à sa frontière avec le Liban. Il a demandé aux Syriens de ne point se rendre au Liban et il a refusé de laisser entrer les Libanais. Il s'agit de représailles à la suite de l'expulsion, par le Liban, de 600 travailleurs syriens. Ces travailleurs avaient émigré à Beirout avec leurs familles à cause de la sécheresse qui sévit dans le sud de la Syrie. Ils s'étaient embauchés à de faibles salaires, ce qui souleva sans doute l'ire des travailleurs libanais qui obtenaient de plus forts salaires avant leur arrivée.

Début d'incendie**à Manseau**

Manseau, (DNC) Un commencement d'incendie qui s'est déclaré, ces jours derniers, au couvent de Manseau a été vite contrôlé, grâce à l'intervention rapide des pompiers volontaires. Les flammes ont pris naissance dans une boîte de contrôle électrique, dans une des classes de l'institution, pour se propager au mur. Les religieuses, en apercevant la fumée qui envahissait la pièce, appelèrent aussitôt les pompiers. Ce début d'incendie fut maîtrisé en peu de temps.

La classe n'a subi que quelques dégâts par l'eau et la fumée.

Grièvement blessée dans un accident

Victoriaville, (DNC) Mlle Jeanne Roy, de cette ville, a été grièvement blessée, ces jours derniers, quand l'automobile-taxi qu'elle occupait, a capoté dans une courbe. Souffrant probablement d'une fracture du crâne, elle a été transportée d'urgence à l'hôpital d'Arthabaska, où les praticiens s'efforcent de lui prodiguer les soins nécessaires. A cet endroit, on nous a rapporté que l'état de la jeune fille, quoique très sérieux n'était pas considéré, pour le moment, comme désespéré. Quant au conducteur, M. Gérard Grégoire, il s'en est tiré avec des blessures plus ou moins graves. Il a pu réintégrer son domicile, après avoir reçu les soins que requerrait son état.

12 morts dans une tragédie en Allemagne

Trier, Allemagne, 11. (PA). Un autobus de promenade touristique est entré en collision avec un train hier soir, ce qui a entraîné la mort de 12 personnes, tandis que 25 autres étaient blessées grièvement, a rapporté la police allemande.

35 milles à l'intérieur

Les plus gros paquebots peuvent se rendre par un canal jusqu'au port de Manchester, à 35 milles à l'intérieur des terres.

Blessés légèrement**dans une collision**

Victoriaville, (DNC) Deux personnes ont subi des blessures légères, ces jours derniers, dans une collision survenue, sur la route de St-Albert, entre une camionnette, propriété de M. Majella Trotter, et une automobile, pilotée par M. Paul-Emile Lambert. Les blessés sont le conducteur de la voiture, M. Lambert, et la jeune fille qui l'accompagnait, Mlle Françoise Tourigny. Sous le choc, ils ont été blessés aux mains, aux genoux et à la figure. Leur état, toutefois, ne nécessitant pas leur transport à l'hôpital. Ils ont pu réintégrer leur domicile après avoir reçu les soins que requerrait leurs blessures.

EAST BROUGHTON**Va-et-vient**

M. et Mme Alphonse Vachon, de St-Joseph d'Alma, en visite chez M. et Mme Joseph Vachon.

Mme Laurent Robert et son fils, François, ont passé quelques semaines à Sherbrooke.

Mme Gaston Deslandes passe quelques jours chez son fils, Raoul, de St-Hyacinthe.

A l'hôpital

M. Odilon Jacques a été hospitalisé à l'hôtel-Dieu de Québec pour y subir une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Léopold III abdiquera le 16 juillet;**Beaudouin sera couronné le lendemain**

Bruxelles, 11. (PA) Le roi Léopold III a averti aujourd'hui le gouvernement belge qu'il veut abdiquer le 16 juillet. Il a fixé la date de son abdication dans une lettre au premier ministre Joseph Pholien, qui a communiqué la nouvelle.

Le premier ministre a déclaré à une conférence de presse que le couronnement du prince Baudouin, le fils du roi et souverain de fait sinon de nom, aura lieu le lendemain, 17 juillet, en présence des deux Chambres du Parlement. Il deviendra alors le cinquième roi de Belgique, Baudouin I.

L'abdication devait d'abord avoir lieu au début de l'automne, lors du 21ème anniversaire du prince. Il avait prêté le serment de la régence devant le parlement, en août dernier, et assumé ainsi les pouvoirs royaux alors que les socialistes, par leur mouvement de grèves, forçaient Léopold à la retraite, après son retour d'exil. Au seuil de la guerre civile, le roi avait consenti à remettre ses pouvoirs à son fils Baudouin.

Témoignage du général Wedemeyer
Washington, 11. (PA). Le lieutenant-général Albert Wedemeyer, qui est bien au fait des affaires d'Orient, est aujourd'hui le huitième témoin de l'enquête sénatoriale sur le congédiement du général MacArthur. L'ancien commandant américain en Chine sera interrogé sur la stratégie propre à vaincre l'agression communiste. Il avait prévu il y a quatre ans qu'elle s'abattrait sur la Corée.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général MacArthur a nié qu'il ait été en faveur d'une coalition des communistes et des nationalistes chinois. M. Acheson dont le témoignage s'est terminé samedi a démenti également que le gouvernement américain ait conseillé à Tchiang de conclure une alliance avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

Le général expliquera le sens d'un avec les communistes.

FAITES CET ESSAI de 30 JOURS

Servez-vous d'un nouveau Stylo à Bille amélioré Waterman durant 30 jours. Si vous ne considérez pas ce stylo le meilleur stylo à bille que vous ayez jamais employé, remettez-nous-le avec le certificat de garantie que le marchand vous a remis lors de son achat et nous vous rembourserons le \$1.50 que vous avez payé, plus les frais de poste.

Waterman

Nouveau stylo à bille amélioré plus durable.

POUR SEULEMENT

\$1.50

Complet avec cartouche de longue durée

2 FORMATS

Format régulier pour messieurs

Format de gousset pour dames et messieurs.

5 COULEURS

Noir, rouge, gris, bleu ou bruni, avec capuchon et anneau enluminés.

PROFITEZ DE L'AUBAINE!

Achetez un Waterman

le seul stylo à bille dont vous pouvez éprouver la valeur par un essai personnel

LA COMPAGNIE PAQUET

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.



VALEURS Etoiles

UNE EXCELLENTE VALEUR en même temps qu'un cadeau pratique pour la FETE DES PERES.

CHEMISES BLANCHES

légèrement imparfaites en broadcloth mercisé avec collet "fused" (régulier ou Windsor). Marque réputée dont nous devons taire le nom. Coupe généreuse. Excellente confection.

POINTURES 13 1/2 à 18
Une valeur de 6.00 lorsque parfaites.

Valeur Etoile
3.49

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Articles pour messieurs
Rex-de-chaussée

LA COMPAGNIE PAQUET

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

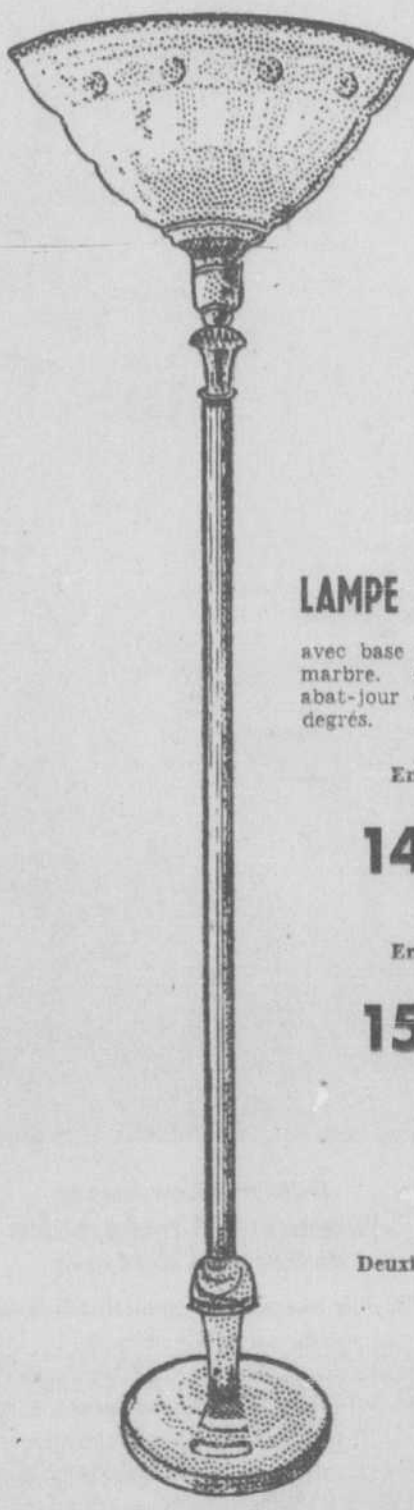
1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.



LAMPE TORCHERE

avec base en imitation de marbre. Complète avec abat-jour et ampoule à 3 degrés.

En bronze

14.95

En cuivre

15.95

Deuxième étage

LA COMPAGNIE PAQUET

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q.

1000, rue Dufferin, Montréal, P.Q

Echos mondains

MARIAGES

En l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, samedi matin, à dix heures, M. le chanoine Napoléon Pépin a béni le mariage de mademoiselle Gisèle-Vivette Bourque, fille de l'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, et de madame Bourque, avec M. Raymond-Carl Setlakwe, fils de M. et madame Carl Setlakwe, de Thetford-Mines. Des pivoines blanches ornaient l'autel et le sanctuaire. Des fleurs identiques et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. M. Laurent Dumont touchait l'orgue et pendant la mes-

se, le programme musical fut exécuté par MM. Etienne Paquin et Raymond Gauvin. M. Setlakwe était le témoin de son fils. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe azur, création "Juno Doro", dont le corsage ajusté, à encolure profonde, en dentelle tissée de fils d'argent, était posé sur de multiples jupe de tulle illusion lourde-ment froncée et formant légère traine. Son voile court, incrusté de dentelle identique, était mainte-nu par deux touffes de muguet et elle tenait un bouquet colonial composé d'une orchidée blanche, de muguet et de myosotis bleus.

Madame David Willock, dame

d'honneur, et mesdemoiselles O-sèle Elmond, Denyse Marcotte, Gil-berte Poirier, Françoise Sévigny, Constance Setlakwe et Claire Na-kash, demoiselles d'honneur, étaient vêtues de robes identiques en tulle sur fourreau de soie taffetas, dans les teintes or, turquoise, saumon, lilas, vert nil, rose et bleu léger. Coiffées de diadèmes de fleurs, elles tenaient des bouquets coloniaux s'harmonisant avec les teintes de leurs robes. M. Jacques Taschereau était le garçon d'honneur. MM. Marcel Jacques et Pierre Bourque, frères de la mariée, MM. Richard Setlakwe, frère du marié, et Henri Setlakwe et Albert Nakash plaçaient les invités. Madame Bourque, mère de la mariée, portait une robe longue en dentelle d'Alençon et chiffon champagne, un cha-peau de tulle dans les tons de bleu, création "Alice", des accessoires de même teinte et un corsage de roses

thé. La mère du marié, madame Setlakwe, portait une robe longue de dentelle et chiffon bleu français, un chapeau de même ton garni de minuscules fleurs, couleur framboise, des accessoires assortis et des roses "Sweetheart" piquées sur son réticule. A l'issue d'un déjeuner-buffet, offert au Club Social, où les salons étaient décorés de pivoines, M. et madame Setlakwe partirent par avion pour un voyage à New-York et aux Bermudes. Pour voyager, madame Setlakwe portait un tailleur de gabardine bleu lé-ger, un chapeau de paille écru, des accessoires de toile de même teinte et une orchidée blanche à l'épaule. Parmi les invités, l'honora-ble et madame Onésime Gagnon, l'honorable et madame Roméo Lor-rain, le juge et madame Joseph Bi-lodeau, M. Gérald Martineau, con-sellier législatif, et madame Marti-neau, l'honorable et madame Marc Paul Sauvé, et madame Marc Angers, M. et madame J.-M. Bourbeau, madame R. Brown et mademoiselle Brown, le docteur et madame Ovide Bédard, M. Pierre Choquette, le docteur et madame Adolphe Dussault, le colonel et ma-dame Léon Lambert, M. et ma-dame E. Robitaille, M. et madame Charles de L. Mignault, M. et ma-dame Lucien Pettigrew, M. et ma-dame A. Roy, M. et madame E. St-Pierre, M. Jacques Taschereau, M. et madame A. Cimon ainsi que M. et madame P.-A. Juneau.

Ces jours derniers, eut lieu en l'église Saint-Vincent-Perrier, à Montréal, le mariage de Marie-Pau-line Lavoie, fille de M. Georges La-voie, décédé, et de madame Fran-çoise Rocheleau, avec M. Laurence Saint-Laurent, fils de M. et de ma-dame Paul Saint-Laurent, autre-fois de Québec. La bénédiction nup-tiale leur fut donnée par M. l'abbé Paul Beauregard et le programme de chant, exécuté par la sœur de la mariée, mademoiselle Claire La-voie et M. Claude Sauvé. La ma-riée, accompagnée de son beau-père M. Rocheleau, portait une robe de chantilly avec redingote de satin blanc dont l'ampleur formait traine. Mademoiselle Rita Lavoie, sœur de la mariée, était demoiselle d'honneur. M. Jean-Louis Saint-Laurent, frère du marié, gar-çon d'honneur, et la petite Lorrain, sœur de la mariée, bouquetière. Les nouveaux mariés sont ensuite partis pour un voyage de trois se-maines à Miami, Floride.

Madame Abel Raymond annonce le mariage de sa fille, Simonne, avec monsieur Jean-Louis Dallaire, fils de monsieur et madame Rosaire Dallaire, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'égli-se du Saint-Sacrement le samedi trente juin.

NAISSANCE
Monsieur et madame Honoré Gin-gras (Bertha Marier) font part à leurs parents et amis de la nais-sance d'un fils né le 8 juin à l'hôpital Saint-François d'Assise et baptisé le 9 sous le prénom de Denis. Par-rain et marraine: monsieur et ma-dame Roger Bourré, oncle et tante. Mademoiselle Lucienne Marier por-tait son neveu sur les fonts baptis-maux.



BIJOUX RECOURVÉS : La blonde épouse du producteur Archie Mayo, d'Hollywood, est ici toute réjouie d'avoir recouvrés les bijoux, évalués à \$100,000, qu'elle avait oubliés dans un hôtel de Montréal. Le petit écri-voir qui renfermait les pierres pré-cieuses fut découvert quelques jours plus tard dans une case de terminus d'autobus. Un appel téléphonique anonyme permit aux limiers de la Métropole de découvrir le reçu de la case dans une boîte de chocolat.

CLUBS ET CERCLES
The University Women's Club donneront leur thé "Bourse d'étu-des" à la résidence de madame E.-M. Little, le vendredi 15 juin, de trois à six. Les organisatrices de cette fête champêtre sont : mes-dames Arthur Sissons, E. Owen, Malcolm Ritchie, R.-J. Chambers, Bruce Graham, J.-C. McCrimmon et Ross Davidson.

DEPLACEMENTS
Madame J.-A. Gravel est de re-tour de Rochester, N.-Y., où elle a passé quelques temps, l'invitée du docteur et de madame Jean-Paul Pinsonnault.

Madame Georges Davie est de retour à Québec après un séjour d'une semaine à Montréal.

M. et madame Claude-H. Russen-berger (Monique Jolicoeur), mariés récemment à Paris, sont arrivés à Québec vendredi, à bord du "Scythia".

Madame J.-J. Power, de Saint-Pacôme, a fait un bref séjour à Québec, l'invitée de madame W.-G. Power.

M. Pierre Letarte, de Montréal, a fait un séjour au Cap Saint-Ignace, chez sa mère madame Léon Letarte.

Mademoiselle Gilberte Bussières, i.c.c.l., a passé quelques jours à Saint-Louis de Gonzague récem-ment, l'invitée de mademoiselle Béa-trice Pelletier.

Mademoiselle Lucie Roy est ren-trée en ville après un séjour d'une semaine à Montréal.

M. Ronald Tennet, Ing.P. et ma-dame Tennet, de Rimouski, ont fait un séjour à Québec et Lévis récem-ment.

Mademoiselle Gabrielle Gauthier, de Saint-Irénée, Charlevoix, était de passage à Naudville, Lac Saint-Jean, jeudi dernier, à l'occasion du mariage Boivin-Jean.

M. et madame Gérard Bélanger sont retournés à Baie-Comeau, après un séjour à Québec, inscrits au Château Normandie.

M. et madame Gervais Bilodeau ainsi que leur fils, Jacques, de Chicoutimi, sont de retour d'un voyage à Saint-Louis de Gonza-gue.

Mademoiselle Bibiane April, de Sainte-Martine, Châteauguay, fait un séjour à Québec et loge au Châ-teau Normandie.

M. et madame T. Larivière, de la métropole, passent quelques se-maines à Ottawa.

Mademoiselle Flore Daviault, g.m.g., de Saint-Hyacinthe, a passé quelque temps dans notre ville, en-registrée au Château Normandie.

Appui aux élèves de Maillardville

Vancouver, 11. (PC) La Commis-sion Scolaire catholique de l'archi-diocèse de Vancouver a déclaré en fin de semaine que l'Est du Ca-nada était interloqué "de la façon dont est traitée la minorité catho-lique en Colombie-Britannique". Dans un communiqué de presse, la Commission a déclaré que des messages empreints d'amitié afflu-ent de "toutes les parties du Ca-nada", et que les groupes de l'Est étaient "très anxieux" de voir la société d'éducation catholique de la Colombie-Britannique mener à bon-ne fin sa campagne.

La Commission scolaire référerait ainsi à la dispute scolaire paroissiale de Maillardville, où elle a dû fer-mier deux écoles, en alléguant que le transport par autobus. La Com-mission avait demandé un service gratuit, tel qu'accordé aux étu-dians des écoles publiques. Les 650 étudiants affectés ont été placés dans les écoles publiques et sui-vent de temps à autre des cours de religion à l'extérieur.

Le gouvernement provincial a dé-claré qu'il avait décidé de ne pas s'occuper de la dispute. Le mini-istre de l'Éducation, W. T. Straight, a avisé les intéressés que son dé-parlement ne se mêlerait d'une question qu'il considérait d'un or-dre purement local.

Noyé dans le fleuve

Montréal, 11. (PC) William Orton, 32 ans, s'est noyé hier et trois de ses compagnons ont pu se sauver à nage quand l'embarcation à moteur qu'ils montaient a chaviré sur le St-Laurent en face de Caughna-waga.

Le Phat-Diem perd son armée

Hanoi, Indochine, 11. (PA) Mgr Li Huu Tu, le seul évêque catho-lique au monde à posséder une ar-mée, vient de la perdre aux mains des Français.

L'évêque est le chef d'un petit Etat ecclésiastique, Phat-Diem, en-viron 1000 milles carrés, situé à 60 milles au sud d'Hanoi.

Jusqu'à la semaine dernière, pas un soldat français n'y avait mis les pieds depuis 2 ans, sauf pour de petites missions de liaison. Mais une attaque par les forces commu-nistes du Vietnam a tout renversé.

Le Vietnam a tenté de s'emparer du riche delta des rivières Rouge et Day, en attaquant par la région catholique autonome.

Trois régiments de rebelles l'ont enfoncée sur un front de 12 milles. Ils ont ainsi forcé le commandant français à agir, et le général Gon-zales de Linares, a pris le contrôle des 5,000 soldats de l'évêque. Le gé-néral qui est le commissaire fran-çais pour le Tonkin et comman-dant en chef des forces françaises a déclaré: "Le rôle des évêques est de parler aux masses et non d'enga-ger la guerre. Je ne m'oppose pas à ce qu'ils disent au peuple, mais je ne voudrais pas qu'il m'enlève le rôle de faire la guerre".

Sur ce, il a massé trois bataillons et deux groupes d'artillerie qui de-fendront le flanc sud de Phat-Diem.

M. St-Laurent à Evanston, Ill.

Ottawa, 11. (PC) — Le premier ministre St-Laurent, accompagné du ministre des Affaires extérieures et de madame Pearson, est parti en avion pour Evanston, Illinois, où il prononcera un discours à l'oc-casion du centenaire de l'université Northwestern. M. St-Laurent rece- vra de cette université, par la même occasion, un doctorat d'hon-neur en droit.

SEULE, LA TONI ASSURE une ondulation qui semble être se comporte comme des CHEVEUX FRISÉS NATURELS



QUELLE JEUNE FILLE A DES CHEVEUX FRISÉS NATURELS ET LAQUELLE A UNE TONI?

Eloise Sahlen et Susie Parker, deux beautés de New York. Celle avec la Toni dit: "Mon ondulation est douce comme de la soie et ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels". Pouvez-vous discerner entre les cheveux frisés naturels et l'ondulation Toni? Voyez la réponse ci-dessous.

ELLE EST S-I-I SOUPLE!

Et cette souplesse va du cuir chevelu même à la pointe des cheveux. Pas de fragilité... pas de crépule-lure avec la Toni... même le premier jour!

PARAIT S-I-I BELLE!

Tout un rayonnement de vie passe dans chaque on-dulation Toni. De si belle apparence que même les coiffeurs de profession ne peuvent souvent dire la différence.

SE COMPORTE S-I-I NATURELLEMENT!

Beau temps, mauvais temps... douche ou sham-pooing, ne vous inquiétez pas de votre permanente Toni... elle ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels.



PERMAFIX — l'étonnant nouveau neutralisant Toni rend une ondu-lation Toni supérieure à toute autre permanente que vous ayez jamais eue!

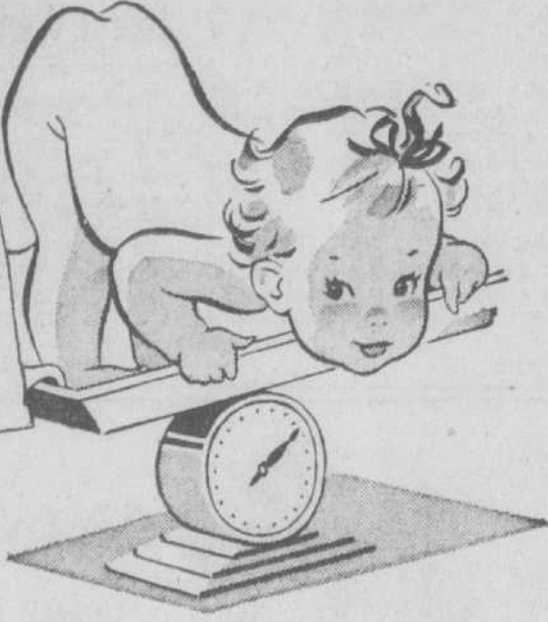


Nécessaire de rechange Toni seulement \$7.50

PAS ÉTONNANT — Deux fois plus de Canadiennes préfèrent la Toni à toutes les autres permanentes chez soi réunies!

GAGNEZ DE L'ARGENT — ÉCOUTEZ "DITES-MOI" CHAQUE SOIR, DU LUNDI AU VENDREDI, SUR CKAC, CHRC, CKRS, CJBR.

Voyez comme je grandis...



LA MAMAN LA PLUS MINUTIEUSE ne pourrait prendre plus de soins qu'Aylmer dans la préparation des Aliments pour Bébé. Aylmer exige ce qu'il y a de mieux — fruits, légumes et autres aliments qui fournissent le plus de vitamines, de sels minéraux et d'éléments nutritifs pour votre Bébé.

Dans les cuisines impeccables Aylmer, tout est soigneusement cuit sous pression. Toutes les étapes de la préparation sont surveillées pour s'assurer que les Aliments pour Bébé sont frais et de saveur douce — et ont une grande valeur nutritive. Pas surprenant que beaucoup de mamans disent que leur Bébé préfère Aylmer. Voyez comme votre Bébé profitera avec les Aliments Aylmer.

Beaucoup de Médecins vous le diront...

Les Aliments Aylmer pour Bébé furent les premiers aliments possédant la teneur, pré-parés au Canada, à recevoir l'approbation du Corps Médical Canadien.

25 VARIÉTÉS

Préparées par Canadian Conners Ltd., Hamilton — la plus grande maison de conserves alimentaires au Canada. Les Aliments Aylmer sont les meilleurs que vous puissiez acheter... toujours!



Votre Bébé mérite la Qualité Aylmer



Aylmer
Aliments pour Bébé

LE NOUVEAU PALMOLIVE

pour un épiderme... jeune et velouté

Pour mettre votre beauté en valeur, le soin Palmolive est le meilleur!



Des milliers de Canadiennes conservent un teint velouté, radieux et frais grâce au traitement facial quotidien Palmolive.

Palmolive vous assure — à vous aussi — un épiderme satiné, d'apparence juvénile.

Avant de vous laver la figure, examinez votre épiderme. Massez votre visage à fond avec la mousse de beauté Palmolive, pendant 60 secondes. Touchez main-tenant votre épiderme. Il est velouté... frisé... vivant!

La mousse de beauté du nouveau Palmolive déloge les moindres traces de saleté des pores les plus minuscules... laisse le teint velouté... frais... plus jeune.

PALMOLIVE
BATH SIZE

Jolie et charmante Jeanette Lastowska de Toronto déclare:

"Je suis très fière de mon teint Palmolive... velouté comme un pétale de rose... doux comme du satin. Nombreuses sont mes amies qui ont adopté le savon Palmolive après avoir découvert combien ce savon laisse mon teint frais... clair. Je raffole également du nouveau parfum de Palmolive... un arôme subtil et charmant qui souligne délicatement la présence pendant des heures.

Oui, **PALMOLIVE** est le Savon de Beauté Favori des Jeunes Éléantes!

Si le MAL DE DOS vous incommode
Il vous faut peut-être des **Dodd's**
Quand vos reins sont détraqués et que le mal de dos s'en suit—prenez des **Pilules Dodd's** pour les Reins, le remède canadien depuis 50 ans. En agissant sur les reins, les **Pilules Dodd's** pour les Reins aident à rétablir vite et sûrement leur fonctionnement normal—à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Demandez des **Pilules Dodd's** pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie; recherchez la boîte bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur **Dodd's**.
Pilules Dodd's REINS

Les camionneurs
L'assemblée générale des camionneurs aura lieu le 12 juin à 8 heures p.m., à 220, 2ème Rue. Des questions de grande importance seront discutées, entre autres, la convention collective qui doit être signée entre les patrons et les employés du camionnage.
Autour de l'ivoire
L'ivoire envoyé à la Chambre de Compensation de Londres comprend des morceaux allant des défenses d'éléphant de 150 livres jusqu'aux dents de lait de quelques onces.



PIEDS ENDOLORIS ET FATIGUÉS?
Soulagez-les rapidement et efficacement. Procurez-vous le **Liniment Minard** qui sèche vite—et frictionnez! Ecrivez son action rafraîchissante—obtenez un soulagement rapide!
MINARD'S LINIMENT
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"

Fiez-vous aux chauffe-eau Inglis: ils ne rouillent pas, car
Le verre ne rouille pas!

En installant un chauffe-eau automatique Inglis *Glasteel*, vous obtenez une protection absolue et durable contre la rouille qui la corrosion, quelle que soit la composition de l'eau de votre localité. Et ceci parce que l'intérieur du réservoir, de construction exclusive *Permatron*, comporte une surface d'acier à revêtement de verre. De plus, le fonctionnement entièrement automatique du chauffe-eau Inglis *Glasteel* vous libère de tout souci; vous avez de l'eau chaude à toute heure, et en abondance.
Pour une démonstration qui vous convaincra, consultez votre marchand d'accessoires Inglis ou votre plombier. Ou encore, écrivez-nous pour savoir le nom de votre dépositaire local et recevoir gratuitement un dépliant illustré. Adresse postale: Division des produits de consommation, John Inglis Co. Limited, Montréal, P.Q.
FAITES-LE INSTALLER... ET N'Y PENSEZ PLUS! VOUS OBTENEZ TOUTE L'EAU CHAUDE QU'IL VOUS FAUT!
Inglis CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUES AU GAZ OU À L'ÉLECTRICITÉ
Un modèle pour tous les foyers
Prix à partir de \$154.50.
TOUJOURS EN TÊTE AVEC Inglis.
Toutes les femmes en réveil! La nouvelle laveuse automatique Inglis, avec le système à eau chaude, vous apporte la meilleure laveuse automatique sur le marché.
Observez la cuisson—Le célèbre four "Visualite" des Inglis-Tappan vous permet de voir les aliments pendant leur cuisson. Pratique et agréable.
Elles vous garantissent des lessives plus propres—Des essais ont démontré que Inglis-Tappan lave plus proprement que les autres machines à laver connues.
Les chauffe-eau Inglis *Glasteel* sont fabriqués avec l'autorisation de la A. O. Smith Corp., Milwaukee, U.S.A.

QUEBEC SERVICE DE LAVERIES 393, Blvd Charest, Tél.: 2-2724	J.-L. DEMERS LTEE 57 Commerciale Lévis Tél.: 2-8264
SAILLANT INC. 78 St-Augustin Tél.: 2-6897	CANTIN & FILS LTEE 555 St-Vallier Tél.: 5-7123
TERREAU & RACINE LIMITÉE 196 St-Paul Tél.: 2-2711	TURGEON & JOBIN LIMITÉE 89 des Prairies Tél.: 2-8175
BIZIER & CARON Ltée 43 1/2 rue St-Joseph Tél.: 4-1081	ADELARD LABERGE LIMITÉE 260, 5e Rue Tél.: 4-1515



AU CONGRES DES ECUYERS COLOMBIENS: Photo prise hier soir, lors d'un banquet à la colonie de vacances du lac Beauport, où s'étaient réunis les Ecuyers colombiens en congrès à Québec en fin de semaine.

—Pierre Gagnon
(Suite de la page 3)
Raymond Bédard, de Québec, Guy Lafrance, de Ville St-Laurent, et Robert Dauphin, de Montréal, syndics.
"Un conseil de Chevaliers de Colomb sans écuyers est pareil à une famille sans enfants". Telles sont les paroles du fondateur du jeune ordre, M. Réginald Rochefort, qui furent rapportées au cours de la réunion d'hier. C'est sur ce thème et dans cet esprit que se sont déroulées les deux journées du congrès. Sous la direction de leurs aînés, les jeunes écuyers de 14 à 18 ans se sont initiés à faire de leur mouvement un organisme coordonné et effectif. Dans la ligne des activités de leurs cercles, ils ont tenu hier et avant-hier des réunions spirituelles, culturelles, sociales, civiques et également sportives. Après un pique-nique à Ste-Anne de Beauport, ils furent reçus à l'hôtel de ville de Québec par les échevins A. Légaré et U. Caumartin. Ils visitèrent les sites historiques de la vieille capitale et y retrouvèrent les souvenirs des hauts faits de leurs ancêtres.
Dans une atmosphère de cordialité et de sympathie, ils passeront l'après-midi et la soirée de dimanche à la colonie de vacances du lac Beauport. M. l'abbé J. Boullé, aumônier diocésain et délégué officiel de l'aumônier d'Etat Mgr Vachon, a choisi cette circonstance pour adresser aux jeunes écuyers des conseils et des directives dans la ligne de leur mouvement.
Outre les personnalités déjà nommées, on a remarqué la présence des trois grands chevaliers des conseils intéressés, MM. Lionel Forest, de Montréal, L. A. Lafrance, de Ville St-Laurent, et Paul Garneau, de Québec, ainsi que M. l'abbé Charles-Henri Falardeau, aumônier du conseil Laval, et M. Georges Delisle, grand chevalier du conseil Laval sortant de charge.
—Opposé au partage
(Suite de la page 3)
Ils ne pas dilapider notre main-d'œuvre en lui faisant croire qu'elle a droit de participer aux bénéfices des entreprises sans effort et sans sacrifice de sa part, uniquement pour satisfaire à des plaisirs matériels".
Le conférencier a demandé ensuite aux jeunes des Chambres de Commerce du Bas-du-Fluve, de lutter contre l'ingérence étrangère auprès de notre main-d'œuvre, avec ses directives fautes théoriques et de continuer, à l'exemple du regrette archevêque de Rimouski, Mgr Courchesne, à développer chez nos ouvriers la participation aux bénéfices par l'épargne.
A la table d'honneur du banquet on remarquait, autour de l'hon. Brillant, conférencier d'honneur, Mgr Louis Levesque, grand vicaire du diocèse de Rimouski, représentant Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski; M. l'abbé Camille Michaud, curé de la cathédrale, M. le notaire J.-H. Rousseau, député de Rimouski, aux Communes; M. Alfred Dubé, député de Rimouski à l'Assemblée législative; M. le Dr Victor Lepage, maire de Rimouski; M. Louis Dussault, de Québec, président provincial des Chambres de Commerce des Jeunes; M. Paul-Henri Lavioie, chef du secrétariat de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province; M. Gérard Bourret, de Gaspésie, président régional du Jeune Commerce pour le Bas St-Laurent et la Gaspésie; M. Léo Doyon, président de la Chambre de Commerce senior de Rimouski; M. Gérard Légaré, ex-président de la Fédération provinciale des Chambres Junior; l'hon. Perreault Casgrain, ex-président de la Chambre de Commerce senior de Rimouski; M. Olivier Hudon, 1er vice-président du Conseil régional du Jeune Commerce pour le bas du fleuve et la Gaspésie; M. Alphonse Rousseau, 2e vice-président du même conseil; des sénateurs de la Fédération du Jeune Commerce; M. Hervé Fortin, maire de Price; M. Arthur Gendreau, Rimouski; M. Roger Bergeron, de Matane; M. P.-E. Martin, Rivière-du-Loup; et M. Louis de Gonzague Gagnon, de Mont-Joli.
Le conférencier a été présenté par M. Gérard Légaré, ex-président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec et membre honoraire de l'organisme.
Le thème principal de la cause de l'hon. Brillant portait sur le développement économique de la région géographique du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, et plus particulièrement les possibilités de développement électrique. Le conférencier a exprimé l'espoir que les Chambres de Commerce des Jeunes fassent les efforts nécessaires en vue de la création d'un conseil éco-

—M. Charles Paul
(Suite de la page 3)
corder deux directeurs au Québec et à l'Ontario et un aux autres.
Diner de clôture
Le congrès de l'Institut des Comptables publics accrédités a pris fin samedi soir par un grand banquet au Château Frontenac. Me Jean-Paul Dionne, assistant du registraire des faillites, était le conférencier et il a traité devant les délégués de la loi des faillites.
M. Dionne a particulièrement mis en évidence le fait que le grand nombre de faillites de la province de Québec, qui était de 600 l'an dernier avec un total de 900 pour tout le Canada, ne devait pas faire croire que le Québec était un lieu de prédilection pour la déconfiture financière. Il a déclaré que le total des dettes dans le Québec, avec 600 faillites, était inférieur à celui du reste du Canada, avec seulement 300 faillites.
Le conférencier a mis en évidence le rôle du comptable dans une entreprise commerciale, qui est le seul capable de bien administrer une entreprise et il insiste sur le fait que bien des faillites dans le Québec sont dues à l'absence d'un comptable dans une entreprise.
Me Dionne a ensuite abordé le cas de la modification apportée en 1949 à la loi des faillites, qui étend aux individus la faculté réservée jusqu'à la aux seules compagnies, de faire un compromis avec ses créanciers et éviter ainsi la déconfiture. Me Dionne rappelle que ce point a soulevé des polémiques, mais il croit

LE SOLEIL, Québec, lundi 11 juin 1951
que c'est une chose juste et qu'elle est bien souvent à l'avantage des créanciers.
Me Dionne affirme en terminant que la chef du succès en affaires, est un moyen sûr de comptabilité avec un comptable capable de donner au propriétaire de l'entreprise un avis nécessaire quand le besoin s'en fait sentir.
Le conférencier avait été présenté par M. Lucien Charest, A. P. A., de Québec et il fut remercié par M. Charles Paul, qui a déclaré que l'avenir de l'Institut était brillant avec la collaboration assurée de tous les membres.
M. Henri Bolduc, président de la section de Québec, a également adressé la parole aux délégués et s'est dit heureux du magnifique résultat du congrès. M. Philip Glanzer, président de la section de Toronto, a prononcé quelques mots en français et a remercié le chapitre de Québec pour son hospitalité.
Le banquet était sous la présidence de M. Eucher Lefebvre, président sortant.

MOZART 310-312 ST.-JOSEPH
ACHAT TRÈS SPÉCIAL
Solde de manufacturier
100 VESTONS DE SPORT
A devants croisés à 1 ou 2 boutons. Tons pastels en vogue de : beige, vert, bruns, rouille, etc. Coupes nouvelles et confection experte de : shetland 100% laine et autres matériels de choix. Grands : 34 à 42.
RÉG. \$35. 24.50
GRATIS! 1 PANTALON GABARDINE
de rayonné dans les tons en vogue de : beige, brun, vert, gris, etc. Grands : 30 à 42.
VALEUR de \$10.95 — ABSOLUMENT GRATUIT
AUCUN ACOMPTE—ni intérêt
Livraison immédiate, Compte-courant.

—M. Georges Marler
M. Georges Marler, chef de l'opposition libérale du Québec, a rendu hommage à sir Eugène Fiset, ancien lieutenant-gouverneur de la province, décédé à Rivière-du-Loup, vendredi.
UN GRAND MERCI—FINIE L'IRRÉGULARITÉ!
"Pendant des années, une constipation chronique m'a rendue très malheureuse. Maintenant, je mange de l'ALL-BRAN tous les jours et je me sens merveilleusement bien!" Mme P. Rioux, 3622, av. du Parc, Montréal, Qué. Ce n'est là qu'une des lettres envoyées par les consommateurs d'ALL-BRAN! Si vous souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once par jour d'ALL-BRAN. Buvez beaucoup d'eau! Si vous n'êtes pas satisfait après 10 jours, renvoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. ON VOUS REMBOURSE LA DOUBLE DU PRIX!
OU POSTEZ CE COUPON
BUREAU DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C.
24 rue St-Stanislas, Québec, P. Q.
Veuillez me faire parvenir par retour du courrier les détails concernant l'enrôlement des femmes dans le service régulier du C.A.R.C.
NOM (Lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE.....PROVINCE.....
INSTRUCTION (Degré et province).....
MARIEE [] CELIBATAIRE [] AGE.....
EXPERIENCE ANTERIEURE DANS LE SERVICE.....
CORPS.....MATRICULE.....GRADE.....
METIER.....PERIODE DU.....AU.....

VOUS AIMEREZ LA Winchester
ELLE EST SI DOUCE!
VOUS L'AIMEREZ
AUJOURD'HUI - DEMAIN - TOUS LES JOURS!

La Winchester est ultra-douce, et merveilleusement fraîche. Elle possède un goût différent dont on ne se lasse jamais!
un fin mélange... un mélange parfait
Winchester CIGARETTES

LE 14 JUIN LES "LIONS" TENDRONT LA MAIN!
DONNONS GÉNÉREUSEMENT POUR NOS AVEUGLES!
Cette annonce est commanditée par:
Laurentide Automobiles Inc.



Votre patron, Madame

par
Anne Adams

No 4689

Nouvelle création pouvant servir de tablier, robe-sol et robe-manteau. Confectionnez-la des maintenant en tenant compte de ses multiples usages. Excessivement facile à confectionner, à repasser et surtout jolie et classique à la fois.

Vous pouvez obtenir ce patron dans les grandes suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 40. La grandeur 16 requiert 3 1/2 yds d'un matériel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

4689
SIZES 12-20: 40

Le prix de ce patron est de 40c. Sous les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR & Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Enlèvement d'un enfant

Montréal, 10 (PC) Jean Brousseau, quatre ans, n'a pas encore été remis à sa mère adoptive, Mme Oscar Coutlée. Il disparaissait de la demeure de Mme Coutlée, à Terrebonne vendredi dernier, Mme Coutlée et la mère de l'enfant, Mme Rose Brousseau, de Paris, France, épouse en instance de divorce de M. Serge Brousseau, étaient à Ottawa, au moment de la disparition. Elles témoignaient devant le comité sénatorial des divorces, Mme Coutlée, sœur de M. Serge Brousseau, avait adopté cet enfant à l'âge de 10 jours.

Elle a expliqué que M. J.-E. Phaneuf, avocat qui traite la procédure de divorce pour la mère du garçon, avait promis que l'enfant lui serait rendu. M. Phaneuf a déclaré hier soir qu'il tentera d'amener sa cliente, Mme Serge Brousseau à ramener l'enfant à sa mère adoptive. Il a nié avoir promis que le garçon serait rendu à Mme Coutlée dans les 24 heures.

Il a dit qu'il espère recevoir des nouvelles de Mme Brousseau au plus tard ce soir.

Il a raconté que, lorsque Mmes Brousseau et Coutlée revinrent d'Ottawa Mme Brousseau a dit à sa belle-sœur "que l'enfant avait été enlevé". Samedi, Phaneuf avait déclaré que Mme Brousseau lui avait annoncé que "Mme Coutlée ne reverrait plus jamais l'enfant et que ce dernier avait été conduit en France".

Le père du garçon a prêté serment devant le juge T.-A. Fontaine en vue d'un mandat d'amener contre son épouse "pour enlèvement". Il s'est mis en rapport avec le consulat français à Montréal et la police de Paris, demandant que les arrivées d'avions soient surveillées. Suivant Mme Coutlée, M. Brousseau aurait demandé de suspendre temporairement le mandat d'enlèvement.

Mme Coutlée, bien connue comme Réjane Desrèaux aux stations de radio de langue française, a dit à la police qu'elle pense que l'enfant a été amené en avion à New York et qu'il serait conduit plus tard à Paris.

UNIVERSITY WOMEN'S CLUB

de Québec

annonce son

thé annuel de la "Bourse d'Étude"

à la résidence de Mrs E. M. Little
Vendredi, 15 juin, de 3 à 6 heures.

Le courrier de Pascale France

D.—J'ai rencontré l'autre jour lors d'une soirée, un jeune homme qui m'a plu tout de suite ; intelligent, bon causeur, de bonne apparence, il m'a vivement intéressé. Il m'a dit un tas de choses aimables et je l'ai cru. Au moment de partir, il m'a demandé de l'embrasser et j'ai consenti à plusieurs reprises. Il devait m'écrire et venir me voir et je n'ai pas entendu parler de lui. Croyez-vous que je puisse encore espérer ? SUZON

R.—J'en doute, car vous avez été bien naïve d'imaginer que ce "brillant causeur" à qui vous n'avez pas hésité à accorder si vite quelques concessions, vous ferait signe. Votre tort a été de lui témoigner si tôt votre emballement et de vous jeter dans ses bras, dès que pareil à une foule de ses semblables, il a réalisé qu'il pouvait "courir sa chance". Croyez-moi, il n'est pas de plus mauvaise politique en amour que de céder si facilement à un homme qu'on connaît depuis deux heures à peine, même si l'on a encore des raisons de croire au coup de foudre. Oubliez donc ce bel... inconnu et que l'expérience vous serve et vous empêchera de répéter la même erreur, la prochaine fois que vous croirez un "séduisant" jeune homme blond ou brun à un cocktail ou ailleurs !

D.—Comme nous aurons des noces prochainement, nous aimerions savoir comment placer les parents des deux familles ainsi que les amis ? BRUNETTE

R.—Les seules gens qu'il importe de placer selon le protocole, ce sont évidemment les parents des mariés, les nouveaux époux il va de soi, ainsi que les religieux, s'il s'en trouve parmi les invités. Généralement, les mariés occupent le centre de la table, le marié à la droite de la mariée, puis à la droite du marié, la mère de la mariée puis le père du marié ; à la gauche de la mariée, le père de la mariée puis la mère du marié. Les autres invités, frères et sœurs des mariés, sont ensuite placés soit à la table d'honneur, soit sur d'autres tables qui viennent rejoindre la table principale.

LOUISETTE.—Ce sont évidemment des accessoires bleu marine qui conviendront le mieux avec votre tailleur turquoise, et vous pourriez avoir un feutre très léger, soit en soie ou en tulle, et des chaussures blanches en plus de vos souliers sport et de vos chaussures marine. Vous devriez faire faire celles-ci par un bottier de métier et cela les rendrait sûrement plus faciles dans la suite. Enfin, vous êtes presque normale pour votre âge et votre grandeur puisque vous devriez peser environ 117 livres.

PETITE CANADIENNE.—C'est encore en peignant vos cheveux vert pâle et crème et votre escalier entièrement vert pâle avec touche ivoire que vous respecterez le mieux

l'harmonie de votre cuisine, en raison des couleurs que vous y avez déjà.

2.—Pour éliminer toute odeur de vos anciennes bouteilles d'eau de javel, lavez-les d'abord dans l'eau chaude savonneuse, rincez-les ensuite avec de l'eau froide à laquelle vous ajoutez une pincée de soda. Et si vous craignez que l'ancienne odeur persiste encore, laissez-les remplies d'eau froide pendant quelques heures.

MICHELLE.—Voici une bonne recette de ragoût : Cuire les patates et des côtelettes de porc jusqu'à ce que bien tendres ; le liquide où elles sont cuites est épais de farine brunie (2 c. à soupe pour chaque tasse de liquide). On nettoie les patates en conservant la viande seule que l'on ajoute au ragoût bien assaisonné. On peut ajouter des boulettes au porc si on le désire et des assaisonnements au goût.

PASCALE FRANCE

Une entrevue du R. P. Soccorsi

"Le grand problème qui existe actuellement à Radio-Vatican, c'est le manque d'essence ou nous pourrions installer les antennes nécessaires à la diffusion de nos émissions dans toutes les parties du monde. Pour remplir notre rôle d'une façon adéquate, il nous faudrait un poste de radio en mesure d'atteindre tous les pays de l'univers".

C'est ce que nous déclarait en substance, samedi matin, le R. P. Filippo Soccorsi, s.j., directeur de Radio-Vatican, au cours d'une conférence de presse qu'il accordait, à son arrivée en notre ville, aux journalistes québécois.

Venant directement de Rome, le jésuite italien entreprend en notre pays un voyage d'études et d'enquête. Il visitera les différents centres radiophoniques du Canada et se renseignera plus particulièrement sur le service international de la Société Radio-Canada.

"C'est une question de vie ou de mort pour Radio-Vatican", d'ajouter le R. P. Soccorsi, "d'avoir un service de radiodiffusion international. La solution à ce problème, ne peut être obtenue qu'en créant un centre émetteur sur ondes courtes à l'extérieur du Vatican".

"Nous sommes à discuter un accord avec le gouvernement italien pour obtenir un terrain adéquat situé à quelques milles du Vatican et où nous pourrions installer nos antennes. Aussitôt cet accord signé", poursuit-il, "nous commencerons les travaux de construction et d'installation d'émetteurs et d'antennes qui nous permettront de diffuser dans toutes les parties du monde. Nous croyons pouvoir réaliser ce projet d'ici deux ou trois ans au coût de cinq ou six millions de dollars".

"Actuellement la radio vaticane diffuse ses émissions en 25 langues, dont 10 sont en usage quotidienne."

Pour réaliser ces programmes, Radio-Vatican doit compter sur la collaboration spontanée qui lui vient de toute part. Toutefois, il est de première importance pour nous de rendre ce service régulier et de le développer afin d'apporter à tous les pays, notamment à ceux qui en sont privés, la bonne parole du Vatican", a-t-il conclu.

Les délégués à la réunion du comité des Relations Internationales de l'Association internationale des chefs de police ont quitté la vieille cité de Champlain, samedi matin, le cœur encore tout rempli d'étonnement et d'admiration, l'esprit confondu par l'hospitalité de notre province et particulièrement de notre ville. L'un d'eux, le commissaire Donald S. Leonard, chef de la police de l'Etat du Michigan, déclarait même : "C'est un voyage que je n'oublierai pas".

La réunion de ce comité, déclarait samedi matin, le colonel l'hon. Wilfrid Bovey, C.R., O.B.E., L.L.D., de Montréal, conseiller législatif et conseiller de comité de cette association, cette réunion est sans conteste la plus importante du comité depuis sa fondation. Les délibérations ont marché si rondement, l'entente a été si parfaite, que la réunion s'est terminée vendredi soir et qu'on n'a aucunement eu besoin de tenir une autre assemblée le samedi matin.

Les délibérations doivent être tenues secrètes et feront l'objet d'un rapport lors de la prochaine réunion de l'Association mais, ajoutait l'hon. Bovey, les délégués ont fait des recommandations très importantes au sujet des relations internationales entre les forces policières des gouvernements centraux, des Etats et des provinces ainsi que des municipalités.

"On a aussi recommandé, précisait l'hon. Bovey, que soit établi un échange d'informations aussi complet que possible au sujet des personnes suspectes d'actes subversifs, ainsi qu'on le fait pour les criminels". Le colonel Lambert avait d'ailleurs auparavant fait ressortir les bienfaits de la loi du cadenas dans la lutte contre les cinquantes colonnes.

Le comité fera aussi certaines recommandations en ce qui concerne la défense civile et le rôle qu'est appelée à y jouer la force policière. Le comité recommandera certaines améliorations au sujet des relations entre les forces policières des villes-frontières, comme Vancouver et New-Westminster.

Terreur à Shanghai

Taipei, Formose, 11 (PA) Le ministre de la Défense de la Chine nationale a annoncé hier que les Rouges avaient arrêté plus de 300,000 personnes à Shanghai depuis le 27 avril jusqu'à la fin de mai. Il précise que parmi les dernières victimes de la purge communiste on compte des personnes en chômage, de vieux riches et d'anciens fonctionnaires nationalistes. Plusieurs de ces derniers auraient été drogués et ensuite brûlés vifs en dehors de la cité, ajoute le ministre.



LE COUT DE LA VIE : — "Comment les choses vont, messieurs, les prix peuvent monter même pendant que vous prenez votre repas".

Ordination présidée par Mgr A.-M. Hiral

Son Excellence Mgr Ange-Marie Hiral, O.M.I., vicaire apostolique du Canal de Suez a présidé hier matin, en la chapelle de l'Externat Classique de St-Jean-Eudes, à l'ordination de quatre nouveaux prêtres de la Congrégation des Pères Eudistes de Charlesbourg. Un religieux a reçu le sous-diaconat, tandis que douze autres séminaristes des Pères Eudistes recevaient les deux premiers ordres mineurs.

Les nouveaux prêtres sont les RR. PP. Roland Dion, de St-François d'Assise ; Jean-Paul Labrecque, de Vallée-Jonction ; Henri-Georges Lachance, du St-Esprit, et Gérard Rioux, de Grand-Sault, N.-B. A été promu au sous-diaconat, le R. P. Robert Thibodeau, de Ste-Hénédine de Dorchester.

Les séminaristes à recevoir les deux premiers ordres mineurs sont : les RR. FF. René Chouinard, Hector Comeau, Gérard Drisdel, Jean-Marie Dumont, Jean-Marie Robichaud, Fernand Lapointe, Roland Tremblay, Yvon Villeneuve, Jean-Marie Beauchemin, Patrice Dooley, Louis Pelletier et Patrick Riddle.

Les nouveaux prêtres célèbreront leur première messe aujourd'hui. Le R. P. Roland Dion, en la chapelle du Séminaire de Charlesbourg, le R. P. Jean-Paul Labrecque, à Vallée-Jonction, le R. P. Henri-Georges Lachance, en la chapelle du Séminaire de Charlesbourg, et le R. P. Gérard Rioux, en la chapelle du Petit Séminaire St-Coeur de Marie à St-Fidèle.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Deux familles à l'honneur pour la fête des pères

Toronto, 11. (PC) — Il n'y a que deux familles canadiennes qui pourront, à l'occasion de la fête des pères, présenter leurs vœux à leur père, au grand-père, à l'aïeul et au bis-aïeul.

LES ESCOUMINS

Va-et-vient La Très Révérende Mère Supérieure Générale des Petites Franciscaines de Marie, et la Révérende Mère Assistante visitaient les religieuses du Couvent des Escoumins la semaine dernière. La Révérende Mère Mathilde du Sacré-Coeur et la Révérende Mère supérieure du couvent de Tadoussac étaient de passage aux Escoumins, à cette occasion.

Les locataires

Une assemblée générale des locataires de Québec, aura lieu demain soir à 8 h. 15, dans la salle paroissiale du Sacré-Coeur.

Le comité canadien de la fête des pères, après une enquête d'envergure nationale, a révélé qu'une de ces familles est celle de John Edmondson, d'Oshawa et Bomanville, Ont., tandis que l'autre est celle de Cleveland Forbes, de Pubnico, N.-E. La famille Edmondson remporte cependant la palme, parce que le bis-aïeul est de quatre ans plus âgé que son émule néoécossais.

Au cours de l'enquête, on découvrit plusieurs familles dont la lignée vivante comptait cinq générations, mais seules ces deux-là pouvaient se vanter de posséder la lignée mâle intacte.

P. FERLAND INC.

"Nettoyeurs d'un ton plus clair"

155-157 DU FORT—Tél.: 4-7001

Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

PIERRE BEAULIEU O. D.

Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 203 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5866

INDÉLÉBILE... ET TOUJOURS BRILLANT!

Du Barry

Le véritable
ROUGE À LÈVRES
indélébile

Ses teintes radieuses restent fraîches comme la rosée... Il adhère instantanément aux lèvres... les pare d'un vin éclat qui dure toute une journée, et il s'applique en traits bien définis! Il protège et assouplit la peau délicate des lèvres sans les assécher... Vous paraîtrez... vous vous sentirez jeune et jolie "Red Flare" et autres teintes séduisantes.

"TREASURE STICK" DU BARRY

Un produit de la famille des célébres
Poudre pour le visage et Sophisti-crème Du Barry

Richard Hudnut

TORONTO • NEW YORK

ETUI "CAPLOK" BREVETÉ

Son capuchon exclusif tient le bâton en place, l'empêche de tourner, le garde propre. \$1.75 Bâton de rechange—75c

LES STARLETTES DE HOLLYWOOD RAFFOLENT du Nécessaire "End Curl" Rayve!



Norma Eberhardt
dans "Two Tickets to Broadway"
une production RKO

Les starlettes de Hollywood déclarent:

"C'est Rayve qui donne l'ondulation naturelle!"

Pour les nouvelles coiffures demi-longueur... des bouclettes lisses, soyeuses!

Le nécessaire "End Curl" Rayve est fait sur commande pour la jeune fille qui se coiffe comme moi des bouclettes soyeuses d'apparence naturelle," déclare Norma Eberhardt.

Pour les cheveux courts

L'ondulation "End Curl" Rayve tourne le bout des cheveux courts en bouclettes adorables, que vous pouvez brosser pour les placer! Elle vous donne l'ondulation la plus soyeuse, la plus "naturelle"! Des bouclettes là où vous les voulez!

Pour les fillettes...

Pour les petites filles, des bouclettes vite faites... grâce à la nouvelle petite permanente chez Rayve. Et Rayve donne des bouclettes tellement soyeuses... si ravissantes pour les fillettes.

Une merveilleuse source d'épargne:

Offrez-vous dix ondulations "naturelles" du bout des cheveux pour le prix d'une ondulation dans un salon de beauté!

Nécessaire "End Curl" Rayve 98¢

Employez n'importe quel bigoudi en plastique

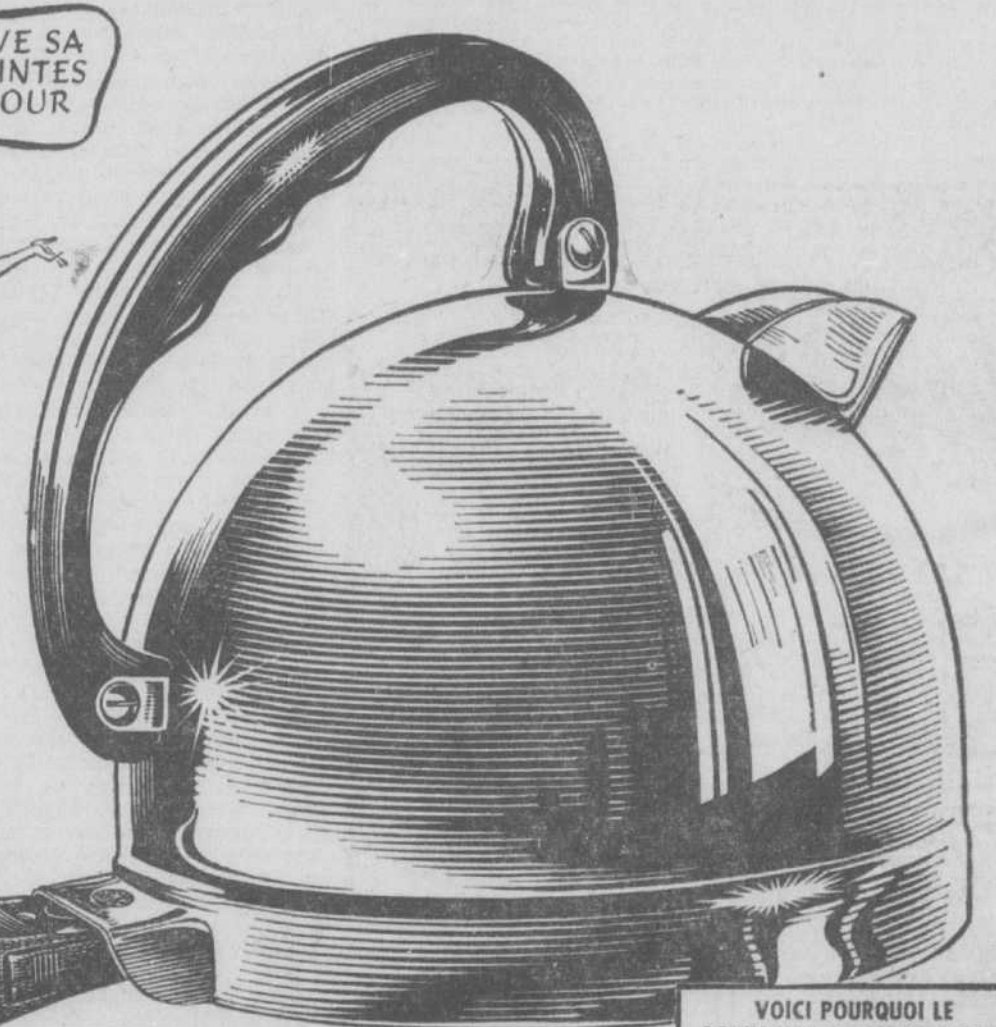
La Cie Paquet

Ass. des Pharm. de Québec et Lévis

Et à tout comptoir de cosmétiques ou de médicaments

POUR DE L'EAU CHAUD RAPIDEMENT

ELLE PROUVE SA VALEUR MANTIENT FOIS PAR JOUR



BOUILLLOIRE

GENERAL ELECTRIC

En toutes occasions lorsque vous avez besoin de l'eau chaude à la hâte—pour infuser le thé, réchauffer le biberon du bébé, rincer la vaisselle—la bouilloire G-E s'avère un véritable économiseur de temps. Sa rapidité provient de ce que l'élément de chauffe est totalement dans l'eau laquelle, conséquemment, bénéficie de toute la chaleur—sans perte de courant électrique.

La bouilloire G-E laisse libres les éléments de surface du poêle pour fins de cuisson, elle ne peut surchauffer car elle s'éteint automatiquement si l'eau s'évapore—elle est vraiment de toute "nécessité" dans la maison de campagne. Contenance quatre chopines. En vente dans les magasins d'accessoires électriques. \$16.50

Prix sujet à changer sans avis

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Siege social: Toronto — Bureaux de ventes d'un océan à l'autre

VOICI POURQUOI LE BOUILLLOIRE G-E EST SI RAPIDE



L'élément étant totalement immergé, l'eau bénéficie donc de toute la chaleur sans perte de courant. Elle vous épargne de l'argent—vous donne de l'eau bouillante en un rien de temps.

-M. Lapalme renouvelé

(Suite de la page 3)

que la prison de Hull, construite par les bleus, au coût de \$300,000, demeure inutilisée depuis des années parce qu'elle n'est pas utilisable ? Est-il vrai qu'à côté de nos 9,000 écoles il y a entre 8,000 et 9,000 permis d'alcool de tous genres dont 4,500 établissements connus sous les noms de grills, tavernes ? Est-il vrai ou faux que M. Duplessis n'a pas encore remis aux ministres de Cabane et de Rimouski tout l'argent que les contribuables ont volontairement versé pour leur venir en aide ? "A St-Jean, une grève vient d'éclater à la compagnie Singer, où la tension était devenue très aigüe depuis au moins 2 mois. Plus de 2,500 employés sont en grève. La liste de paye était de \$100,000 par semaine. Le ministre du Travail avait cela ; le ministre du Commerce le savait également.

"Mais tous les deux sont présentement en Europe. A Sorel, j'ai vu exprimer des doutes sur le voyage de l'hon. Antonio Barrette. Un journal a depuis posé la question : "Le ministre du Travail est-il allé présenter à Rome les plaintes du gouvernement contre les Syndicats Catholiques du Québec ?" Quant à M. Beaulieu, il a donné comme prétexte qu'il allait visiter des industriels. Devant une telle incertitude, on a le droit de se demander pourquoi une fois parti, le pleux gouvernement du notre province n'a-t-il pas vidé la province en envoyant, par exemple MM. Patrice Tardif et Hormidas Delisle aux noces du Roi Farouk ?

"Un organe de l'Union conservatrice demandait la libération du maréchal Pétain. Pourquoi n'a-t-il pas demandé celle de René Roques, maintenant détenu à cause d'un

caractère particulier ? M. Duplessis a aggravé la situation ouvrière par sa Commission des Relations ouvrières. Nul appel contre les injustices de cette dernière. Ceci veut dire que 90,000 hommes, groupés dans un syndicat, doivent subir, sans appel, toute injustice de la Commission. Je vous le demande : qu'est-ce qui va arriver au monde ouvrier syndical si M. Duplessis est élu une autre fois ?

M. Lapalme a fait appel à tous les libéraux de se rallier pour faire triompher le programme libéral aux prochaines élections. La réunion était sous la présidence de M. Léopold Nantel, C. R., maire de St-Jovite, et de M. Marc Vermette, notaire. Les autres orateurs ont été M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne à la Chambre des Communes ; Mes Jean Guérin, Raymond Raymond, Jean Martineau, C. R., Claude Prévoost, C. R., et Yvon Dupuis.

-Double jubilé

(Suite de la page 3)

déclara que l'Archevêque de Québec éprouvait une certaine inquiétude devant les paroissiens de Jacques-Cartier et surtout devant les Congréganistes à la suite de l'évocation de ce don. Mais, dit-il, quand je songe à la valeur des cures que l'Archevêque de Québec a toujours données à la paroisse, je sens que c'est plutôt elle qui est en dette avec lui. Aussi, s'il m'arrivait d'avoir des problèmes financiers, je crois que j'irais voir d'abord... Ensuite, j'irais voir l'hon. Rivard.

La paroisse est une grande famille, dit S. Exc. Mgr l'Archevêque, et chaque famille doit être une petite paroisse où fleurissent les vertus et le respect à l'autorité. Dans la paroisse, les prêtres enseignent la loi de l'Évangile et forment la conscience morale. La même œuvre d'enseigne-

ment et de formation doit s'affirmer au foyer. Aujourd'hui, poursuit S. Exc. Mgr Roy, les enfants ont quotidiennement sous les yeux des exemples de vie pieuse. Il faut que les parents s'efforcent d'écarter de leurs enfants les influences mauvaises. Il faut faire plus qu'autrefois aujourd'hui dans ce domaine à cause des dangers plus grands. L'enfant qui grandit aujourd'hui verra en effet des choses que les parents n'ont pas connues, qui résistent aux jeunes une conception toute païenne de la vie.

Il importe donc, dit-il, que les parents soient là pour aider les enfants ; qu'ils se penchent sur eux et qu'ils s'appliquent avec beaucoup de délicatesse, en s'adaptant à leur âge, à former leur cœur et leur conscience pour faire d'eux des chrétiens. Il faut que l'enfant ait appris son chemin tout jeune. C'est pourquoi, il incombe aux parents de détourner des enfants les influences qui peuvent les conduire au mal, de surveiller avec beaucoup de vigilance les lectures et les émissions radiophoniques. En terminant ses remarques, S. Exc. Mgr Roy engage la population de Jacques-Cartier à conserver toujours ce bel esprit paroissial qui fait l'honneur de leur paroisse.

L'HON. ANTOINE RIVARD

Le solliciteur général de la province, l'hon. Antoine Rivard, c.r., se dit heureux de représenter "le gouvernement catholique et canadien-français de la province de Québec". Les fêtes religieuses que vous célébrez aujourd'hui sont une occasion, dit-il, de vous souvenir de ceux qui ont édifié votre paroisse, par le dévouement de ses pasteurs et la collaboration de sa population, est devenue l'une des paroisses modèles du diocèse. L'hon. Rivard évoque ensuite la mémoire de pasteurs de Jacques-Cartier qui ont fréquenté la maison de son père, notamment Mgr Paul-Eugène Roy, Mgr Omer Cloutier et Mgr Adolphe Faucher, aujourd'hui âgé de 83 ans. Après avoir évoqué le mérite de chacun, il fait l'éloge de leur digne successeur, Mgr J.-Alfred Chamberland.

La paroisse, poursuit l'hon. Rivard, c'est une cellule nationale. Et si nous sommes restés catholiques et fidèles aux traditions, malgré tous les dangers et toutes les menaces, dit-il, nous le devons à ces valeureux prêtres qui sont restés au milieu de nous pour ériger des clochers. C'est grâce à eux si nous composons aujourd'hui une race de quatre millions, capable de prendre sa place au concert des nations. Nos clochers sont le signe de notre survie nationale et canadienne-française. L'Angelus, c'est le témoignage de la survie de nos croyances.

Nous possédons dans la province de Québec un capitalisme sain et nous le conserverons, déclare l'hon. Rivard. Le ministre établit ensuite un parallèle entre nos conditions de vie heureuses et la situation lamentable faite au peuple dans les pays soumis au régime communiste. En terminant ses remarques, l'hon. Rivard dit-il que les prêtres et la paroisse de la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier sont un exemple pour la province et tout le pays.

Me WILLIE MORIN

En présentant Me Willie Morin, c.r., représentant du t. h. Louis St-Laurent, Mgr Chamberland a signalé le privilège du Canada français d'avoir comme premier ministre du pays "un Canadien français, un croyant et un homme d'État agacé".

Le premier ministre du Canada, député de Québec-Est, dit Me Morin en prenant la parole, m'a chargé de vous dire tout l'honneur qu'il ressent d'avoir dans son comité une paroisse aussi florissante spirituellement et matériellement que la vôtre. Il m'a chargé de présenter à votre pasteur, à ses vicaires, aux marguilliers, anciens et actuels, à tous et à chacun des paroissiens ses félicitations sincères et ses vœux ardents.

La paroisse, dit-il, est peut-être la cellule religieuse la plus importante. Ce sont ces paroisses fortes et vigoureuses qui assurent l'excellente santé du Canada. Me Morin signale ensuite la liaison étroite entre la prospérité matérielle d'une paroisse et sa prospérité spirituelle. Il en découle, dit-il, qu'un pasteur ne peut pas se désintéresser de la prospérité matérielle de sa paroisse. Il loue ensuite les talents d'administrateur et les grands mérites de Mgr Chamberland.

L'un des traits caractéristiques du Canada français, dit Me Morin, c'est la paroisse. La paroisse chez nous a entraîné à assumer nos responsabilités au point de vie politique. C'est aussi la paroisse qui a permis de planter la croix là où elle n'était pas encore dans notre pays. Ce sont nos paroisses qui font du Canada ce qu'il est dans le domaine international, dit-il.

MGR F. VANDRY

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université, a évoqué les joies et les consolations qu'il a goûtées au sein de la population de Notre-Dame de Jacques-Cartier durant ses deux années de vicariat, années, dit-il, qui sont restées comme les plus belles de sa vie sacerdotale.



DON OFFERT PAR S. E. M. JEAN DESY : L'ambassadeur du Canada en Italie et Mme Jean Desy ont présenté à la colonie canadienne, samedi, dans les jardins de la chancellerie, à Rome, un magnifique présent de Mgr François de Montmorency-Laval, premier évêque de Québec, oeuvre taillée dans du marbre de Carrare par le sculpteur italien Francesco Nagni. Cette sculpture est destinée à orner la chapelle d'honneur de Mgr de Laval, l'ambassadeur de France auprès du Quirinal. M. Fouque-Duparc, et l'ambassadeur de France auprès du Saint-Siège, le comte Vladimir d'Ormesson, avaient été invités avec leurs collaborateurs, ainsi qu'un grand nombre de personnalités italiennes.

ale. J'ai admiré et j'admire encore l'excellent esprit paroissial qui est le vôtre. Mgr Vandry rappelle l'activité des "Petits Marins de Jacques-Cartier" qui manifestent beaucoup d'esprit chrétien et qui étaient un sujet de fierté pour Jacques-Cartier.

Mgr Vandry a de même rappelé le rayonnement du Cercle paroissial Notre-Dame, composé de jeunes désireux de se dévouer et de se donner dans des oeuvres d'apostolat. Il a signalé diverses anecdotes qui mettent en lumière l'esprit de foi et le mérite des membres de ce groupe, mentionnant les contacts lui ont laissés le souvenir le plus agréable.

Parlant de la vie paroissiale à Jacques-Cartier, Mgr Vandry se demande si dans l'archidiocèse il soit une paroisse où la vie paroissiale soit aussi intense, aussi généreuse et aussi permanente dans ses couleurs. Je ne crois pas, dit-il, qu'on puisse trouver ailleurs une vie sociale mieux centrée sur l'Eglise. En terminant, Mgr Vandry engage les paroissiens de Notre-Dame de Jacques-Cartier à continuer cette vie de famille si essentielle à la vie paroissiale.

M. ALPHONSE BOUTET

Interprétant les sentiments de Son Honneur le maire Lucien Borge, M. l'évêque Alphonse Boutet, paroissien de Jacques-Cartier, a vu dans les réalisations de la paroisse jubilaire le couronnement du dévouement, de l'abnégation et du sacrifice. Si la ville de Québec était composée de paroisses toutes semblables à Jacques-Cartier, dit-il, "nous aurions peut-être pas eu à passer par certaines difficultés que vous savez". Néanmoins, ajoute M. Boutet, notre ville n'a rien à envier aux autres.

M. Boutet adressa ses félicitations aux familles des deux nouveaux prêtres élevés au sacerdoce le matin même dans l'église jubilaire. Il fit l'éloge de ces foyers qui ont permis l'épanouissement de vocations sacerdotales. Faisant l'éloge de Mgr J.-Alfred Chamberland, M. Boutet dit que le distingué prêtre "est un homme qui nous comprend et qui est facile à comprendre". Jacques-Cartier vous remercie et vous assure de sa piété filiale comme aussi de

Fournier, curé de Ste-Foy ; M. l'abbé Lucien Villeneuve, curé de Notre-Dame de Philé ; M. l'abbé André Jobin, du Séminaire ; M. l'abbé Léo Boullé, aumônier de l'Ecole Technique, et le R. Frère Esdras, E.C., de Jacques-Cartier.

CEREMONIE D'ORDINATION

La cérémonie d'ordination sacerdotale de deux enfants de la paroisse le matin par S. Exc. Mgr Maurice Roy a laissé une impression profonde sur la grande assemblée de fidèles qui en fut témoin. Mgr J.-Alfred Chamberland agissait comme archiprêtre. MM. les chanoines Roch Rochette et Réal Thomassin, respectivement procureur et supérieur du Séminaire, agissaient comme diacre d'honneur. Les diacre et sous-diacre d'office étaient MM. les abbés Albert Nolet et Fernand Nicole. M. l'abbé Roland Fiset agissait comme porte-croix. Mgr Paul Nicole, de l'Archevêché, dirigea les cérémonies pontificales. M. l'abbé Fernand Doyon a fait le prône.

Les membres des familles des deux nouveaux prêtres, MM. les abbés Robert Sylvaïn et Jean-Jacques Derouin, occupèrent des sièges spéciaux à l'avant-nef. S. Exc. Mgr Roy, escorté d'un nombreux clergé, fit une entrée solennelle dans le temple paroissial qui avait revêtu sa toilette des plus grands jours de l'occasion des fêtes qui s'ouvraient.

Devant la grande assemblée paroissiale, S. Exc. Mgr Maurice Roy, a rappelé les puissants motifs de jubilation pour la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier. Il a pressé les fidèles de remercier Dieu de toutes les grâces reçues depuis la naissance de la paroisse il y a cinquante ans et d'associer la Sainte-Vierge dans leurs remerciements. La plus grande richesse, dit-il, est celle des âmes à laquelle ne saurait être comparée la richesse matérielle. Puis le distingué prêtre rappela la sublimité du sacerdoce qui assure la vie surnaturelle des âmes.

S. Exc. Mgr Roy remercia les parents de la paroisse qui ont donné à l'Eglise des prêtres, des religieux et des religieuses. Il termina en engageant les fidèles à prier Dieu de donner de saints prêtres à l'Eglise en nombre suffisant pour administrer les sacrements.

La chorale paroissiale a fait les frais d'un magnifique programme de chant au cours de la cérémonie. M. Louis Gravel dirigeait le puissant chœur paroissial. M. Mandosé Souard était à la tribune des orgues. La maîtrise de la paroisse a aussi prêté un concours apprécié sous la direction du R. Frère Ephrem, E.C. CONGREGANISTES JUBILAIRES

A tous ces motifs de réjouissance pour Notre-Dame de Jacques-Cartier s'ajoutait la célébration de plusieurs jubilé chez les Congréganistes de la paroisse. MM. Eugène Paquet et Joseph Goulet étaient en effet leur jubilé de diamant et cinq autres célébraient leur jubilé d'or. Ces derniers sont : MM. Eustache Breton, Edmond Sylvaïn, Elzéar Guay, P.-W. Parent et Emilie Lechasseur.

Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D., curé de la paroisse, a lui-même célébré la messe des Congréganistes à 7 heures 15. Le R. Père Brassard, Jésuite, a donné le sermon de circonstance. L'orateur sacré a rappelé les devoirs de tous à l'égard de la Sainte Vierge, notre Mère du Ciel. Il a ensuite souligné comment la Congrégation de la Sainte-Vierge facilite l'accomplissement de ces devoirs de piété filiale pour Marie. Les fêtes se poursuivent aujourd'hui avec la première messe de M. l'abbé Robert Sylvaïn ce matin en l'église paroissiale. M. l'abbé Bernard Morissette, du Séminaire a prononcé le sermon de circonstance. La journée sera couronnée par un grand concert sacré ce soir, à 8 heures 30, par les chorales paroissiales, sous la direction de M. Louis Gravel. Les artistes invités sont, M.

Brûlé en voulant éteindre les flammes

En tentant d'éteindre un commencement d'incendie, Yves Couture, 16 ans, de 30 Marie de l'Incarnation, s'est infligé de graves brûlures à la figure, à la jambe gauche et à la main droite. La voiture de secours, dirigée par le R. Soucy a été appelée sur les lieux vers 7 h. 50 hier soir et a prodigué les soins nécessaires au blessé.

Funérailles de M. F. Gagnon

Les funérailles de M. Fernand Gagnon, décédé à l'âge de 22 ans ont eu lieu jeudi le 7 juin, à Sacre-Cœur de Jésus et elles ont donné lieu à une cérémonie à laquelle participèrent de nombreux citoyens et amis. M. Gagnon était le fils de Jacques et J. Gagnon, des Emelia Blouin et il fut employé à la maison J.-B. Laliberté.

Dans la défunte, le deuil était conduit par les frères du défunt : Joseph, Roméo, Rosaire et Marcel Gagnon ; ses beaux frères, MM. Aurélien, Roger, Édouard, L. R. P. A. Côté, s.v., a chanté le service. Il était assisté des abbés J.-Drouin et R. Bouchard.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait l'abbé Jules Roy, curé. Dans la défunte, le deuil était conduit par les frères du défunt : Joseph, Roméo, Rosaire et Marcel Gagnon ; ses beaux frères, MM. Aurélien, Roger, Édouard, L. R. P. A. Côté, s.v., a chanté le service. Il était assisté des abbés J.-Drouin et R. Bouchard.

M. F. Gagnon, de la maison Sylvaïn, dirigeait les funérailles.

Jean-Marie Bussières, organisateur à St-Sacrement, et M. Guy Lepage, baryton.



Mlle Audrey Houde a bien voulu à l'occasion du festival organisé par la Société St-Jean-Baptiste, qui aura lieu du 21 au 27 juin prochain, apporter sa collaboration à la vente des cartes et se porter candidate au titre de reine du Festival des Arts. Le couronnement se fera à la réception chez le Marquis de Vaudreuil, Château Frontenac, le 23 juin.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Prêt cordial jusqu'à \$1,000

Si des dettes s'accumulent, n'attendez pas, voyez votre gérant de Niagara immédiatement. Il vous aidera à choisir le prêt cordial le plus propre à vos besoins, sans délai ni "chichi". Quatre modes de prêts à choisir. Prêts jusqu'à \$1,000 sont couverts par une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Taux modiques, remboursement réparti selon votre budget. Une entrevue cordiale vous attend. Venez nous voir aujourd'hui.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
325 Boul. Charest
4ième étage
Québec
Tél: 3-7232

MOUCHES MARINGOUINS PUNAISES MITES COQUERELLES

"MUST" SKEE-DOO tue

32 oz. \$1.00
Gallon \$3.00
8oz. avec vaporisateur 35¢

"Cette fois, j'oublierai pas de commander de la marmelade Shirriff!"

Les hommes distingués préfèrent le **LORD CALVERT** Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur satisfait

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LTD. AMHERSTBURG, ONTARIO

LES AVENTURES DE PAULINE

Que fait Daniel de l'autre côté de la porte ? Oh, je pense qu'il cherche à augmenter la production de sa laine.

Il veut faire croire au patron qu'il accomplit le travail de QUATRE HOMMES !

LES JUMELLES CLAREAU

Rappel-le-toi que tu dois l'appeler Jeanne !

J'espère qu'il ne va se vanter qu'il est plus intelligent que moi !

Hé, grand panda, si tu es supposé être Julie, assieds-toi plus près de moi !

Hé, général ! Veux-tu entrer ?

Hé, Jeanne !

Vous savez, vous savez, j'ai une idée !

Assurément ! Comment ça va-t-elle, Julie ?

Très bien, je vous remercie !

Bonne nuit, ça colle ! Il ne s'est pas aperçu de la substitution !

Ce sont des déclarations ! Ah, le veut à voir le plaisir de voir Julie entrer dans la peau de son personnage !

Par Dick Brooks

Comment rouler une cigarette parfaite

VOGUE CIGARETTE TOBACCO

PREVENIR LES INGENUES

LE 14 JUIN LES "LIONS" TENDRONT LA MAIN !

DONNONS GÉNÉREUSEMENT POUR NOS AVEUGLES !

LIENS

Cette annonce est commanditée par : **La Cie Paquet Ltée**

Les ingénieurs professionnels

M. Adrien Foullet et M. Léopold Nadeau, respectivement président et secrétaire de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec, prendront part à une assemblée des ingénieurs de la région de l'est, qui aura lieu à Rimouski demain. La formation d'un groupement dans la région dans la vallée du Saint-Maurice et la région du Saguenay.

Le mouvement d'industrialisation actuel s'étendant à toute la province, la Corporation des Ingénieurs professionnels a jugé opportun, vu les problèmes de génie que suscite cette expansion industrielle, de fonder des organismes régionaux, expliquant M. Nadeau. Cette décentralisation permettra aux ingénieurs d'étudier les problèmes de génie sous des angles plus locaux et de rendre des services encore plus précieux aux industries et localités qui requièrent leur concours professionnel.

Au cours de l'assemblée de demain soir, on choisira un représentant local qui sera délégué au conseil de la corporation, dont le siège social est à Montréal.

Les ingénieurs de Québec et de Montréal sont déjà représentés auprès du conseil provincial.

COURVILLE

Mlle Thérèse Tremblay est en voyage à Chicoutimi, en visite chez des parents et amis.

Nos écoliers verront les classes terminées le 23 juin pour entrer immédiatement en vacances.

Un bris d'aqueduc, survenu mercredi à Ste-Thérèse, a causé l'interdiction du service d'aqueduc durant quelques heures. Un rapide travail des employés municipaux a permis de réparer rapidement ce bris.

Rosaire Perpétuel
Vendredi, le 15 est le jour des personnes qui font partie du Rosaire Perpétuel.

Clinique
La clinique mensuelle pour les bébés aura lieu mercredi à deux heures, à la salle paroissiale.

Mariage
Mardi, le 12, à neuf heures, sera célébré le mariage de Mlle Ida Blais, fille de M. et Mme François Blais, de Courville à M. Jean Guy Robert, fils de M. Alfred Robert de Beauport.

Nos vœux de bonheur.
Nouveau gardien
M. Gérard Giroux a été nommé en remplacement de M. Mathias Chaput comme gardien de la salle paroissiale. M. Chaput avait dû démissionner pour cause de santé.

Recensement
Mlle Emilienne Grenier, M. Eugène Royer, M. Louis-Aimé Turcotte effectuent présentement le recensement dans la localité.

Communions solennelles
Jeudi dernier avait lieu la cérémonie de communion solennelle et de profession de foi de garçons et de filles respectivement du couvent et de l'E. N.-Dame du Sacré-Coeur.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

DOS "FAIBLE"?
On peut facilement prendre froid dans le dos... ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les reins et la Foie. Ce remède éprouvé agit vite — soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase — un nom digne de confiance. 51¢

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et la FOIE

Belle collection
Un amas célèbre d'or et de pièces de l'âge de pierre constitue le principal point de mire de la collection de Norwich Castle, en Angleterre.

LITS PLIANTS
avec matelas en coton ou avec ressorts. Très pratiques pour le chalet, car ils tiennent peu d'espace.

LITERIE
— 6e étage —

TAPIS DE COCO
Idéal pour chalets, solariums, etc. Motifs modernes de couleur sur fond beige. Fibre de coco durable.

36 x 63" Valeur : 6.95 4.50
8' x 10' Valeur : 25.95 16.95
9' x 12' Valeur : 35.00 24.95
— 5e étage —

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Au SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée
— Veuillez m'expédier de suite : —

Quant. Dim. Coul. Description Prix

NOM _____

Adresse _____

AJOUTEZ 5% POUR TAXE DE VENTE

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Plus longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 58,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

Plus grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détérgente, elle nettoie tout en lubrifiant!

Plus agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Grati, sur demande.

Plus de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, radier, ou pour tout autre service du même genre.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Plus longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 58,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

Plus grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détérgente, elle nettoie tout en lubrifiant!

Plus agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Grati, sur demande.

Plus de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, radier, ou pour tout autre service du même genre.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Mort de monsieur Napoléon Gagné

On apprendra avec regrets la mort de M. Napoléon Gagné, menuisier, décédé samedi dernier à sa résidence de la rue Montmagny, à l'âge de 75 ans et 7 mois. M. Gagné était l'époux de dame Amanda Fradette. Il a succombé à une longue maladie et sa mort affecte une famille estimée.

M. Gagné laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, MM. Arsène, Ernest, Jean, Gérard, Pierre, Raymond et Joseph Gagné; ses filles, Mme Albert Guérin (Yvonne), Mme Paul Plamondon (Alberta) et Mme Jos Dubois (Adèle) de Timmins, Ontario, sa bru, Mme Ernest Gagné (Jeanne Soulard); ses gendres, MM. Guérin, Plamondon et Dubois.

M. Gagné laisse aussi un frère, M. Charles Gagné, de St-Damien; un beau-frère, M. Cyrille Fradette ainsi qu'une dizaine de petits-enfants: Roger Guérin, Raymond, Thérèse, Simone, Gérard, Irène et Yvon Dubois, Thérèse, Marie-Paul et Jacques Plamondon, Pierrette et Marcel Gagné.

Les funérailles auront lieu demain à St-Malo.

D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Rumeurs démenties
Ottawa, 11. (PC) — Les autorités du quartier général de l'armée canadienne ont traité de "ridicules" les rapports lancés samedi par la radio de Peiping à l'effet que les troupes canadiennes en Corée ont subi de lourdes pertes par suite de l'action des rouges dans la semaine du 2 juin.

Le service de Mme Boudreau sera chanté mardi matin en l'église des Saints-Martyrs.

Président des ligues du Sacré-Coeur
Des délégués de dix-huit diocèses du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, ont participé à l'assemblée annuelle de la Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur, tenue samedi et dimanche, à la Villa Manré, à Québec, sous la présidence de M. J.-W. Gaudette.

Dans la matinée d'hier, il fut procédé au renouvellement du bureau de direction. Les officiers sont: président général, Me Albert Lemieux, de Valleyfield, vice-président, MM. René Fredette, de Sudbury, Ont., J.-A. Brassard, d'Ottawa, Jean Pelletier, de Chicoutimi, H.-P. Leblanc, de Moncton, N.-B., A. Soucy, de St-Hyacinthe, Emile Gagnon, de Rimouski, Paul-René Belleau, de St-Jean de Québec, secrétaire-trésorier, M. J.-Léo-K. Laflamme, de Québec.

Au cours de leur séance de travail d'hier après-midi, les délégués discutèrent de la mise à date des règlements de la Fédération et du choix des campagnes apostoliques que la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur va mener durant le prochain terme, entre autres, la poursuite de la campagne de tempérance et de lutte contre le blasphème, des diverses formes d'activités concernant la moralité publique, ainsi que la campagne en faveur des écoles catholiques de la Colombie britannique, etc.

Le SYNDICAT est bien pourvu pour le chalet... et la villégiature...

CHOIX HORS PAIR DE COUVERTURES

FINETTE BLANCHE, avec bordure rose ou bleue. Fameuse marque IBEX.
54 x 80" 4.95 60 x 90" 5.95 70 x 90" 6.50 80 x 90" 7.50

TISSU EDREDON, très pratique pour nuits fraîches de la campagne. 66 x 80".
Fleuries ou unies..... 4.50 5.50 5.95 6.95
— 6e étage —

LITS PLIANTS
avec matelas en coton ou avec ressorts. Très pratiques pour le chalet, car ils tiennent peu d'espace.

LITERIE
— 6e étage —

TAPIS DE COCO
Idéal pour chalets, solariums, etc. Motifs modernes de couleur sur fond beige. Fibre de coco durable.

36 x 63" Valeur : 6.95 4.50
8' x 10' Valeur : 25.95 16.95
9' x 12' Valeur : 35.00 24.95
— 5e étage —

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Au SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée
— Veuillez m'expédier de suite : —

Quant. Dim. Coul. Description Prix

NOM _____

Adresse _____

AJOUTEZ 5% POUR TAXE DE VENTE

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Plus longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 58,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

Plus grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détérgente, elle nettoie tout en lubrifiant!

Plus agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Grati, sur demande.

Plus de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, radier, ou pour tout autre service du même genre.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Plus longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 58,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

Plus grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détérgente, elle nettoie tout en lubrifiant!

Plus agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Grati, sur demande.

Plus de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, radier, ou pour tout autre service du même genre.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

Plus longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 58,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

Plus grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détérgente, elle nettoie tout en lubrifiant!

Plus agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Grati, sur demande.

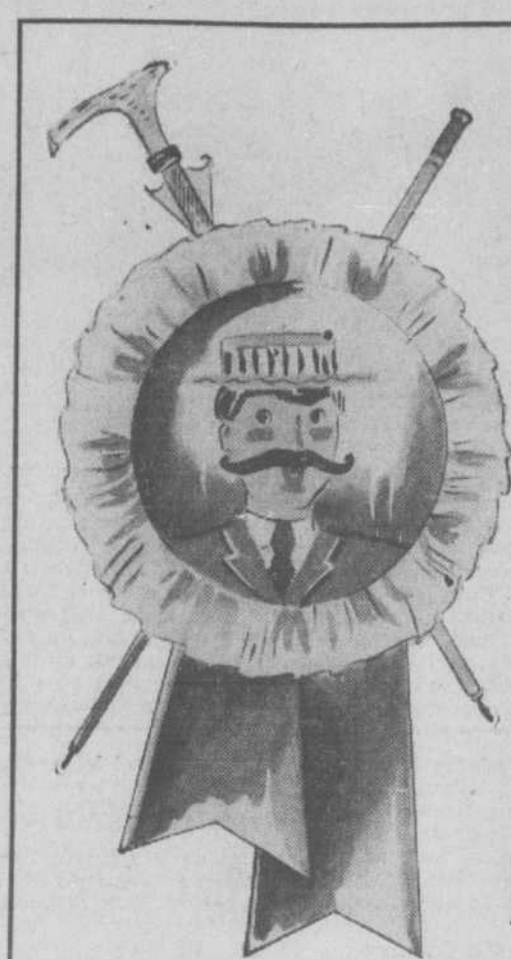
Plus de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, radier, ou pour tout autre service du même genre.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

4-3561

Satisfaction ou remboursement

À L'OCCASION de la FÊTE des PÈRES... Syndicat de Québec



IL Y A
UN CADEAU
DU SYNDICAT
AU FOND
de "ses" pensées

Plus que 6
jours d'emplètes

AVANT la FÊTE des PÈRES
dimanche 17 juin !

EST HEUREUX DE COOPERER AVEC
LA LIGUE OUVRIÈRE CATHOLIQUE
POUR PRESENTER

SAMEDI, LE 16 JUIN, à 8.30 PM

au NOUVEAU COLISÉE

LE DISTINGUE CONFERENCIER

DE RENOMMÉE INTERNATIONALE

le Rév. Père Marcel-Marie Desmarais, o.p.

DANS UNE CAUSERIE INTITULÉE

"Les syncopes de l'amour conjugal"

EGALEMENT AU PROGRAMME : PIERRE BOUTET, TENOR

VENEZ CHERCHER VOTRE LAISSER-PASSER

GRATIS A PARTIR DE MARDI, à notre 6e étage

UN SEUL LAISSER-PASSER SEULEMENT PAR ADULTE



Le SYNDICAT est bien pourvu
pour le chalet...
et la villégiature...



CHOIX HORS PAIR DE COUVERTURES
FINETTE BLANCHE, avec bordure rose ou bleue. Fameuse marque IBEX.
54 x 80" 4.95 60 x 90" 5.95 70 x 90" 6.50 80 x 90" 7.50
TISSU EDREDON, très pratique pour nuits fraîches de la campagne. 66 x 80".
Fleuries ou unies..... 4.50 5.50 5.95 6.95
— 6e étage —



COMMANDEZ PAR LA POSTE
Au SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée
— Veuillez m'expédier de suite : —

Quant.	Dim.	Coul.	Description	Prix

NOM _____

Adresse _____

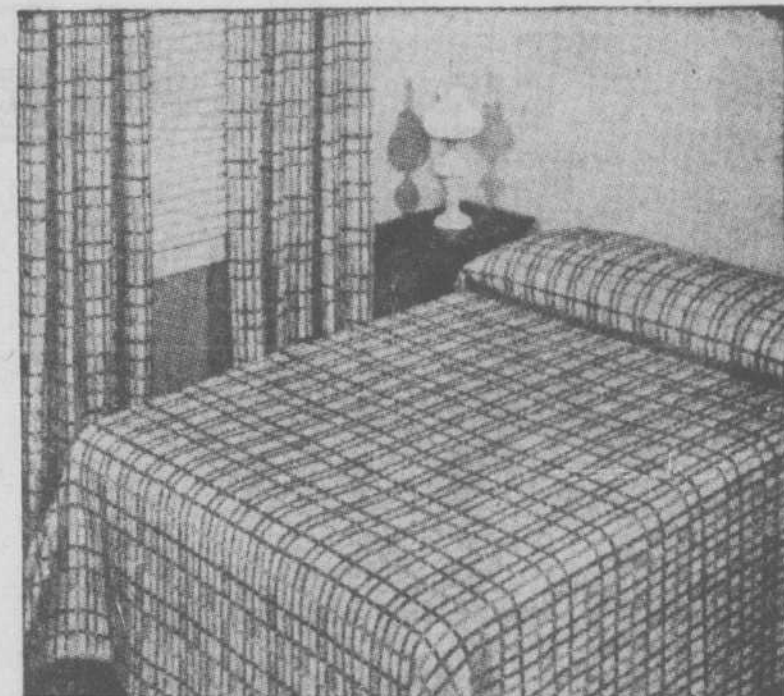
AJOUTEZ 5% POUR TAXE DE VENTE

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée



ÉDREDON
Coton recouvert de cretonne, aux gais motifs "paisley". Dim. 60" x 72".

5.50
OREILLERS
Plume de qualité, recouverte de couil durable, avec rayures et fleurs. Fabrication renommée.
3.95 à 17.95
— 6e étage —



SUPERBES COUVRE-LITS
Coton lavable, avec jolis quadrillés ou motifs floraux. Dim. 86" x 100", lit double..... 4.25 à 15.95
— 6e étage —

POUR VOTRE CONFORT, MESSIEURS!

Votre séjour à la campagne nécessite des vêtements nouveaux et particulièrement appropriés. Nous avons un splendide choix de ces vêtements sport ou autres, et nous vous soumettons par exemple, ces 3 suggestions.

COUPE-VENT LEGER

Toile de belle qualité. Modèle avec 2 poches et fermeture éclair.

6.50 à 9.95

CHAPEAU COLONIAL

... favori à la campagne pour vous préserver des ardeurs du soleil.

.35 1.00
1.25 1.39

CHEMISE KAKI
Tissu de qualité durable. Collet attaché, 2 poches, épaulettes. Style très populaire.

2.95 et 3.95

MOUCHOIR KAKI

Une qualité qui soutiendra bien des lessivages!

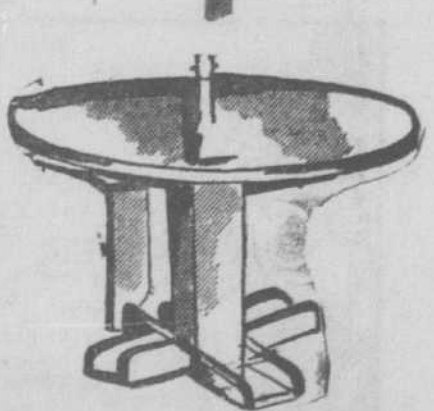
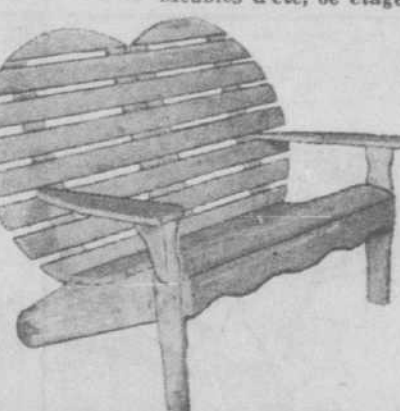
.19

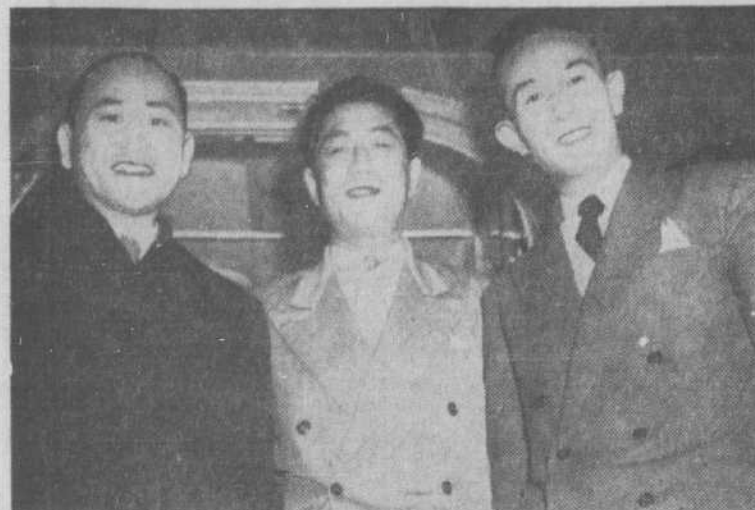
En vente au sous-sol



POUR MIEUX JOUIR DE VOTRE SOLARIUM, VOTRE VERANDA OU VOTRE PARTERRE!

FAUTEUIL LAURENTIEN en bois non peint, de belle qualité. Modèle fort populaire! 4.59
CAUSEUSE LAURENTIENNE — Meuble d'été, d'un genre original, pratique et décoratif. Bois non peint..... 10.50
TABLE de PARTERRE, également en bois naturel non peint. Modèle troué pour admettre par-rasol..... 8.95
CHAIRES DE TOILE — Assortiment complet de ces attrayantes chaises. Le modèle illustré..... 3.98
— Meubles d'été, 6e étage —





Rapport du chef Fernando Dicaire

Jonquière (D.N.C.) — Voici le rapport du chef Fernando Dicaire pour le département des incendies de notre ville au cours du mois de mai dernier.

Département du feu:

Durant ce mois, notre brigade des incendies a répondu à 57 appels, dont: 25 par avertisseur, 31 par téléphone, occasionnant la sortie de 219 pompiers permanents, 285 pompiers volontaires. Leur salaire s'élève à \$285,00.

Ces différents appels se classent comme suit: 1 incendie, 3 commencentements d'incendie, 20 feux de cheminée, 12 tuyaux surchauffés, 3 feux de champ, 1 fausse alarme, 1 feu d'auto.

Moyenne sur différents aspects: 8,842 pompiers par feu, \$5,00 par feu, sans compter le matériel déposé et usagé.

Durant le mois de mai dernier, il y a eu 10 feux de plus qu'en mars. Le coût par feu est diminué de .21 par feu.



LES CANADIENS PRENNENT DES BARGES ENNEMIES: Au cours d'une patrouille sur la côte ouest de la Corée, le "H. M. C. S. "Nootka" a capturé sept petits navires ennemis qui tentaient de se faufiler à travers le blocus naval des Nations Unies. C'est dans le matelot de 1ère classe CHARLES MILKS, de Windsor, Ontario, tient en respect quelques-uns des 28 prisonniers qu'on a ramenés sur le "Nootka" après qu'une partie de l'équipage du destroyer canadien eut surpris le bâtiment ennemi pendant un raid de nuit. Alors qu'ils montent sur le navire, ci-contre, les prisonniers semblent s'attendre au pire.

(Central Press)

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Jean-Façon, confesseur.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 3 h. 50; coucher: 7 h. 39. Longueur du jour: 15 h. et 49 m.

La marée — Haute marée: 10 h. 21 et 11 h. 09; basse marée: 5 h. 15 et 5 h. 56. (Heure solaire).

L'Agriculture

Une source de revenus négligée

M. J.-E. Langille, de la station expérimentale de Nappan (N.-E.) dit que dans sa province, le nombre des récoltes-argent est plutôt restreint. Et il fait remarquer que l'on ne s'y occupe pas suffisamment de la production des graines de légumineuses alors qu'il aurait là une belle source de revenus.

Le défaut, dit-il, provient de ce que dans ce domaine trop de cultivateurs se contentent d'improviser et d'ajuster à la production de la graine une pièce de foie qui ne vaut guère pour le fourrage. Il suffirait pourtant d'y songer un peu d'avance pour établir un plan de culture des semences de mil et de trèfle rouge, par exemple: jeter les yeux sur un champ plutôt libre de mauvaises herbes, faire la première coupe de fourrage assez tôt pour donner à la deuxième — pour la semence, celle-ci — le temps de pousser et récolter cette dernière au moment voulu.

Les cultivateurs qui font de l'ensilage de foin vert peuvent consacrer la première coupe à cette fin et l'effectuer au début de la floraison. Le regain de trèfle rouge, qui aura le temps de mûrir, se prête bien à une deuxième coupe pour la récolte de la graine. Par ailleurs, les expériences conduites à Nappan indiquent que les terrains marécageux produisent une excellente graine de mil.

L'auteur fait remarquer enfin que le Canada a dû importer en 1950 environ 6 millions de livres de graine de trèfle rouge et 5 millions de livres de graine de mil. Non seulement il existe un marché, mais les semences fourragères produites localement sont infiniment plus rustiques que celles importées des zones tempérées, conclut-il.

x x x

L'engrais chimique est un stimulant

M. E.-A. Grant, de la ferme expérimentale de Fredericton, conseille de légères applications d'engrais chimique azoté au début de la saison dans les prairies de mil. Il assure qu'un tel procédé stimule considérablement la pousse. Il suffit, par exemple, de 60 à 70 livres de nitrate d'ammoniaque ou de 100 livres de sulfate d'ammoniaque à l'acre pour augmenter la récolte du tiers et même davantage. Un traitement de ce genre a pour effet d'accroître non seulement la quantité de la récolte, mais aussi la qualité en améliorant la teneur en protéine du fourrage. Cette pratique a plus sa raison d'être encore dans les fermes qui comptent des prairies endommagées par les rigueurs de l'hiver.

Les Lacordaire de la cathédrale

Chicoutimi (DNC) — Voici les principaux points du programme de la réunion mensuelle des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la cathédrale, tenue le 3 juin 1951:

Mme Antonio Tremblay, pianiste, ouvre la soirée par l'harmonie de sa musique.

Le président, M. Frédéric Parrot, adresse un mot de bienvenue à M. l'abbé Roméo Simard, à l'occasion de sa récente nomination comme aumônier des cercles de la cathédrale.

Il exhorte ensuite les membres à entretenir en leur âme l'esprit de charité envers tous, tout particulièrement en évitant les critiques destructives à l'endroit de ceux qui ont des responsabilités.

Vient ensuite l'initiation de nouveaux membres et la remise de nouvelles décorations.

Puis, M. l'abbé Roméo Simard, aumônier, explique ce qu'est un bon Lacordaire. Un bon Lacordaire, dit-il, est celui qui pratique la tempérance en tout, c'est celui qui est charitable envers le prochain, qui aide les autres à devenir meilleurs. Il appuie sur l'assistance aux réunions, sur la collaboration de chacun pour rendre les séances intéressantes, sans trop les prolonger.

M. Parrot remercie l'abbé Simard.

Enfin, partie récréative, consistant en une représentation cinématographique.

Assemblée générale de la Solidarité

Chicoutimi (DNC) L'assemblée générale annuelle La Solidarité aura lieu en notre ville les 17, 18, 19 et 20 de ce mois, nous apprend le gérant général de cette compagnie dans la région, M. Barnabé Boivin, de Roberval.

C'est la première fois — sauf erreur — qu'une compagnie d'assurance tient le congrès annuel de toutes ses sections au Royaume du Saguenay.

HÔTEL

AU JARDIN DU GOUVERNEUR

16 RUE MONT-CARMEL

Chambres à la journée, semaine, mois, pension si désirée.

Spécialités: réception de tout genre, service à l'extérieur si désiré.

TEL: 2-6907

spécialité: ENCADREMENTS

LIVRAISON - 2 JOURS

J. ROLLAND SÉGUIN

243 D'AIGUILLON - 2-1177

Les jours de lessive...

sont plus agréables maintenant



Différents modèles disponibles
TERMES FACILES SI DESIRES

La nouvelle lessiveuse G-E est rapide parce que son "Activator" lave le linge à fond bien que délicatement, en deux fois moins de temps.

La nouvelle lessiveuse est efficace parce que son "Activator" est muni d'un régulateur à la portée du doigt, parce que son essoreuse est contrôlée par un seul levier, parce que sa pompe d'écoulement vide entièrement la cuve en 90 secondes.

L'essoreuse G-E non seulement enlève la saleté en essorant mais elle endosse 90% du poids du linge. 20 nouvelles améliorations font de cette lessiveuse une merveille de rapidité, de sécurité, d'efficacité.

Demandez nous de vous faire une démonstration.



Marquette
ÉLECTRIQUE INC.

132 ST-JEAN — TEL. 3-2114

Fête du Sacré-Coeur

Chambord (DNC) La fête du Sacré-Coeur a été célébrée d'une façon élaborée en notre paroisse. Vendredi soir, les ligueurs du Sacré-Coeur se rendirent d'abord à l'église où M. le Curé Bergeron présida la réception de nouveaux membres. Après la récitation du chapelet, on se rendit en procession, avec flambeaux, au calvaire de la Station. Pour la circonstance, chaque demeure était pavée et le Calvaire avait été bien décoré.

M. le Curé prononça une allocution de circonstance sur le grand amour que nous prodigue le Sacré-Coeur et l'amour que nous devons lui rendre. M. le vicaire adressa également quelques mots.

Pèlerinage

Jonquière (DNC) Les Enfants de Marie de la paroisse de Ste-Marie-Médatrice de Jonquière feront leur pèlerinage au sanctuaire St-Antoine et Notre-Dame de Lourdes du Lac-Bouchette dimanche prochain le 10 juin.

Un concours de chiens

Chicoutimi (DNC) Voici les résultats du concours de chiens organisé dernièrement par l'Association Athlétique et Récréative d'Arvida. Le Dr A. Fraser, de Chicoutimi, et M. J.-A. Fortin, de Chicoutimi, agissaient comme juges.

Premier prix: Hybrides Petits Tit-Noir, fox-terrier, présenté par Benoit Fortin. Deuxième prix: Boy-le, terrier, présenté par Pierre Brochu. Mention honorable: Puppy, fox-terrier, appartenant à Valmore Tessier et Puppy, Loulou de Poméranie, présenté par Bertrand Cyr.

Races — Medium, premier prix: Bennie, boston-terrier, présenté par Denis Daigle; deuxième prix: épagueul, appartenant à Rista Hainoo. Mention honorable: Puppy, épagueul, présenté par Marcel Dufour.

Hybrides — Medium: mention honorable: Blackie, un épagueul, présenté par Yvon Cormier.

Hybrides — gros: premier prix: rover, collie de traineau, dont le propriétaire est M. Denis Gilmore. Deuxième prix: rover, "cocker-setter", présenté par Edward Uhlen.

Chacun des gagnants reçut un prix en argent attribué par l'Association Athlétique et Récréative d'Arvida, organisatrice du concours, et on attribua aussi à chacun des chiens une boîte de nourriture donnée par les magasins Steinberg's d'Arvida.

Une visite industrielle

Jonquière (DNC) — "Maintenant l'on sait ce que l'on boit." C'est ainsi que s'exprimait l'un des heureux visiteurs de la laiterie Lamontagne.

En effet, à l'aimable invitation du propriétaire, les élèves de Versification et de Méthode de l'Externat classique St-Michel se rendirent voir sur les lieux la fabrication de la crème glacée et l'emballage du lait.

Une fois de plus, ils ont pu constater comment les employés s'appliquent à bien servir le public. Une opération a surtout retenu l'attention: c'est l'homogénéisation du lait, opération qui consiste à écraser les globules de gras et à les distribuer dans tout le lait. "C'est ainsi que le lait traité de cette façon est absolument identique dans toutes ses parties et vous ne voyez pas la crème monter à la surface."

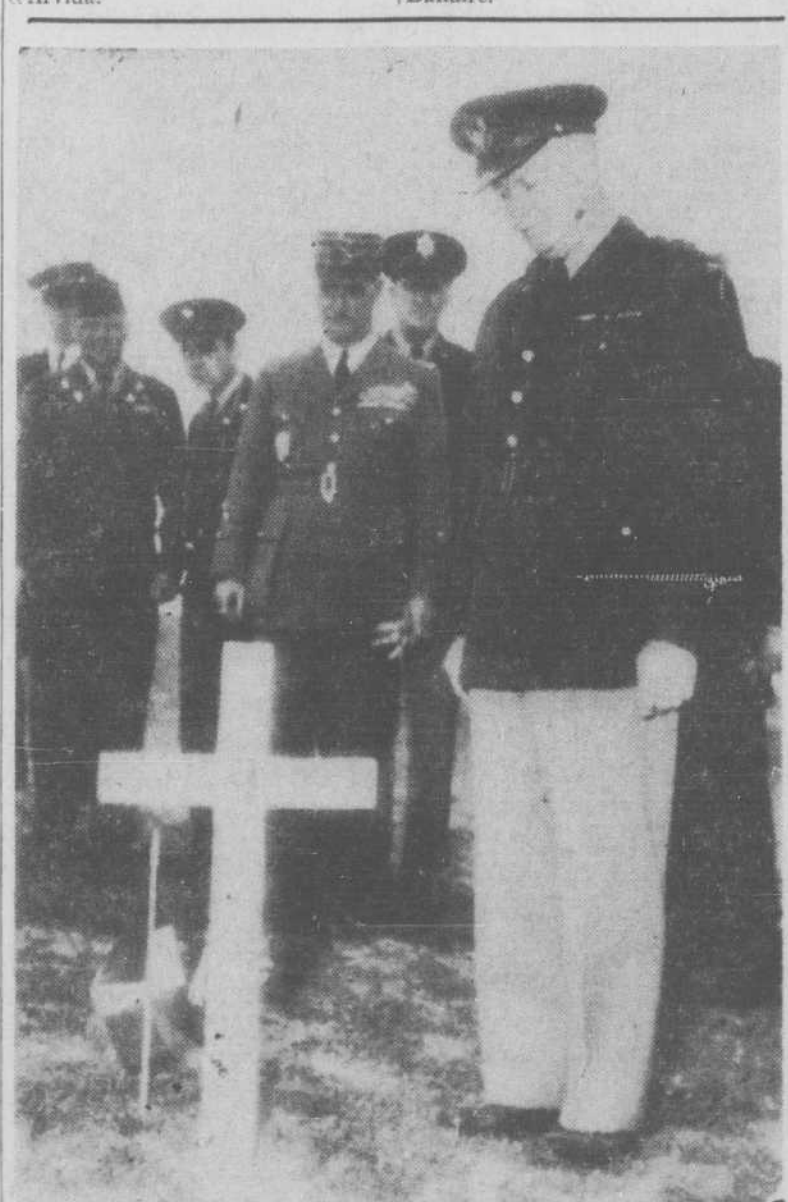
Tout en débambulant à travers les différentes salles, chacun pouvait déguster les succulents produits de la maison Lamontagne.

Des remerciements sincères furent adressés à M. Alfred Lamontagne, propriétaire, à M. Abel Hudson, responsable du département de la crème glacée, et à M. Maurice Simard, gérant du personnel. Les élèves étaient accompagnés de leurs titulaires.

Inspection du Régiment du Saguenay

Chicoutimi (DNC) Le commandant de la onzième brigade d'infanterie, le brigadier F.-D. Atkinson, de Québec, a procédé à l'inspection du Régiment du Saguenay au Colisée de Chicoutimi, mercredi dernier. Il était accompagné du major de brigade J. Cain et du major Stanley Gordon ainsi que du capitaine P. Strang.

Au terme de son inspection, le brigadier Atkinson a dit quelques mots aux soldats de notre régiment les invitant à l'entraînement au camp de Valcartier. Notons qu'une centaine de membres du Régiment du Saguenay est sous le commandement du lieutenant-colonel Roland Dallaire.



HOMMAGE AUX MORTS AMÉRICAINS: Le général D. D. EISENHOWER, commandant suprême des forces de l'Atlantique en Europe, se tient à l'attention en face de la tombe du soldat inconnu au cimetière de St-Laurent, en Normandie, où sont inhumés des milliers de soldats américains. Le général s'est rendu ensuite à la plage d'O-maha, où les troupes américaines débarquèrent en Europe, le premier jour de l'invasion.

(International News)

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Construction de quatre maisons

Roberval (DNC) En effectuant des travaux d'excavation à l'entrée nord de la ville de Roberval, la Coopérative d'Habitation passait au domaine des réalisations concrètes. On prévoit que d'ici quelques mois, quatre nouvelles propriétés appartenant à MM. Arthur Lavoie, Sylvio Gauthier, Almas Gaudreault et Adrien Bolvin seront prêtes. La Coopérative d'Habitation comprend à l'heure actuelle, 41 membres actifs, des ouvriers pour la plupart. Depuis plusieurs années, ces personnes coordonnent leurs efforts, en vue d'amener une solution du moins partielle au problème du logement.

Les plans de ces maisons doivent être approuvés par la Caisse Populaire. Ces coopérateurs doivent en partie leur succès à la collaboration bienveillante des autorités civiles et provinciales. Au nom de la coopérative, la ville a elle-même fait l'acquisition d'une vingtaine de terrains qu'elle cédera ensuite suivant le besoin des personnes intéressées.

Le bureau de direction se compose des personnes suivantes: MM. Henri Bilodeau, président; le Dr Fernand Lemelin, vice-président; Jean-Paul, secrétaire-trésorier. Directeurs: MM. Sylvio Gauthier, Adrien Bolvin, Almas et Gilles Gaudreault.

Mort de madame Robert Turcotte

Le 31 mai 1951, la mort venait ravir à l'affection des siens une jeune femme de vingt ans: Mme Robert Turcotte, née Hélène Boucher.

Elle laisse un fils, Richard, 11 mois; son mari, M. Robert Turcotte; ses parents, M. et Mme Joseph Boucher, ses frères: Guy, Pierre, Rémi, Gilles, Alain et Sylvain. Ses sœurs: Julienne, Esther, Edith, Germaine, Diane; ses grands-parents, M. et Mme Onésime Filion, Mme Aline Boucher de Jonquière, ainsi que de nombreux parents et amis.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

A l'amende

Arvida (DNC) Le recorder de notre cité a condamné à \$10 d'amende et aux frais ou à 30 jours de prison un individu de Jonquière M. Gérard Lemay, 141 rue Saint-Germain, accusé d'avoir conduit d'une vitesse déraisonnable sur la route Taschereau.

Courrier en retard

Chicoutimi (DNC) La Chambre de Commerce des Jeunes a protesté contre le retard apporté dans la livraison du courrier à Chicoutimi. La dépêche a été adressée au ministère des Postes ainsi qu'à M. Gagnon, inspecteur à Québec.

La bonne lecture

aimée de tous, mais APPRÉCIÉE particulièrement par ceux qui s'y connaissent

Aussi réconfortant que la compagnie d'un vieil ami... le bouquet doux du Dewar's est agréablement au charme subtil de la bruyère. Rien de surprenant que les connaisseurs du monde entier acclament le Dewar's... le Scotch Primé, Préféré dans le Monde Entier.

Avant de dire Scotch... dites DEWAR'S

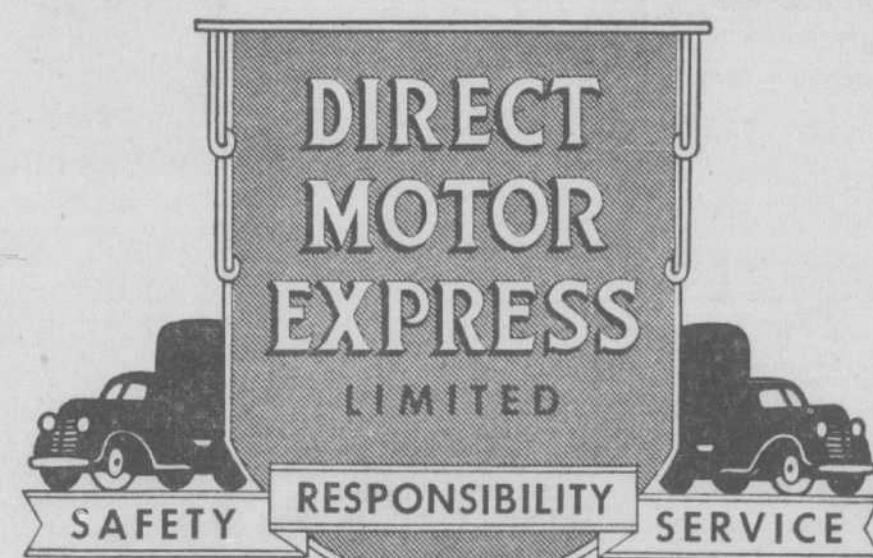
F-723

DISTILLÉ, COUPÉ ET EMBOUTILLÉ EN ECOSSE

"DEWAR'S SPECIAL"

Le Scotch Primé Préféré dans le Monde Entier

Seul le NOM a changé



SERVICE DE TRANSPORT ROUTIER
PROVINCIAL ET INTERPROVINCIAL
SUCCESSEURS DE

J.B.B. Motor Express Limited

La même société, dirigée et secondée par le même personnel, vous offre un service prompt et compétent grâce à ses camions, remorques et terminus modernes. "Expédiez directement" — sous une administration expérimentée et digne de confiance.

"Expédiez directement!"
Adressez-vous à 62-1506

DIRECT MOTOR EXPRESS
LIMITED

231 Route de la Savanne
Québec

Aux Actionnaires de

NATIONAL BREWERIES LIMITED

Depuis plusieurs semaines, des rumeurs persistantes circulent que National Breweries Limited a été approchée par une autre brasserie, en vue d'une fusion possible. Ces rumeurs ont été amplifiées au point de faire croire au public que la transaction avait déjà été effectuée et que les actionnaires n'avaient plus qu'à la ratifier.

Certaines propositions ont été présentées au Conseil d'Administration de National Breweries Limited. A une assemblée spéciale du Conseil, tenue le 5 juin 1951, les membres du Conseil, ayant étudié ces propositions, décidèrent à l'unanimité qu'ils ne pouvaient pas recommander l'acceptation de ces offres comme étant dans le meilleur intérêt des actionnaires et des employés.

Le Conseil d'Administration de National Breweries Limited désire réaffirmer sa confiance dans l'avenir de la Compagnie, dans la politique de la Direction, dans la loyauté et l'efficacité de ses employés, et dans la qualité de ses produits.

NORMAN J. DAWES
Président et Directeur Général
NATIONAL BREWERIES LIMITED
MONTRÉAL P.Q.

6 juin 1951

Dans nos théâtres

PICCOLLE
A L'AFFICHE
Le fameux roman de JERRY BENNETT à l'écran
MILLE DE LA FERTE
JANY HOLT
Jean SERVAIS
Pierre CHESSEY
Françoise CHRISTOPHE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Sacha GUITRY
dont
Aux deux Colombes
avec LANA MARCONI

CAPITOL MATINEES 40¢
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Dernier jour à 1.15, 4h, 6.45, 9.30
DEAN JERRY
MARTIN LUTHER
"AT WAR WITH THE ARMY"
aussi à : 2h.45, 5h.30, 8h.30
Richard Travis, Sheila Ryan
"FINGERPRINTS DON'T LIE"

3 JOURS COMMENCANT MARDI
Continu de 11h à 11h30
"MAGNIFICENT YANKEE"
à 3h.30, 6h.10, 9h.30
Voici un homme épatant, les Présidents le recherchaient et les jeunes filles le couraient !

THE MAGNIFICENT YANKEE
M.G.M.'s Triumph starring
LOUIS CALHORN ANN HARDING
Second Grand Film à 1h, 4.35, 7.40
Mario Lanza chante encore !
Kathryn GRAYSON
Lanza
Jose Hurlb, Ethel Barrymore

M.G.M.'s Big Musical!
That Midnight Kiss
TECHNICOLOR

CINEMA PARIS
A l'AFFICHE
Leurs d'un roman d'amour
PIERRE PRESNAY
RELLYS
BLANCHETTE BRUNOY
VIEN DE PARAITRE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
UNE IDYLLE DRAMATIQUE DANS
LES MILIEUX DU CIRQUE
PAOLA BARBARA
MANÈGE TRAGIQUE
"ALDO SILVANI"

RIALTO
JUSQU'À VENDREDI SOIR
3 bonnes attractions
"J'ai épousé un hors-la-loi"
("Bad Men of Tombstone")
Harry Sullivan — Marjorie Reynolds
Aussi:
"La Maison du Malin"
Viviane Romance — Pierre Renoir

EMPIRE
D'aujourd'hui à jeudi
Deux bonnes premières
TYRONE POWER
SUSAN HAYWARD
Bawhite
aussi: Joe Kirkwood dans
"Humphrey Takes A Chance"

CINEMA PARIS
A l'AFFICHE
Leurs d'un roman d'amour
PIERRE PRESNAY
RELLYS
BLANCHETTE BRUNOY
VIEN DE PARAITRE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
UNE IDYLLE DRAMATIQUE DANS
LES MILIEUX DU CIRQUE
PAOLA BARBARA
MANÈGE TRAGIQUE
"ALDO SILVANI"

CINEMA PARIS
A l'AFFICHE
Leurs d'un roman d'amour
PIERRE PRESNAY
RELLYS
BLANCHETTE BRUNOY
VIEN DE PARAITRE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
UNE IDYLLE DRAMATIQUE DANS
LES MILIEUX DU CIRQUE
PAOLA BARBARA
MANÈGE TRAGIQUE
"ALDO SILVANI"

EN PERSONNE
JEAN CLÉMENT
et ses chansons romantiques
1 semaine seulement
CINEMA LAURIER **CINEMA BIENVILLE**
du lundi 11 juin, au samedi 16 juin
(EN SOIRÉE SEULEMENT)
Admission Générale — 75c (2 films à l'écran)
Attraction supplémentaire au Laurier
Pour LUNDI le 11 juin (seulement)
A LA DEMANDE GÉNÉRALE
"LA PETITE AUREOLE L'ENFANT MARTYRE"
Pièce en 5 actes
POUR LUNDI SOIR SEULEMENT
Admission générale : 75 — Réservées : \$1.00

DU RIRE, DE LA JOIE, DE LA GAÏTE AVEC
★ ROGERS
— EN PERSONNE —
Chez Gérard
le plus comique des comiques français
Jacques LAROCHELLE, m.c., Robert MARCOUX et son orch.
RES. : 4-0549

Commençant CE SOIR
Chez EMILE
Le plus parfait imitateur de
BOURVIL
GABRIEL BIGRAS
GUY DIONNE et son trio

LE SURHOMME
Explication exigée
Par Wayne Boring
L'OUÏSE! Tu n'es pas blessée ?
Non, je suis indemne... mais pas gracieuse à TOI !
Tu ne peux ME blâmer si tu te laisses par les fenêtres !
... Ainsi Tu es descendu pour recueillir les remarques ?
Moi ? Que c'est macabre !
Où, amie Clark comment expliquer cela ?
... ou bien est-il possible que tu sois sorti en coup de vent, que tu le sois métamorphosé en SURHOMME, que tu le sois parti à mon secours... et qu'actuellement tu repares dans la peau de Clark Kent ?
Oui, amie Clark comment expliquer cela ?
... comme si nous ne savions pas !
Je vais que j'explique tout cela à la SURHOMME et moi sommes LA MÊME PERSONNE !
Où, amie Clark comment expliquer cela ?
... maintenant —

Horaires des cinémas
CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. At War with the Army 12 min. : 1.15, 4.50, 8.30, 11.00 hrs. Fingerprints Don't Lie 15 min. : 2.45, 5.30, 8.20 hrs.
CINEMA DES PARIS : — Vient de paraître : 12.30, 3.40, 6.30, 9.40 hrs. Marnage tragique : 2.05, 5.15, 8.25 hrs.
CLASSIC : — Cas de Madame Corvud : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Bowles Pair : 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15 hrs. Beauty and the Beast : 2.30, 4.30, 6.30, 8.30, 10.30 hrs. Mr. Belvedere au Capitole : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 hrs. Pin : 11.00 hrs. Continué tous les jours.
CAMBRAI : — Passion Immortelle : 2.00, 5.30, 9.00 hrs. Maria Jumeaux : 3.57, 6.27, 8.57 hrs. Nouvelles : 4.15, 6.45, 9.15 hrs. Continué tous les jours.
CARTIER : — Rio Grande : 1.00, 3.45, 6.35 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Saludos Amigos : 2.55, 5.45, 8.30 hrs. Cartoon : 3.40, 6.30, 9.15 hrs. Pin : 11.50. Continué tous les jours.
EMPIRE : — Chow Hound : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Humphrey Takes A Chance : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Beauty and the Beast : 2.30, 4.30, 6.30, 8.30, 10.30 hrs. Continué tous les jours.
IMPERIAL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Les Géants du Ciel : 2.31, 5.21, 8.11 hrs. Continué tous les jours.
LAUREL : — La Fille du Loup Garou : 1.00, 3.15 hrs. Nouvelles : 2.30, 4.45 hrs. Agent Secret : 2.20 hrs. Ce soir à la scène : Jean Clément : 6.30 hrs et la petite Aurore, enfant martyre : 8.30 hrs.
PICCOLLE : — Mademoiselle de la Ferté : 2.05, 5.20, 8.35, 11.50 hrs. Aux Deux Colombes : 1.42, 4.58, 8.28 hrs. Actualités : 1.40, 4.55, 8.15 hrs. Continué tous les jours.
PRINCESSE : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Les Géants du Ciel : 2.31, 5.21, 8.11 hrs. Continué tous les jours.
RIALTO : — J'ai épousé un Hors-la-Loi : 1.10, 4.00, 6.55, 9.45 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.25, 5.15, 8.10 hrs. La Maison du Malin : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Pin : 11.00 hrs. Continué tous les jours.
VICTORIA : — Dieu est Mort : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Double Scène de Média : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Le Pion d'Argile : 3.00, 5.50, 8.40 hrs. Continué tous les jours.
BIENVILLE : — Broken Arrow : 6.30 hrs. Jean Clément : 8.00 hrs. La Maison du Dr. Edwards : 8.45 hrs.
CANADA : — Piège à Hommes : 6.40, 8.50 hrs. Sœurs : 8.00 hrs. Fanny Paris : 8.15 hrs.
CINEMA DE LEVIS : — Le Tombeau Hindou : 6.30, 8.30 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Sa Dernière Poultie : 8.00 hrs.
ETCHEMIN : — Sujets courts : 7.30 hrs. Trépassés : 8.15 hrs. Pour qui sonne le Glas (en couleurs) : 8.30 hrs.

La Fête-Dieu
La belle température a permis que la Fête de Jésus-Hostie soit des plus solennelles. La procession se mit en marche après la messe et la foule de fidèles s'est rendue jusqu'au reposoir érigé à la résidence de M. Omer Couombe. Le Saint-Sacrement était porté par M. le vicar Leopold Thibault, précédé et suivi des fidèles pieux et recueillis. MM. les Chevaliers de Colomb du 4e degré escortaient le dais et formaient la garde d'honneur.

Mariages
Jeudi le 31 mai, à Montréal, M.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattre la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

IMPÉRIAL
EN COULEURS: Très intéressant film
"LES GEANTS DU CIEL"
AVEC
ROBERT STACK & EDMOND O'BRIEN
Que renferment ces lettres d'amour ?
"LE POIDS D'UN MENSONGE"
AVEC
JENNIFER JONES & JOSEPH COTTEN

CARTIER
D'AUJOURD'HUI À JEUDI
HERBERT J. YATES
présente
John Ford's
RIO GRANDE
starring
JOHN WAYNE - MAUREEN O'HARA
Aussi "Saludos Amigos" œuvre en Technicolor de Walt Disney.

VICTORIA
Maintenant CLIMATISE pour votre confort.
Aujourd'hui : 2 versions françaises
YVES
Henry Fonda
Dolores del Rio dans
"DIEU ET MORT"
(The Fugitive)
aussi: Bill Williams, Barbara Hale dans
"PIGEON D'ARGILLE"
(Clay Pigeon)
Médames servent à dîner DEUXIÈME

Three Secrets
PARKER NEAL ROMAN
MORRIS MACE UNITED STATES PICTURES INC. WARNER BROS.
Second Film
Louis Hayward — Patricia Medina dans
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"

CAMBRAI
Jamais plus grand amour ne fut traduit en musique !
KATHARINE HEPBURN PAUL HENREID
ROBERT WALKER
"PASSION IMMORTELLE"
Version Française de (Song of Love) — Maintenant —

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Henry Fonda
Dolores del Rio dans
"DIEU ET MORT"
(The Fugitive)
aussi: Bill Williams, Barbara Hale dans
"PIGEON D'ARGILLE"
(Clay Pigeon)
Médames servent à dîner DEUXIÈME

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

ST-PAUL DE MONTMAGNY
Ordination
M. et Mme Félix Saulnier se sont rendus à Ottawa, dimanche le 3 juin, assister à l'ordination de leur fils, M. l'abbé Maurice Saulnier, ordonné au séminaire St-Paul, d'Ottawa. M. et Mme Saulnier étaient accompagnés de M. le curé Bernard Lemay et de leurs fils, MM. Roger et Jean-Claude. M. l'abbé Saulnier a célébré sa première messe, lundi matin, à 8 hrs, dans l'église paroissiale de St-Paul de Montmagny.

La Fête-Dieu
La belle température a permis que la Fête de Jésus-Hostie soit des plus solennelles. La procession se mit en marche après la messe et la foule de fidèles s'est rendue jusqu'au reposoir érigé à la résidence de M. Omer Couombe. Le Saint-Sacrement était porté par M. le vicar Leopold Thibault, précédé et suivi des fidèles pieux et recueillis. MM. les Chevaliers de Colomb du 4e degré escortaient le dais et formaient la garde d'honneur.

Mariages
Jeudi le 31 mai, à Montréal, M.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattre la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

IMPÉRIAL
EN COULEURS: Très intéressant film
"LES GEANTS DU CIEL"
AVEC
ROBERT STACK & EDMOND O'BRIEN
Que renferment ces lettres d'amour ?
"LE POIDS D'UN MENSONGE"
AVEC
JENNIFER JONES & JOSEPH COTTEN

CARTIER
D'AUJOURD'HUI À JEUDI
HERBERT J. YATES
présente
John Ford's
RIO GRANDE
starring
JOHN WAYNE - MAUREEN O'HARA
Aussi "Saludos Amigos" œuvre en Technicolor de Walt Disney.

VICTORIA
Maintenant CLIMATISE pour votre confort.
Aujourd'hui : 2 versions françaises
YVES
Henry Fonda
Dolores del Rio dans
"DIEU ET MORT"
(The Fugitive)
aussi: Bill Williams, Barbara Hale dans
"PIGEON D'ARGILLE"
(Clay Pigeon)
Médames servent à dîner DEUXIÈME

Three Secrets
PARKER NEAL ROMAN
MORRIS MACE UNITED STATES PICTURES INC. WARNER BROS.
Second Film
Louis Hayward — Patricia Medina dans
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"

CAMBRAI
Jamais plus grand amour ne fut traduit en musique !
KATHARINE HEPBURN PAUL HENREID
ROBERT WALKER
"PASSION IMMORTELLE"
Version Française de (Song of Love) — Maintenant —

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Henry Fonda
Dolores del Rio dans
"DIEU ET MORT"
(The Fugitive)
aussi: Bill Williams, Barbara Hale dans
"PIGEON D'ARGILLE"
(Clay Pigeon)
Médames servent à dîner DEUXIÈME

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

CAMBRAI
Clifton Webb, Shirley Temple dans
"Mr. BELVEDERE AU COLLEGE"
avec Tom Drake, Alan Young (Version française).
Médames : service à dîner CHARMANT

CAMBRAI
Katharine Hepburn, Paul Henreid dans
"Passion immortelle"
(Song of Love), avec Robert Walker, Leo G. Carroll.
Aussi sujets courts, nouvelles.
(Version française)

LE SOLEIL, Québec, lundi 11 juin 1951
Mme Eléar Boulet, au cours de la semaine.
—M. et Mme Jos. McDermott et Mme Dominique Roy, de Québec, chez leur frère, M. Henri Langlois, la semaine dernière.
—M. Jos. Isabelle, de l'Ontario, MM. et Mmes Absolon Isabelle, Joseph Thibault, Paul Cadrien et Lucien Roy, de Armagh, dimanche dernier, chez M. et Mme Donat Isabelle.
—M. Emile Gaudreau, de Pantouctet, M. Gérard Gaudreau, de Montréal, M. et Mme Napoléon Boulet, de Daquam, M. et Mme Hector Ouellet, de Montmagny, sont venus visiter leur père, M. Xavier Gaudreau, qui est malade.
—Le Rév. Père Caron, des Pères du Sacra-Cœur, de passage au presbytère, dimanche dernier.

Visiteurs à Banff
Plus de 480,000 visiteurs ont franchi la porte est du Parc National de Banff en 1950.

SANS SOMMEIL
la nuit à cause
DU MAL DE REINS ?
Essayez le vrai remède de Hollande, qui a fait ses preuves avec le temps, les CAPSULES D'HUILE DE HAARLEM MÉDAILLÉES D'OR contenant les GOUTTES HOLLANDAISES (DUTCH DROPS). Il agit vite pour aider à redonner à vos reins leur activité normale. A la pharmacie, 45c

La mord SUR 500,000 MILLES
Nation maritime, le Canada est un pays de pêche. Dans les eaux glacées de l'Atlantique et les profondeurs du Pacifique, dans les eaux douces des Grands Lacs, abonde le poisson. L'an dernier dans les 500,000 milles carrés de nos eaux, les Canadiens ont pêché 800 millions de livres de poisson d'une valeur de plus de \$180 millions.

Les pêcheries canadiennes sont peut-être les plus grandes du monde. Notre industrie de la pêche s'est considérablement développée au cours des cinquante dernières années, puisque la prise, en 1900, ne s'élevait qu'à \$21 millions. Le nombre des hommes employés à la pêche n'ayant pas augmenté sensiblement, l'énorme essor des pêcheries canadiennes ne peut être attribué qu'à la mécanisation totale et efficace des méthodes de pêche et de préparation du poisson. Activité millénaire, la pêche est devenue au Canada une industrie moderne.

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE
... au service du Canada depuis 50 ans

Un hommage à l'initiative canadienne

LES BRAVES SE HISSENT SEULS AU TROISIÈME RANG

Commentaires Sportifs

— par —
Marcel Bourassa

Edmond Piché

EN RACCOURCI

Deux gains en trois tentatives, voilà la performance des Braves de Québec en fin de semaine. Nous les trouvons, aujourd'hui, au troisième rang avec trois parties en arrière des Red Sox de Granby, leaders du circuit Molini, et une demi-partie en avant des Cubs de Drummondville avec lesquels ils ont partagé les honneurs. La victoire leur a tout d'abord souri par 4-1 au stade local et ce n'est qu'à la douzième manche qu'ils perdirent ensuite le verdict 1 à 0, à Drummondville, lorsque le receveur Capachione échappa le lanceur Espinola. Sans ce malheureux contre-temps, nos Braves se glorifieraient d'avoir gagné trois fois d'affilée. Il n'en tient qu'à eux de se reprendre, ce soir, quand ils visiteront les infortunés Royals des Trois-Rivières qui entraînent, hélas, à la queue. Nous reverrons les Braves de Québec ici demain soir, les visiteurs étant les "Lions", ou les Braves de St-Jean, selon votre préférence. Le président Albert Molini annonce que le grand total des assistances, les Braves d'hier étant comprises est de 215.782. Québec est en tête avec 38.502... Puis viennent Sherbrooke 38.144, Drummondville 31.460, Trois-Rivières 30.432, Granby 24.563, St-Jean, 19.761, St-Hyacinthe 18.045 et Farnham 14.877. C'est donc aux stades de Québec et de Sherbrooke que l'on encourage le plus le baseball et nous sommes particulièrement heureux pour la direction du club local que la température n'a guère favorisée, avant la machine d'hier. Le Club de Courses sous Harnais de Québec vient d'inscrire dans ses annales deux nouveaux records. Roxie Hanover de Michaud & Simard, de Québec, réussit le premier samedi soir, quand Paul Blouin pilota cette trotteuse en 211 minutes. Hier après-midi, Cyril Hanover, propriété de Fahl & Fils, Ltee, de Sherbrooke, et conduit par Yvon Pierre, négociant à la maison de 2.08 2-5 après avoir établi une première marque pour ambuler de 2.09 2-5. Mais le dernier mot n'est pas dit au point de vue records sur la piste du Parc de l'Exposition, affirme le gérant-publiste Henri Bertrand. D'autres coursiers aussi vigoureux que ceux dont nous venons de mentionner les noms n'attendraient que le bon vouloir de leurs maîtres pour abaisser ces records. Jean Brown a dû courir en lissant, aujourd'hui, son journal matinal. Une erreur du... pitcher favorisant Niblik en récompensant de \$75.50 les papiers qui avaient mis sur son trotteur. C'est plutôt Cyril Hanover, propriété de Fahl & Fils, Ltee, de Sherbrooke, qui fut aussi généreux. La piste de pratique que l'on aperçoit au Parc de l'Exposition est d'un tiers de mille, curieux lecteur. C'est une autre amélioration que tous les propriétaires de chevaux de courses apprécient hautement.

Les joueurs de George McQuinn ont partagé les honneurs, hier, avec les Cubs — Un gain de 4-1 au stade local et un échec de 1-0 en douze manches à Drummondville — Québec avait disposé des Alouettes 4 à 2 samedi, à St-Hyacinthe — Erreur malencontreuse du receveur Capachione — Alex Danelishen et Carlton Willey furent les lanceurs gagnants des locaux.

par Roland SABOURIN

Une erreur du receveur Pat Capachione à la douzième manche hier soir, à Drummondville, a permis aux Cubs de l'endroit de gagner 1-0 et ainsi empêcher les Braves de Québec de faire un balayage complet de leurs trois joutes de fin de semaine dans la ligue Provinciale. En effet, les hommes de George McQuinn avaient défait les mêmes Cubs 4-1, ici hier après-midi, après avoir réussi à vaincre les Alouettes de St-Hyacinthe 4-2 samedi soir, sur le losange mascoutain. A la suite de ces résultats, les Braves locaux sont installés seuls au troisième rang du circuit, trois parties en arrière des leaders, les Red Sox de Granby. Capachione committ l'erreur décisive quand il laissa échapper un lancer parfait que venait de lui faire le champ centre Frank Neri dans l'intention de retirer John Davis, qui était parti du deuxième sac à la suite d'un simple du receveur Snead. Davis avait débuté la manche avec un simple et était passé au deuxième sur un sacrifice de Joe Atkins. Wheeler fut ensuite retiré au bâton et Conrado Perez obtint un but sur balles avant le coup sûr de Snead dans le champ centre. Davis était retiré par "un mille" mais notre receveur ne put retenir la balle et les 2.000 amateurs présents retourneront chez eux très satisfaits.

Les droitiers Jim Espinola et Lew Hooker lancèrent toute la partie, accordant respectivement six et neuf coups sûrs. Deux solides droitiers Alex Danelishen et Carlton Willey, deux droitiers, lancèrent avec grand brio pour permettre aux Braves de remporter deux victoires. Willey fut le lanceur gagnant samedi soir, à St-Hyacinthe, et accorda deux points non mérités dans une performance de quatre coups sûrs. Quant à Danelishen, il impressionna les 2.367 amateurs hier après-midi, au stade municipal, en lançant magistralement dans la plus belle partie vue ici cette saison et qui ne dura qu'une heure et 35 minutes.

Atkins évite le zéro

Le solide coiffeur Joe Atkins priva Danelishen d'un blanchissage hier après-midi quand il commença la deuxième manche avec un circuit pour donner une avance de 1-0 au club Drummondville. Toutefois, Alex les maîtrisa complètement dans la suite et se montra fort brillant dans les impasses. Il fut touché par sept coups sûrs tout en ne donnant que trois buts sur balles et retirant cinq hommes au bâton.

Perme est le perdant

Lou Perme, un gaucher qui fait sensation depuis son arrivée à Drummondville, fut cogné pour 11 coups sûrs par les hommes de George McQuinn.

Soyez un vrai Sportsman

PRÉVENEZ LES FEUX DE FORÊT

CONSERVONS NOTRE FAUNE ET NOS RESSOURCES NATURELLES

avec les homologues des fabricants des

CIGARETTES Sportsman

En collaboration avec la

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE CHASSE ET DE PÊCHE DU QUÉBEC INC.

Nous avisons, messieurs les écrivains, que notre magasin garde toujours un assortiment complet de

SOUS-VÊTEMENTS

MERCURY

53 RUE ST-JOSEPH

Boivin & Fils

LTEE QUÉBEC

TEL. : 4-1166

Offres de Selke à Gerry Coulure

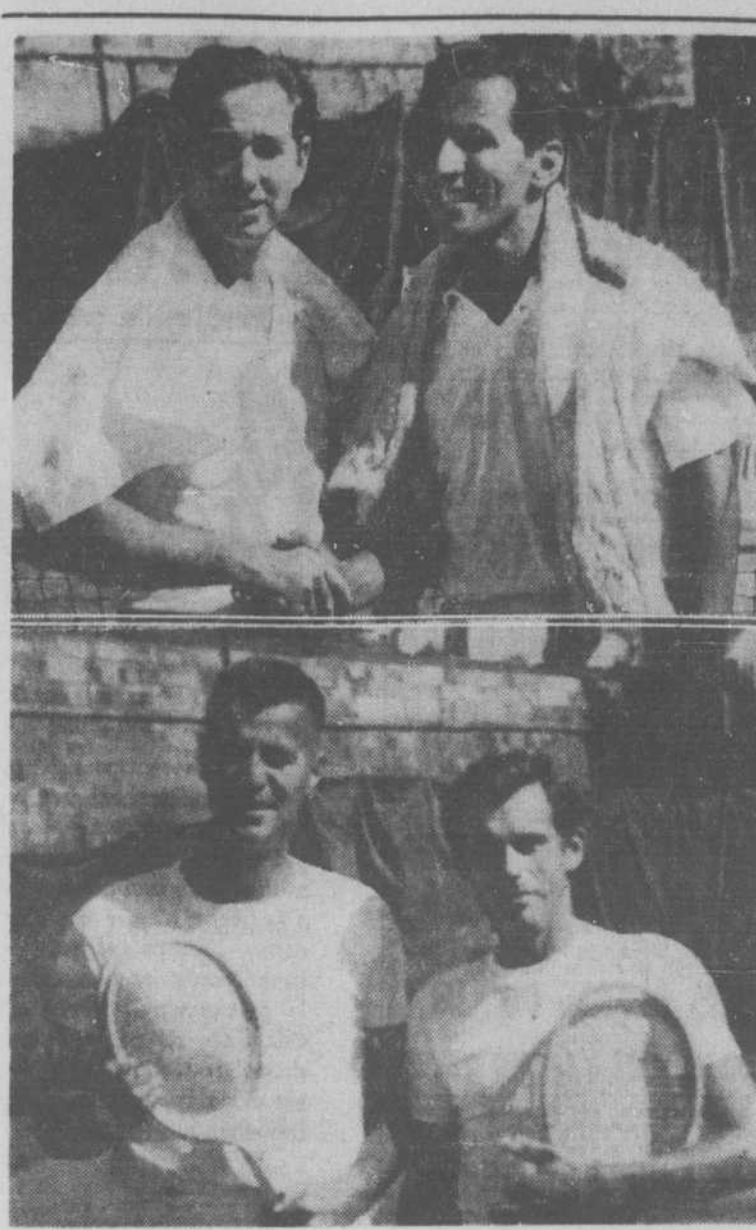
Montréal, 11 (P.C.) — Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, a déclaré, samedi, qu'il avait fait des propositions aux Red Wings de Détroit, pour obtenir les services de l'aider droit, Gerry Coulure.

Selke a fait ces propositions dans un télégramme à Jack Adams, gérant-général des Red Wings, dans le but d'augmenter la proportion de joueurs canadiens-français sur l'équipe.

Coulure, un natif de Saskatoon, n'a pas connu une saison particulièrement brillante, l'hiver dernier — sept buts et six assistances en 53 parties — mais les Canadiens pensent qu'un changement de club pourrait lui faire du bien. Coulure, qui mesure six pieds et deux pouces, aura 26 ans au mois d'août.

Selke a ajouté qu'il avait trois autres jeunes prospects en vue mais qu'il ne voulait pas dévoiler leurs noms pour le moment. "Vous les verrez au camp d'entraînement. Ils ont une très belle réputation et nous sommes confiants qu'ils sauront se faire valoir."

Autres nouvelles sportives en page 15



DES VEDETTES DU TENNIS : En haut, BOBBY RIGGS et PANCHO SEGURA, après la victoire de Segura dans la semi-finale du simple des championnats canadiens de tennis professionnel. En bas, FRANK KOVACS, adversaire de Segura, dans la finale du simple, et Bobby Riggs et Mitchell Gornito. Ces deux derniers ont éliminé Parker et Kovacs, dans les doubles.

Pittsburgh l'emporte 5-4 sur les Dodgers, hier, grâce à Ralph Kiner

Brooklyn, 11 (P.A.). Ralph Kiner a cogné son 150ème coup de circuit avec Pete Reiser sur les buts dans la première moitié, de la onzième manche hier pour permettre aux Pirates de Pittsburgh de gagner 5-4 et diviser un programme double avec les Dodgers de Brooklyn. Ralph Branca gagna sa cinquième partie en remportant un excitant duel de lanceurs contre Bob Friend comme les Dodgers triomphaient 2-1 dans la joute initiale.

Le circuit de Kiner était son deuxième de la joute. Brooklyn comptait un autre point dans la seconde moitié de la même manche avec un double de Roy Campanella et deux retraits à l'intérieur. Un circuit de deux points par Duke Snider dans la septième et un autre de Carl Furillo égalisèrent le compte à 3-3 dans la huitième. Furillo avait été l'étoile de la première joute avec trois des cinq coups sûrs du Brooklyn contre Friend.

Première
Pittsburgh 100 000 000—1 6 1
Brooklyn 010 100 000—2 5 0
Friend, Werle (8) et McCullough; Fitzgerald (8); Branca et Campanella.

Deuxième
Pittsburgh 010 101 000 02—5 9 3
Brooklyn 000 000 210 01—4 11 1
Lapalme, Werle (8) et McCullough; Podbielniak, Bankhead (6); Erskine (8) et Campanella.

Breechen, invincible
Boston, 11 (P.A.). L'invincible Harry Breechen a arrêté en temps un ralliement à la neuvième manche hier pour remporter sa quatrième victoire pour les Cards de St-Louis qui ont disposé des Braves de Boston, 5-4. Ces derniers remportèrent les sacs à la dernière reprise mais Breechen s'en tira indemne en forçant le frappeur de relève Bob Addis à frapper une chandelle à l'intérieur.

Breechen accorda neuf coups sûrs y compris le premier circuit de Ray Mueller à la septième manche avec Sid Gordon et Earl Torgeson sur les sentiers.

Maglie est défait
St-Louis 300 000 200—5 13 0
Boston 000 100 300—4 9 2
Breechen et Rice; Spahn, Chipman (9) et Mueller.

New-York, 11 (P.A.). Les Cubs de Chicago ont mis fin à une série de neuf victoires consécutives du lanceur Sal Maglie hier, chassant le droitier du monticule très à bonne heure dans la deuxième partie d'un programme double pour gagner 7-3 après que les Giants l'eurent emporté 6-1 dans la première rencontre.

Bob Rush espéra 10 coups sûrs pour une quatrième victoire dans la deuxième partie. Larry Jansen, aidé par des circuits de Don Mueller, Wes Westrum, Alvin Dark et Eddie Stanky, enregistra son sixième gain pour New-York dans la joute initiale.

Ramson Jackson et Andy Pafko cognèrent des circuits pour aider les Cubs à chasser Maglie dans la quatrième.

Première
Chicago 100 000 000—1 6 3
New-York 000 210 030—4 9 1
Lown, Klippstein (7) et Walker; Jansen et Westrum.

Deuxième
Chicago 112 200 010—7 14 1
New-York 011 001 000—3 10 1
Rush et Burges; Maglie, Gettel (4); Spencer (5); Jansen (7) Kennedy (9) et Westrum.

Lemelin est deux fois victorieux

Le club Lemelin de Lévis a remporté deux victoires hier, dans la ligue Laurentienne Senior de baseball, contre les Mineurs de Thetford Mines. Après avoir gagné 10-9 à ce dernier endroit, dans l'après-midi, les Lévisiens ont gagné 10-1 hier soir, sur leur propre terrain.

Dans l'après-midi, le jeune Bob Nelson, qui avait commencé la présente saison avec les Braves de Québec, fut le lanceur gagnant. Hier soir, Sasso lança une partie de quatre coups sûrs et retira 14 hommes au bâton pour une très brillante victoire.

Au Montgomery
Atlanta, Georgie, 10 (P.A.) Kirby Higbe, 36 ans, ancienne étoile des ligues majeures, a été vendu au club Montgomery de la ligue South Atlantic par les Crackers d'Atlanta de la Southern Association. Un vétéran de 13 ans dans les majeures, Higbe eut son plus grand succès avec les Dodgers en 1941, alors qu'il gagna 22 parties.

Segura et Kovacs en finale

BASEBALL

LIÈGE PROVINCIALE

Drummondville 1, St-Hyacinthe 2
Trois-Rivières 1, St-Jean 1
Granby 4, Sherbrooke 6
Québec 7, Drummondville 1
Sherbrooke 0, Granby 6
St-Hyacinthe 2, Trois-Rivières 3
St-Jean 6, Farnham 4

LIÈGE NATIONALE

Cincinnati 1, Philadelphia (pluie)
Chicago 1, New-York 3
Chicago 7, New-York 3
Pittsburgh 1, Brooklyn 2
Pittsburgh 5, Brooklyn 4
St-Louis 5, Boston 4

LIÈGE INTERNATIONALE

New-York 2, Chicago 1
New-York 7, Chicago 10
Washington 2, St-Louis 10
Washington 9, St-Louis 10
Washington 10, St-Louis 5
Philadelphia 7, Detroit 1
Philadelphia 6, Detroit 9
Boston 8, Cleveland 2

LIÈGE AMÉRICAIN

Baltimore 7, Montréal 5
Baltimore 2, Montréal 3
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

LIÈGE NATIONALE

Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Cincinnati 3, Philadelphia 4
Chicago 1, New-York 10
St-Louis 6, Detroit (pluie)

LIÈGE AMÉRICAIN

New-York 10, Chicago 8
Boston 1, Cleveland 5
Washington 7, St-Louis 8
Philadelphia 1, Detroit (pluie)

LIÈGE INTERNATIONALE

Baltimore 2, Montréal 7
Springfield 6, Toronto 12
Springfield 6, Toronto 4
Ottawa 1, Buffalo 2
Buffalo 2, Syracuse 1

Association Américaine

Kansas City 3, Columbus 5
Kansas City 1, Columbus 2
Milwaukee 11, Toledo 3
Milwaukee 1, Toledo 2
St-Paul 1, Indianapolis 2
Indianapolis 3, Minneapolis 4
Minneapolis 6, Louisville 5
Minneapolis 6, Louisville 5

LIÈGE INTERNATIONALE

Québec 4, St-Hyacinthe 2
St-Jean 1, Granby 7
Farnham 6, Drummondville 4
Trois-Rivières 8, Sherbrooke 9

Ces deux vedettes du tennis se disputeront, ce soir, les honneurs de la finale du simple pour le championnat canadien — Bob Stubbbs et Mitchell Gornito en finale du double contre Bobby Riggs et Pancho Segura — Ces deux matches décisifs débuteront à 8 heures, au Colisée.

par Léonce JACQUES

La finale du simple des championnats canadiens de tennis professionnel, qui sera disputée, ce soir, à 8 heures, au nouveau Colisée, opposera le bouillant et agile Pancho Segura, de l'Equateur, au prince du tennis, Frank Kovacs, d'Oakland, Californie.

Ce match est attendu avec impatience de tous les amateurs de tennis de la région de Québec et du monde professionnel américain. Segura et Kovacs n'ont jamais pu faire un maître, dans leurs rencontres précédentes, et ils auront l'opportunité de se reprendre, ce soir, devant le public québécois.

En finale du double, le duo formé de Pancho Segura et Bobby Riggs sera opposé à l'équipe Mitchell Gornito et Bob Stubbbs, qui ont causé une grande surprise, samedi soir, en éliminant Frank Kovacs et Frank Parker en cinq sets, soit par 6-2, 3-6, 2-6, 6-0 et 6-2.

Hier soir, sur les courts des Employés Civils, Segura et Riggs se sont qualifiés pour la finale du double en l'emportant 6-3, 6-3, 4-6 et 6-4 aux dépens de Jim Evert et John Nogrady. Les deux semi-finales du simple furent présentées hier après-midi, par une température idéale pour le tennis. En premier lieu, Segura élimina Bobby Riggs en trois sets, 6-2, 6-2 et 6-3, tandis que Kovacs triompha de Frank Parker par 10-8, 7-5 et 6-2. Ce dernier match fut l'un des plus intéressants du tournoi et souleva l'enthousiasme des amateurs.

Gains de Segura et Kovacs
Devant près de 1.000 amateurs qui remplissaient les estrades du club des Employés Civils, hier après-midi, Pancho Segura et Frank Kovacs, classés respectivement premier et deuxième, se sont qualifiés pour la finale du simple en éliminant Bobby Riggs et Frank Parker.

Devant la rapidité et la précision de Segura, Bobby Riggs fut une proie assez facile. Riggs, l'ancien roi des amateurs ne réussit qu'à remporter son service qu'à quatre reprises, soit une fois dans chacun des deux premiers sets et deux fois dans le troisième. Il réussit à briser le service de Segura seulement trois fois et ce fut là l'histoire du match.

Segura s'avéra beaucoup trop puissant dans ses coups à la volée qui prirent son adversaire complètement par surprise. Riggs lutta courageusement dans le premier set, mais après avoir perdu, de façon consécutive, les quatre dernières parties de ce jeu, la victoire de Segura ne laissait plus de doute.

Si Segura se qualifia assez facilement, ce ne fut pas la même chose pour Kovacs. Frank Parker lutta sans relâche du commencement à la fin et ne céda le premier set qu'après 18 parties. Kovacs s'assura le premier set en brisant le service de Parker à la dix-septième partie, pour ensuite gagner son propre service.

Non découragé d'avoir perdu le premier set, Parker se remit à la tâche dans le deuxième, que Kovacs remporta au compte de 7-5. Kovacs prit une avance de 3-1, dans ce deuxième set, mais Parker, grâce à son

brillant service et son merveilleux coup de revers, réussit à égaler le compte à 5-5. Mais devant un Kovacs en grande forme, il devait finalement succomber par 7-5.

Kovacs remporta les quatre premières parties du troisième set, avant de triompher finalement par 6-2.

Après avoir perdu le premier set par 6-2, Kovacs et Parker, les deux champions américains, se rallièrent pour remporter les deux autres sets par 6-3 et 6-2. Cependant, ils n'avaient pas compté sur la ténacité de leurs deux adversaires qui effectuèrent un brillant ralliement pour gagner les deux derniers sets par 6-0 et 6-2. Ce match donna lieu à un véritable marathon et se termina aux environs de minuit.

Stubbbs et Gornito s'appliquèrent surtout à jouer contre Parker tandis que Kovacs gelait littéralement l'autre côté du court.

Ce soir, Stubbbs et Gornito, qui avaient remporté le premier titre en double, en 48 tentatives de répéter leur exploit contre Pancho Segura et Bobby Riggs, l'équipe classée première dans les doubles.

Les matches de samedi
Samedi après-midi, deux rencontres furent présentées en quart de finale du simple et une troisième en (Suite à la page 19, 6e col.)

Nouveau RASOIR SCHICK INJECTOR AVEC ÉTUI

Les Rasages les Plus Doux, les Plus Propres, les Plus Rapides et les Plus Sûrs du Monde-

Superbe RASOIR PLAQUÉ OR 12 LAMES ULTRA-TRANCHANTES

Nouvel ÉTUI DE VOYAGE ULTRA-CHIC, EN STYRENE

Seulement 98¢

GARANTIE ABSOLUE

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait après 20 rasages, renvoyez cet étui avec les lames non utilisées à

Nouveaux records du trot et de l'amble à l'Expo

Ligue Provinciale.....

GRANBY:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Brucella, c. b.	1	0	0	0	0
Thélie, c. b.	1	0	0	0	0
Armour, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, c. b.	1	0	0	0	0
Cash, rec.	1	0	0	0	0
Cord, lanc.	1	0	0	0	0
Jones, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	33	4	8	24	11

SHERBROOKE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	34	6	10	27	14

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

TROIS-RIVIÈRES:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gonzalez, c. b.	1	0	0	0	0
Rutsky, c. b.	1	0	0	0	0
Bartholomew, c. b.	1	0	0	0	0
Dunay, c. b.	1	0	0	0	0
Bailester, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Pages, c. b.	1	0	0	0	0
Pacual, rec.	1	0	0	0	0
Brown, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

ST-HYACINTHE:	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gardella, c. b.	1	0	0	0	0
Pacilio, c. b.	1	0	0	0	0
Garcia, c. b.	1	0	0	0	0
Henry, c. b.	1	0	0	0	0
Monro, c. b.	1	0	0	0	0
Ozark, c. b.	1	0	0	0	0
Parick, rec.	1	0	0	0	0
Barber, c. b.	1	0	0	0	0
Kimball, c. b.	1	0	0	0	0
Totaux	30	1	6	25	13

Chez nos amateurs

Les Clubs de Québec ont disposé des Midgets de St-Sacrement au compte de 14-1, samedi, dans une partie d'exhibition disputée sur le terrain du Collège des Jésuites. Claude Beauchemin fut le lanceur gagnant. Gates et Berryman se signalèrent à l'offensive pour les vainqueurs.

L'équipe de baseball Rockets d'Yvon Champagne a déclassé le Beaudard 20-4 samedi après-midi, au parc Victoria. Les Rockets aimèrent rencontrer tout club de 13 à 15 ans. Inf.: Côme Champagne, Tél.: 4-4768.

Ce soir, sur le terrain de l'église St-Fidèle, le Lacordia recevra le Legrad. Les Rockets aimeront rencontrer tout club de 13 à 15 ans. Inf.: Côme Champagne, Tél.: 4-4768.

Conduit par le lanceur Gérard Denis qui retira 18 hommes au bâton, les deux clubs ont joué une partie de 12 manches. Les Rockets ont gagné un double contre le Lacordia. Les Rockets ont gagné un double contre le Lacordia. Les Rockets ont gagné un double contre le Lacordia.

St-Jean Bosco Junior a annulé 7-7 avec la Patissier Régis hier. Guy Sylvestre et Mario-Louis Paré ont remporté les circuits pour le St-Jean Bosco, tandis que Bernard Gagné fit de même pour les visiteurs.

Les frères François et Georges Fardeau ont gagné un double contre le St-Jean Bosco, tandis que Bernard Gagné fit de même pour les visiteurs.

Les Cardinals de St-Dominique ont remporté trois victoires dans le baseball en fin de semaine. Après avoir défait les Monarchs de St-Joseph samedi, au compte de 9-8 et 8-7, ils écrasèrent les Braves de St-Pascal par 25-6, hier après-midi. Le lanceur André Bélanger gagna deux de ces joutes et Fernand Vallière l'autre. Roger Tardif et Gilles Bélanger furent les étoiles au bâton.

Ce soir, dans l'Intermédiaire A

La ligue Intermédiaire "A" de ballemolle présentera deux autres joutes de sa séduisante série, à 8 heures et trente précises, alors que le J. Bouchard & Fils se rendra à la joute de Beaufort, tandis que Loretteville, à la même heure, le club de l'endroit recevra la visite du Léon Julien.

La joute présentée à Beaufort promet d'être enlevante, car ces deux clubs, soit le Bouchard & Fils, ont remporté respectivement deux victoires dans la ligue Intermédiaire "A". Les joutes de Beaufort, tandis que Loretteville, à la même heure, le club de l'endroit recevra la visite du Léon Julien.

Voici le classement des clubs, avant les joutes de ce soir:

cutives, fera l'impossible, pour l'emporter, ainsi se rapprocher quelque peu des meneurs. Dans la jouée présentée à Beaufort, Walter Costello, qui a lancé une partie sans point ni coup sûr contre le Julien mercredi dernier, sera dans la boîte, pour le Bouchard, tandis que Parent

Un festival à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 11. (DNC) Un festival du fanfare auquel ont participé plusieurs ensembles, venus de la province de Québec, des provinces Maritimes et de l'Etat du Maine, a eu lieu dimanche à Edmundston, centre de communications situé au carrefour des frontières du Nouveau-Brunswick et des Etats-Unis. Une parade s'est formée à l'Hotel de Ville, et s'est ensuite dirigée vers le stade local où chacun des ensembles s'est successivement fait entendre devant une foule d'environ quatre mille personnes. Les fanfares dont les noms suivent avaient répondu à l'invitation qui leur avait été lancée : l'Harmonie de Rivière-du-Loup, Grand Falls, Air Cadets Corps, d'Edmundston; Sweet Wind, Edmundston; Carleton and York Regiment Bands, Woodstock, Nouveau-Brunswick; Drum Corps de Van Buren, Maine; Fredrickton et Campbellton Bands de même qu'une musique militaire du Royal 22ème Régiment. La journée a également été marquée par un banquet à l'Hotel Royal le midi et une réception d'adieu le soir.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

PRETS
\$20 à \$1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU
BUREAU DE PRETS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN

Recherchez ce Cachet
BOTTLED IN BOND
Gooderham & Worts
Whisky Canadian
BONDED STOCK
Gooderham & Worts
La plus Ancienne Distillerie au Canada
FONDÉE EN 1822

On économise
lorsqu'on voyage
par autobus
PARTOUT DANS LE
Québec

QUEBEC	UN PASSAGE
MONTREAL	\$4.50
SHERBROOKE	3.45
PORTLAND, MAINE	7.90
VICTORIAVILLE	1.85
BERTHIER	3.40
OTTAWA	7.25

Epargnez 10% de plus —
Achetez des billets aller-retour.
Pour tout renseignement
s'adresser à nos agents locaux.
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
505 boul. Charest
Tel.: 4-4092
QUEBEC TRAVEL BUREAU
18 rue St-Jean
Tel.: 2-1113

MELANGEURS
A BETON
MONTES SUR ROUES
PNEUMATIQUES
Actionnés par moteur refroidi à l'air. Dévidoir à bascule. Tous roulements sur billes. Différents modèles en stock.
RENÉ TALBOT LITEE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3913

—Belle cérémonie

(Suite de la dernière page)
sans de l'œuvre à accomplir. Cette œuvre est encore plus grande quand il s'agit de préparer l'avenir des hommes et des femmes de demain. M. l'abbé Roy remercia les autorités du ministère de l'Aide apportée à la commission scolaire de Montmorency. Il souligna le travail discret accompli par M. Garneau et demanda aux parents de toujours seconder les autorités scolaires en vue du progrès de l'enseignement.

M. le maire P.-X. Bouchard remercia, au nom des citoyens de sa ville, les représentants du gouvernement du substantiel encouragement donné à la cause de l'éducation à Montmorency. Il fit l'éloge du personnel enseignant appelé à former l'élite de demain.

M. Saul Garneau, organisateur dans le comté de Québec, dit sa satisfaction de travailler pour St-Gregoire qui compte le plus grand nombre de classes de toutes les écoles du comté, soit 55. Il souligna les besoins financiers qui accablent nombre de communes scolaires et profita de la circonstance pour rendre hommage aux commissaires anciens et actuels de Montmorency dont l'administration est des meilleures. Le travail des commissaires, dit M. Garneau, a toujours été dirigé par les pasteurs de St-Gregoire notamment MM. les abbés Blanchet et Roy, pour ne parler que de quelques 20 ans. Il fit aussi l'éloge de la communauté des religieux de St-Joseph de St-Vallier et des autres communautés qui travaillent tant chez les garçons que chez les filles à l'éducation et à l'instruction des jeunes.

M. Garneau nota que par son entremise, il avait obtenu déjà \$80,000 pour l'annexe du couvent sur une somme globale de \$100,000 et que dernièrement encore, il obtenait du ministère provincial une somme de \$14,100 pour aider à défrayer des dépenses extraordinaires de l'année 1950. La cause de l'éducation nous est particulièrement chère, de terminer M. Garneau, parce que nous savons que nous travaillons pour l'avenir.

M. le notaire Emile Boiteau, représentant de l'hon. Omer Côté, dit sa joie de se retrouver à Montmorency et d'y représenter l'hon. Secrétaire provincial, retenu ailleurs dans la province par une circonstance identique. «Si la race canadienne-française a pu survivre, c'est que nos ancêtres ont su répondre aux enseignements qui leur avaient été donnés de se préparer du sol, de compter sur l'Eglise et de fonder leurs espérances sur l'école, rempart contre toutes les idées subversives. L'orateur rend hommage au personnel enseignant et souligne le sens chrétien et le sens civique inculqués à nos jeunes par ces dignes émules des Marguerite Bourgeoys et Marie de l'Incarnation. M. le notaire Boiteau déclare aussi que notre système scolaire est le plus démocratique qui soit et fait l'objet d'études de la part d'éducateurs et de gouvernements même des vieux pays comme la Syrie. En terminant, il souligna que nos jeunes profitent bien de l'éducation et de l'instruction dont ils sont gratifiés, afin de pouvoir jouer le rôle auquel ils sont appelés dans notre jeune nation canadienne-française et catholique.

Le président de la Commission Scolaire, M. Marceau, était entouré de tous les commissaires actuels, de nombreux anciens, de plusieurs échevins et d'un public nombreux qui remplissait la salle du couvent. Après les discours, il y eut visite de la nouvelle annexe et vin d'honneur servi aux invités.

—Le 35e anniversaire

(Suite de la dernière page)
musèrent ensuite les jeunes. Le soir, à 8 heures, une intéressante représentation cinématographique les réunit en très grand nombre, et il y eut distribution de récompenses.

La journée d'hier, plus spécialement dédiée aux anciens, pour leur permettre de «fraterniser» dans la joie des souvenirs et des amis retrouvés, débuta par une grande parade qui conduisit les anciens au temple paroissial où ils assistèrent à une messe solennelle chantée par M. l'abbé Noreau aumônier. La chorale des Petits Chanteurs à la Croix de Jésus exécuta les chants liturgiques rituels. A midi, ce fut le banquet qui réunit plusieurs centaines de convives, dans la plus joyeuse animation. Enfin, les fêtes se sont terminées hier soir, par un grand concert sous les étoiles donné par «L'harmonie du patro St-Vincent-de-Paul».

Tous les orateurs qui se succédèrent à la tribune vantèrent l'excellence de l'Amicale et s'attachèrent à préciser le rôle éminent utile de ce regroupement, pour les anciens. L'échevin du quartier, M. Légaré, déclara notamment qu'il «fait bon, de temps en temps, venir se remettre à l'âme mater où l'on puise plus de courage pour affronter les orages de la vie».

De chaleureux remerciements exprimèrent également la reconnaissance de tous les orateurs pour le «magnifique dévouement des Frères du Sacré-Cœur qui depuis 35 ans se donnent sans compter pour donner aux jeunes de la paroisse une éducation saine, basée sur les principes de la foi chrétienne et qui tient compte des conditions de la vie présente».

«Tous ensemble, soyons reconnaissants à la communauté des Frères du Sacré-Cœur et saluons-les avec fierté», dit M. Légaré en terminant son discours. Toutes les célébrations ont pris le caractère d'un hommage direct au dévouement des frères.

A la table d'honneur du banquet,



DES FETES MEMORABLES POUR LES CADETS DE BEAUPORT : Après avoir fait un déploiement très goûté vendredi soir, à l'occasion d'une revue, les cadets du collège St-Eduard de Beaufort ont reçu un drapeau hier après-midi. La photo ci-dessus fut prise à l'occasion de la revue qui donna lieu à une splendide démonstration. M. l'abbé Christophe Landry, vicaire de la paroisse,

a présidé la bénédiction du drapeau des cadets hier après-midi. Le R. Frère Gerald déroula ensuite le drapeau et le présenta à Jean-Louis Gamache, porte-drapeau de la garde. Suivirent le salut du Saint-Esprit et une revue du corps de cadets par l'officier instructeur, M. Marcel Lortie, accompagné du porte-drapeau et de M. Henri Verret. Les quatre pelotons défilèrent ensuite dans les rues

de Beaufort sous les yeux d'une grande foule de spectateurs. Un goûter fut servi aux membres de la garde et aux personnalités officielles hier soir. Me Yves Prévost, député de Montmorency et maire de Beaufort, n'a pu assister à la cérémonie, ayant dû se rendre à la bénédiction des automobiles à Ste-Anne de Beaufort. Nombre d'invités participèrent à ces agapes, accompagnés de leurs épouses. (Photo du «Soleil»)

Les pèlerinages à Notre-Dame du Cap

Cap-de-la-Madeleine, 11. (Spécial) Les pèlerinages au sanctuaire de Notre-Dame du Cap sont de plus en plus nombreux. La journée d'hier a été une des plus belles à date — au-delà de 25,000 pèlerins sont venus s'agenouiller aux pieds de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap. Notons le grand ralliement des Chevaliers de Colomb venus de tout le diocèse des Trois-Rivières et d'ailleurs, ainsi que la présence des groupes suivants : Saint-Louis de France, Saint-Etienne, Fraternité Notre-Dame des Anges, Cheminots catholiques, Notre-Dame du Bon-Secours, Saint-Jean, de Lévis et d'Augusta, Maine.

Le soir eut lieu la grande bène-

diction des automobiles sur les terrasses du sanctuaire. Dimanche prochain, le 17 juin, environ une centaine de missionnaires canadiens viendront se consacrer à Notre-Dame du Cap avant de partir pour leurs lointaines missions.

Feu M. Paul Lachance

Courville (DNC) Un nonagénaire vient de disparaître en la personne de M. Paul Lachance, époux de feu dame Hélène Miller, décédée vendredi à l'âge de 91 ans et six mois. Le défunt est décédé à la résidence de sa fille, Mme Gaudias Dery, 8e Avenue, Limoulu.

Feu M. Lachance, laisse dans le

Voyage en France de M. Jean Marion

Montréal, 11. (DNC) Le 19e Salon de l'aéronautique internationale qui s'ouvrira à Paris le 15 juin prochain attirera nombre de compagnies s'adonnant au transport aérien ainsi que les constructeurs d'avions du monde entier. Pour sa part, Air-Canada, qui effectue depuis le début de juin, un service bi-hebdomadaire

Commencement de feu

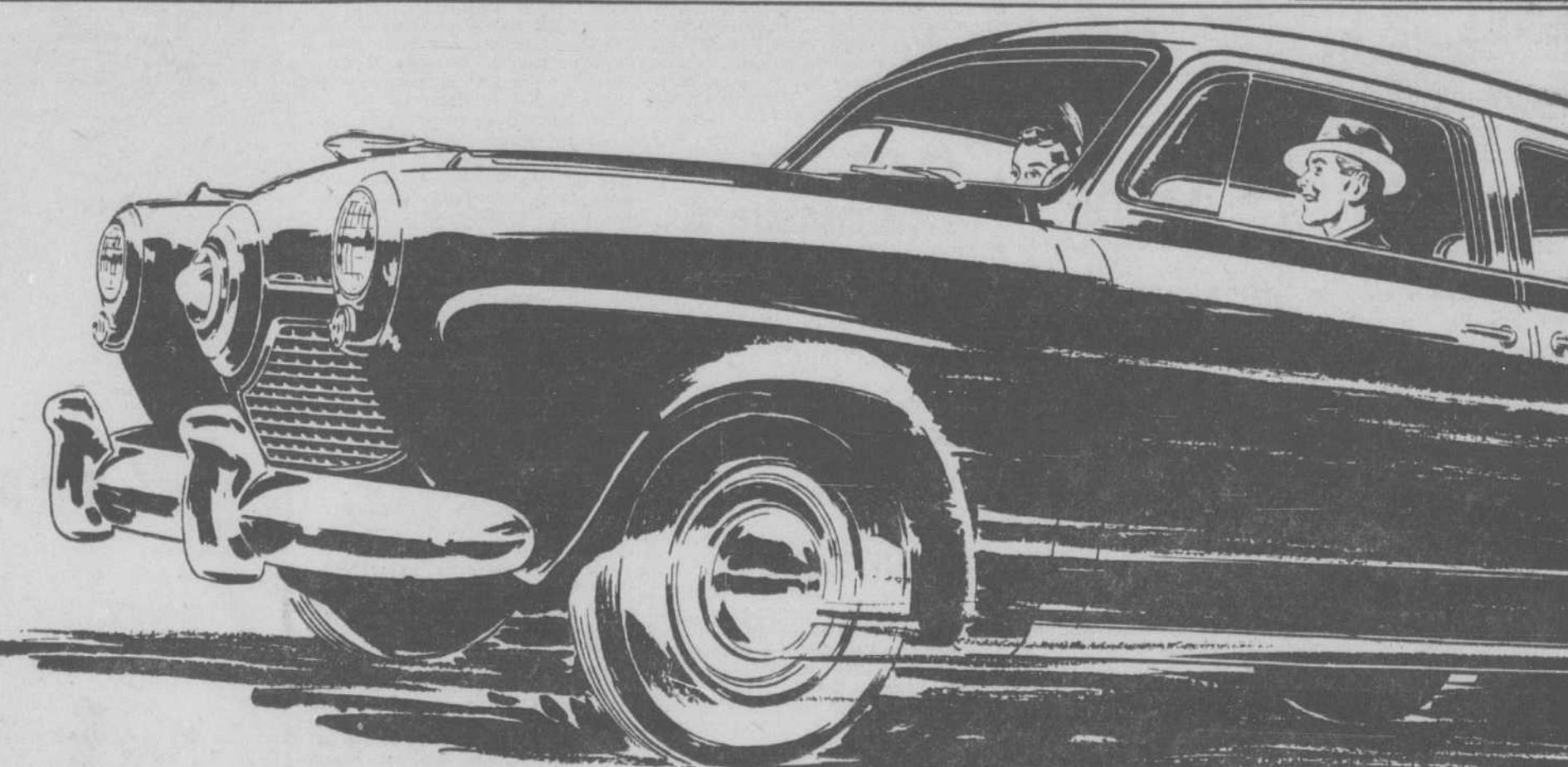
Un commencement d'incendie s'est déclaré hier soir au logis de M. Paul Bastien, 8 rue Prevost; les dégâts y sont considérables, surtout par l'eau. Allumé peu après neuf heures, dans le passage du logement, le feu se communiqua bientôt au grenier où il ragea durant deux heures. Les pompiers, dirigés par le chef du district Talbot et le lt Jos. Senéchal, du no-

Une vieille coutume

La London Gazette, organe officiel de la cour royale britannique et du gouvernement est sorti régulièrement deux fois la semaine depuis 1665.

DENTISTE Tél.: 2-6525

Dr Geo. LAROCHE
733, ST-VALLIER
En haut de la Pharmacie Royale,
coin St-Joseph-Bagot
Soir : lundi, mercredi, vendredi



Exécution et autres spécifications sujettes à changement sans préavis

Venez et essayez-la!
Nouvelle puissance exultante de 120 CV!

STUDEBAKER COMMANDER V-8

**Reprise foudroyante dès que
vous appuyez sur l'accélérateur!**
**Nouveau moteur V-8 surpuissant
d'un modèle perfectionné!**
Economie d'essence surprenante!
Pas besoin de carburant cher!

**La meilleure 8
quant au
millage-essence!**

Au Mobilgas Economy Run de 1951,
une Studebaker Commander V-8
surpassa toutes les autres 8 cyl.
quant au millage réel par gallon!

Munie de surmultiplication...
moyennant supplément

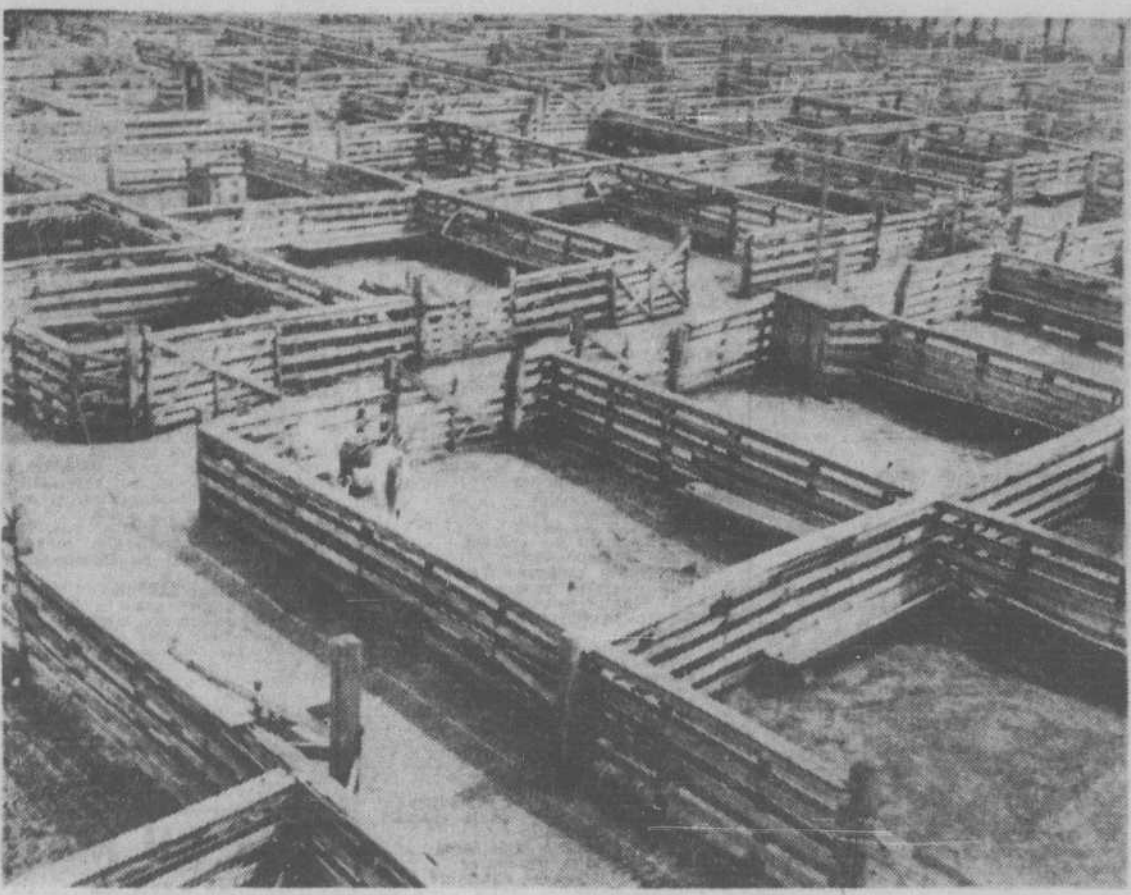
Conduisez cette Commander V-8—vous voudrez la posséder de suite!

"VENTES ET SERVICE" MOTORS LIMITEE

19 DE LA COURONNE
QUÉBEC, QUE.
TEL.: 5-8185

— Distributeurs de la Province, Est de Portneuf —
L.-P. BARIL
ST-GEORGES-DE-BEAUC
QUÉBEC
ALBERT COTE
ST RUE DE L'ÉCHE
RIMOUSKI, QUE.
OMER COTE
ST-LOUIS-DE-PINTENDRE, R.R. No 1
Co. LEVIS
DOLBEAU MOTOR SALES
DOLBEAU
LAC ST-JEAN, QUE.
J.-B. LANDRY
ST-HELENE
612 NOTRE-DAME
THETFORD-MINES, QUE.
J.-E. GAGNON
STE-FELICITE
CO. MATANE, QUE.
GARAGE CARON & MORIN
L'ISLET
ANDREW SLIGER
DESHENS MILLS
LAC-ST-JEAN, QUE.
MAURICE TRUCHON
401 RUE RACINE
CHICOUTIMI, QUE.

CONSTRUCTION CANADIENNE... PAR MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE



LA VIANDE RARE AUX ETATS-UNIS : La lutte entre les éleveurs et l'office de stabilisation des prix aux Etats-Unis continue avec le résultat qu'il n'y a plus de bœufs dans les cours de Chicago, comme le démontre notre vignette. Quatre grandes compagnies de salaison ont cessé l'abattage et un porte-parole des industries intéressées a déclaré, pour justifier cette action, qu'il est impossible de vendre de la viande au prix fixé par l'administrateur. Ce dernier accuse les compagnies de prendre ce moyen de faire échec au contrôle des prix.

Vve Stanislas Simard, sont actuellement en voyage à Nashua.

M. le Dr Antoine Piset est de passage chez son père, M. Antonio Fiset.

M. Georges Boulet de l'île d'Orléans, chez sa mère, Mme Vve Stanislas Boulet et chez M. Ernest Boulet.

Miles Huguet et Claire Morin, chez des parents, récemment.

Miles Agathe et Gaby Lafamme, chez M. Roland Lafamme, récemment.

M. Adélaïde Lamontagne, de passage à Québec.

M. et Mme Léon Michaud de Montmagny, de passage à St-François.

Mme Jos. Marceau et sa fille Jacqueline, récemment de passage à Québec.

Mlle Monique Delagrave a rendu visite à des parents et amis.

Mlle Colette Proulx de St-Pierre, en promenade chez M. et Mme Lionel Laliberté.

M. Gilles Savoie est en promenade chez sa sœur, Mlle Marianne Savoie et autres parents.

M. Angénard Morin de Québec, passe quelque temps chez ses parents.

M. Eugène Morin a rendu visite à son frère, M. Paul Morin, récemment hospitalisé à Chicoutimi.

Mme Vve Villeroy est de retour d'une promenade chez sa fille, Mme Mercier, de St-Pierre.

Mme Vve Ovide Roy et ses fils de Québec, de passage à St-François.

M. Georges Roy de La Durantaye, chez sa mère, Mme Onésiphore Roy.

M. Forest Martineau de Charlesbourg, chez son père, M. P. Martineau, ainsi que chez M. Alphonse Paré et autres parents, récemment.

Mme Fernand Dumont est de retour de l'hôpital.

M. et Mme Jos.-A. Lafamme, de Montmagny et leurs enfants, de passage à St-François.

M. et Mme René Morin de Ste-Justine, Dorchester, chez leur père, M. Prudent Morin.

A St-François, Montmagny

Solrée réussie

Une solrée, organisée par les Dames de la Congrégation Notre-Dame et leurs élèves, a été présentée récemment, à la salle paroissiale. Les pièces au programme portaient sur les "Apparitions de Fatima".

Cette solrée réussie a rapporté la somme de \$180.



Dentiste J.-E. LAFOREST
Tél. : 2-1060
76 rue St-Joseph Québec
(en face des magasins Pollack)

Dentiste G. LACHANCE
Tél. : 3-9787
76 rue St-Joseph Québec
(en face des magasins Pollack)

PARALYSIE INFANTILE (POLIOMYELITIS)

Pourrez-vous donner à votre enfant tous les traitements nécessaires s'il est frappé de POLIOMYELITIS, MYELO-MENINGITE, VARIOLE, DIPHTHERIE, TETANOS, LEUCEMIE ou ENCEPHALITE ?

Nous vous offrons une police de Lloyd's, de Londres, couvrant jusqu'à \$10,000 (ou \$7,500) par personne, les honoraires de médecins et d'infirmières spéciales, les frais d'hospitalisation et de transport, ainsi que les frais spéciaux (poumon d'acier, ambulance, appareils orthopédiques) occasionnés par n'importe quelle de ces maladies qui aura débuté pendant la période de validité de la police.

Prime pour une police de deux ans :

POLICE FAMILIALE	POLICE INDIVIDUELLE
Limite de \$10,000, prime : \$12.00	Limite de \$10,000, prime : \$6.00
Limite de \$7,500, prime : \$10.00	Limite de \$7,500, prime : \$5.00

Pour toute proposition, servez-vous de la formule suivante :

- NOM DU PROPOSANT..... OCCUPATION.....
- ADRESSE.....
- Genre de police requise (pour laquelle j'inclus la prime de \$.....) : — Familiale à \$12.00 ☐ ou à \$10.00 ☐ Individuelle à \$6.00 ☐ ou à \$5.00 ☐
- La ou les personnes à être couvertes par cette assurance sont-elles en bonne santé ?.....
- Si l'assurance est requise pour d'autres que vous-même ou votre famille, indiquez leur nom et adresse :

NOM..... OCCUPATION.....

ADRESSE.....

Signature du Proposant.....

Envoyez à : **PRATTE & CÔTÉ ENR.**
105 Côte de la Montagne Québec Tél. : 2-5671
Tous genres d'assurances : FEU, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARINE, ETC.

ARMAGH

Baptêmes

A M. et Mme Julien Roy, née Simone Roy, de St-Philémon, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Michèle-Marguerite. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bolduc, d'Armagh, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Robert Roy, née Rita Chamberland, une fille baptisée le 20 mai sous les prénoms de Marie-Céline-Doris. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Roy, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Paul Thibault, née Jeannette Labrecque, un fils baptisé le 22, sous les prénoms de Joseph-Christian-Yvan. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Labrecque, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Paul Thibault, mère de l'enfant.

A M. et Mme Léopold Noël, née Clara Boutin, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Bernard-Réginald. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Vallières, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Georges Thibault, née Renée Thibault, une fille baptisée le 3 sous les prénoms de Marie-Alice-Hyacinthe. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Thibault, de St-Raphaël, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Le 20 mai, est décédée dame Léocadie Girard, épouse en première nocces de feu M. Narcisse Morency, et en secondes nocces de feu M. Adélaïde Gagnon et en troisièmes nocces de M. Joseph Garant. Elle était âgée de 80 ans et sept mois.

Le 27 mai, à l'âge de 78 ans et sept mois est décédé, M. Louis Laferrière, époux en premières nocces de feu dame Marie Laferrière et en secondes nocces de dame Rose-Anna Chabot.

Service anniversaire

Samedi le 9 juin, en l'église d'Armagh, a été chanté le service anniversaire de feu dame Amarilis Roy, épouse de M. Alfred Duchesneau.

Mariages

Le 9 juin, M. Charles-Emile Bourgault, fils adoptif de M. Alfred Duchesneau, et de dame Léda Roy, à Mlle Yvette Roy, fille de M. Donat Roy et de dame Rosa Lemelin.

Le 9 juin, M. Raymond Duchesneau, fils de M. Alfred Duchesneau et de dame Léda Roy, à Mlle Juliette Roy, fille de M. Donat Roy et de dame Rosa Lemelin.

M. Roland Roy, d'Armagh, fils de feu M. Jos. Roy et de dame Eva Bernard, à Mlle Jeannette Parker, fille de feu M. Ernest Parker et de dame Anna Beaumont, de St-Raphaël.

Congrès

Un grand nombre de dames ont assisté à un récent congrès des fermières, tenu à St-Jean Chrystostome. Solrée réussie

Mlle Isabelle Naud, de Portneuf Village, était récemment l'invitée à une solrée présentée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, de

notre paroisse. La conférencière a parlé de sa guérison miraculeuse à Notre-Dame du Cap. Elle a terminé en invitant son auditoire à propager la récitation quotidienne du chapelet et du Rosaire.

La solrée était dirigée par les Jeanne d'Arc. Au début, Mme Alfred Roy, présidente a souhaité la bienvenue, après quoi Mme Sylvio Langlois a présenté la conférencière.

La partie récréative comprenait quelques saynètes et des chants. Il y eut aussi initiation de nouveaux membres et changement de décoration. Mlle Rachel Lemieux a présenté les divers numéros au programme.

Dans l'assistance nombreuse, on distinguait un grand nombre de paroissiens et des personnes venues de l'extérieur, notamment de Ste-Euphémie et de St-Philémon.

Le canal de Suez

Le tonnage des navires construits pour le Pacifique et les voyages en Extrême-Orient est limité par la largeur du canal de Suez, qui n'est que de 197 pieds.



"DIABLES ROUGES" A L'ACTION : Les 5,000 membres de la 15ème brigade de parachutistes britanniques ont été chaleureusement acclamés à Portsmouth quand ils se sont embarqués pour la Méditerranée. Les "Diables Rouges" seront alors prêts à dire leur mot si la situation se complique en Iran. A Aldershot, dans un message d'adieu, le feld-marchal Montgomery a demandé aux troupes de se souvenir de leur motto, "Utrique Paratus", "Prêt à tout". Le corps expéditionnaire sera cantonné sur l'île de Chypre, soit à cinq milles de vol de l'Iran.

CAMPBELLTON

Graduation

16 Gardes-Malades, toutes graduées de l'Hôtel-Dieu de Campbellton, ont passé avec succès les examens de la province du Nouveau-Brunswick et font partie des 74 Gardes-Malades de la province qui ont été admises dans l'Association des Gardes-Malades enregistrées de la province. Ce sont : Miles Marie-Paule Caissy, Edwidge Després, Jacqueline Dumont, Rachel Gaudet, Thérèse Gaudet, Jeannine Gendron, Lorraine Langlein, Hermine-Ida LeBlanc, Lorraine LeBlanc, Patricia LeBlanc, Jeanne Lévesque, Argentine Paulin, Thérèse Thibault, Dorothée Marcella Walsh, Mmes Leona Berthelot et Shirley Regan.

COMÉDONS?

Le Savon et l'Onguent Cuticura font des merveilles pour boutons, comédons, etc. Parfumés, légèrement médicamenteux. Achetez-en aujourd'hui.

CUTICURA

L'ARTISAN aux MILLE TALENTS

Il s'appelle REDDY KILOWATT

Votre serviteur

En effet, Reddy se prête à presque tout ce que vous faites. C'est le "bon génie électrique" personnifié. Il fait votre travail ménager, il actionne les usines, il travaille à merveille à la ferme et aide les propriétaires de magasins de cent façons différentes.

Vous ne l'entendez jamais se plaindre. Sa journée idéale, c'est 24 heures de travail; alors, ne vous gênez pas. Connectez et regardez: c'est lui qui se charge du reste.

Et pensez-donc: ses gages sont l'item le moins dispendieux de votre budget familial!

C'est ça, le service Reddy Kilowatt!

FAITES TRAVAILLER REDDY

TRADE MARK

The Shawinigan WATER AND POWER CO.

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

compagnies associées et filiales

RIP LE DETECTIVE

Par Ham Fischer

JOE PALOOKA

Par Ham Fischer

LE SAINT

Par Leslie Charteris

DONALD DUCK

Par Walt Disney

Belle fête à M. et Mme L. Létourneau

Trois-Rivières, 8 (DNC) La Fédération des Caisses Populaires du Canada a rendu hommage hier soir à son président général, M. Laurent Létourneau, au cours d'un banquet organisé conjointement par la Fédération, l'Union régionale des Trois-Rivières et la Caisse Populaire de Trois-Rivières. De nombreux délégués de la Fédération et des Caisses Populaires des principaux centres de la province assistaient à la fête qui commémorait le 50ème anniversaire de mariage de M. et Mme Laurent Létourneau.

On remarquait entre autres à la table d'honneur, en plus des jubilaires, l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt et Mme Vaillancourt, gérant de la Fédération; M. le chanoine Robert Giroux, procureur de l'évêché et représentant de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier.

Le bridge

par: Arsène Desrochers

"Vous êtes le joueur en Ouest de la donne d'aujourd'hui et entamez du quatre de pique. Sud étant le demandeur à un contrat de manche à sans atout. Le demandeur fait la levée de son dix, après quoi il joue le roi de carreau. Que jouez-vous sur cette carte?"

Donneur: Sud
Tous vulnérables

8 7 5
V 8 5
A 10 9 8 4
5 2

AD 6 4 3
D 9 3
D 5
V 8 3

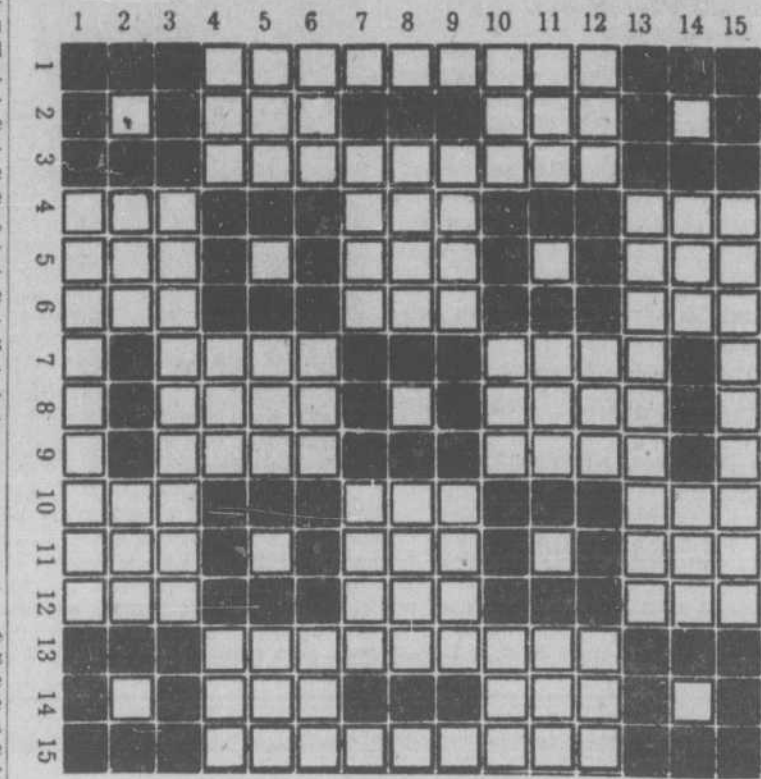
Les enchères:
Sud Ouest Nord Est
2-SA passe 3-SA passe
3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15

Entame: quatre de pique
Vous faites chuter le demandeur en jetant votre dame de carreau sur le roi de Sud.

Pour réussir son contrat, le demandeur doit affranchir les carreaux du mort. Si vous ne jouez que le cinq de carreau sur le roi, Sud continuera la couleur du sept et laissera votre dame remporter la levée. Après avoir repris la main, Sud passera au mort grâce à son troisième carreau qu'il jouera vers l'as, puis il encaissera la couleur.

Vous vous dites que si le valet de carreau est chez le demandeur, peu importera la carte jouée sur le roi; mais si Est tient trois carreaux par le valet, les plans du demandeur seront déjoués en jetant la dame de carreau sur le roi. Que Sud prenne de l'as votre dame et continue la couleur d'un petit, ou qu'il joue un petit carreau vers le dix. Est prendra la main par le valet pour jouer pique vers l'as et la dame de votre main, ce qui prendra en enfilade le roi et le valet du demandeur. Ainsi, vous remporterez quatre levées à pique et ce sera la chute d'une levée, votre partenaire ayant fait un carreau.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

- 1-Fruit oblong, blanc, jaune ou violet, de la forme du concombre, produit par une solanée annuelle, et comestible.
- 2-Préposition. — Ornement en forme d'œuf. — Ile du Dodécannèse italien de la mer Egée. — Enfoncement du Zulu et se trouve place Amsterdam.
- 3-Quel déesse.
- 4-Terme dans le midi de la France. — Pronom personnel. — Progres.
- 5-Pile de cadmus et d'harmonie. — Marquis et homme d'Etat français. — Roi d'Israël. — Unité principale de résistance électrique. — Biscuit d'Europe.
- 6-Semblable. — Mot servant à désigner animal ou chose. — Ancien boucher.
- 7-Anciens registres du Parlement de Paris. — Petit quadrupède rongeur, enroulé durant l'hiver.
- 8-Lieu de départ et d'arrivée des trains de chemin de fer. — Symbole chimique du soufre. — Inscription placée sur la croix.
- 9-Dire qu'une chose n'existe pas. — Boutique de boucher.
- 10-Pronom masculin. — Terre entourée d'eau. — Coïtre.
- 11-Enduit tenace. — Symbole chimique de l'oxygène. — Masse dont on se sert en symphonie. — Symbole chimique du carbone. — Ecorte du chêne et du châtaignier réduite en poudre pour préparer les cuirs.
- 12-Saison. — Confident. — Orient.
- 13-Invitation ayant une forme impérative.
- 14-Symbole chimique de l'iode. — Recueil de bons mots. — Ville populaire. — Symbole chimique de l'uranium.
- 15-Bagages superflus.

VERTICALEMENT

- 1-Vieilles ferrailles dont on chargeait les canons.
- 2-Ensemble domestique. — Obtus.
- 3-De la Sologne.
- 4-Juge d'Israël. — Lait. — Mesure algérienne employée dans la vente des grains.
- 5-Pommes de blanc de plomb. — Coïtre. — Tiennent.
- 6-Agréable à la vue ou à l'esprit. — Vaste amas d'eau salée. — Qui n'a point d'éclat.
- 7-Ancien roi de France. — Ministre de la religion mahométane.
- 8-Morceau joué ou chanté par un seul artiste pendant que les autres accomplissent le même rôle.
- 9-Ville du Piron. — Attaché. — Rivière de l'Asie centrale.
- 10-Ville de l'Asie centrale. — Tiennent.
- 11-Particule négative. — Tiennent.
- 12-Levant. — Marchera. — Venus au monde.
- 13-Enfantillage.
- 14-Portion de circonférence. — Plateforme flottante pour travailler à la carène d'un bâtiment.
- 15-Rien de plus.

(Solution du dernier problème)



NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Part de Dieu
La quête de mai, dite de la "Part de Dieu," a rapporté la somme de \$125. Cette collecte a été faite par MM. Joseph Montminy et Ovide Collin, anciens marguilliers.

Va-et-vient
M. Jean Ruel, de Buckland, de passage en notre paroisse dimanche dernier.

MM. Henri-Louis Bolduc et Rosaire Aubé étaient à St-Paul, dimanche dernier.

Mlle Lucille Godbout était à St-Paul, dimanche dernier.

MM. Maurice Godbout et Magella Langevin étaient de passage à St-Paul, dimanche dernier.

M. Gérard Pichette, de Buckland, était de passage en notre paroisse, dimanche dernier.

MM. Roch Labrecque et Raymond Langevin, à St-Paul, dimanche dernier.

Mmes Emilie Noël et Oscar Giroux, de Ste-Euphémie, étaient en notre localité, dimanche dernier.

M. et Mme Laurent Blanchet de St-Marcel, en visite à Notre-Dame du Rosaire, dimanche dernier.

Mlle Gratia Caron, de St-Pascal, était de passage ici, dimanche dernier.

M. Gérard Dubé était de passage à Montmagny, ces jours derniers.

M. Jean-Paul Fillion était en notre localité, dimanche dernier.

M. Alphonse Côté, de passage à Montmagny, dimanche dernier.

M. Pierre-Paul Godbout, de Montmagny, était en notre localité, dimanche dernier.

M. l'abbé Alfred Thiboutot était de passage au Cap St-Ignace, dimanche dernier.

Mme Adélard Godbout était à Montmagny, la semaine dernière.

M. Raymond Labrecque était en notre localité, dimanche dernier.

Mlle Thérèse Mercier est de retour parmi nous, après avoir passé quelques mois à Montréal.

M. Hector Gaudreau est de retour dans sa famille, après avoir étudié quelques mois à Montréal.

Funérailles de M. I. Gendron

Rivière-du-Loup (Spécial). Un ultime hommage a été rendu jeudi dernier, en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, à M. Irène Gendron, industrielle, épouse de M. Louis Gendron, décédé à sa résidence, à l'âge de 74 ans et 8 mois. Une foule considérable parmi laquelle on remarquait des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux parents et amis de la famille, a tenu à assister aux imposantes obsèques. A l'église paroissiale, Mgr Bélanger, vicaire, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Donat Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Notre-Dame-du-Portage. M. l'abbé Gendron, de l'École d'Agriculture de St-Anne-de-la-Pocatière, a été l'orateur.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés: Richard, curé de St-François; Thomas Bélanger, curé de St-Louis; Charles Dumais, curé de St-Pierre; Gérard, curé de St-André; et M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes.

Le service a été chanté par M. l'abbé Gendron, curé de Bergeronnes et fils du défunt, assisté des abbés André Côté, curé de Québec-Ouest, et Joseph Chénard, vicaire de St-François-Xavier.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc KCYV-1280 kc CHRC Am. 960 kc CINT-1340 kc

LUNDI, 11 JUIN

- 12.30 CBV—Le réveil rural
- 12.45 CHRC—Dans la veine romantique
- 1.00 CHRC—Vosre quart d'heure musical
- 1.15 CHRC—Rendez-vous romantique
- 1.30 CHRC—Quelles nouvelles
- 1.45 CHRC—Trousse mot mot
- 1.50 CHRC—Guide touristique
- 2.00 CHRC—Tante Lucie
- 2.15 CHRC—Voyage en musique
- 2.30 CHRC—Causette
- 2.45 CHRC—Invitation à la valse
- 2.50 CHRC—Chansonnettes
- 3.00 CHRC—Album "51"
- 3.15 CHRC—Grandes Soirées
- 3.30 CHRC—Nos chers collines
- 3.45 CHRC—Maman Jeanne
- 3.50 CHRC—L'argent voyage
- 4.00 CHRC—Lettre à une Canadienne
- 4.15 CHRC—Au Carrefour de la bonne humeur
- 4.30 CHRC—L'heure variée
- 4.45 CHRC—Les chefs-d'œuvre de la musique
- 4.50 CHRC—Moment fantaisiste
- 5.00 CHRC—Notre pensée aux malades
- 5.15 CHRC—Musique de Gorgue
- 5.30 CHRC—Le Record Bar
- 5.45 CHRC—Populaire Singers
- 5.50 CHRC—L'heure du thé
- 6.00 CHRC—Les maîtres populaires
- 6.15 CHRC—Au grenier de la chanson
- 6.30 CHRC—Band Music
- 6.45 CHRC—Miroir à trois faces
- 6.50 CHRC—Mémoires populaires
- 7.00 CHRC—Musique de chambre
- 7.15 CHRC—Valse et tangos
- 7.30 CHRC—Si ça vous chante
- 7.45 CHRC—Les favoris de la famille
- 7.50 CHRC—Musique à l'heure du thé
- 8.00 CHRC—Tante Collette
- 8.15 CHRC—Don Messer
- 8.30 CHRC—Atre de danse
- 8.45 CHRC—Yvan l'interprète
- 8.50 CHRC—Musique de dîner
- 9.00 CHRC—Heureuses coïncidences
- 9.15 CHRC—Réalité cénolite
- 9.30 CHRC—Le Rosaire et sa famille
- 9.45 CHRC—Un homme et son péché
- 9.50 CHRC—Crosstade du Rosaire
- 10.00 CHRC—Le Rosaire et sa famille
- 10.15 CHRC—Un homme et son péché
- 10.30 CHRC—Mémoires populaires
- 10.45 CHRC—Métropole
- 10.50 CHRC—Ken Griffin
- 11.00 CHRC—Dans la coulisse
- 11.15 CHRC—Le chanoine de l'ascendante
- 11.30 CHRC—Georges Guetary

TOUX DU MATIN et asthme

Est-ce que vous toussiez et toussiez encore, particulièrement le matin et le soir? Elles-vous étouffiez, au point où vous ne pouviez plus respirer? La cause de ces symptômes de toux et d'asthme peut être des attaques répétées d'asthme ou de bronchite. Dans de tels cas, l'effet de la toux première dose de MENDACO commence immédiatement, en agissant sur le sang et en atténuant ainsi les poumons, à vous soulager de cette sensation d'étouffement dans les poumons, et à aider la nature à détacher et nettoyer ces ligaments épais qui étouffent. Cela vous permet d'inspirer librement le bon air frais dans vos poumons, et facilite un sommeil réparateur. Demandez MENDACO à votre pharmacien. Satisfaction ou argent remboursé. — a

Bienvenue à bord

DES "EMPRESS" BLANCS DE L'ATLANTIQUE

Aller en Europe par la route pittoresque du St-Laurent

Projetiez-vous d'assister au Festival de Grande-Bretagne ou de visiter la France et ses merveilles? Voyagez à bord du luxueux paquebot Empress of Scotland du Pacifique Canadien. Cabines spacieuses, excellente cuisine, amusements variés, piscine de natation.

Un départ chaque semaine: Empress of Scotland de Québec; Empress of Canada et Empress of France de Montréal. Première classe, \$242 et plus suivant le paquebot et la saison. Classe touristique également.

Renseignements et aide pour obtenir les passeports de votre agence de voyages ou de

L. P. ST-HILAIRE, Services Maritimes, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, P.Q.

Pacifique Canadien

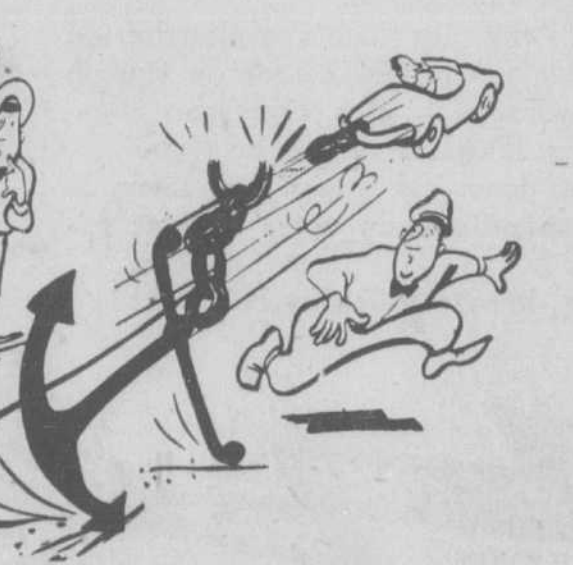


Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

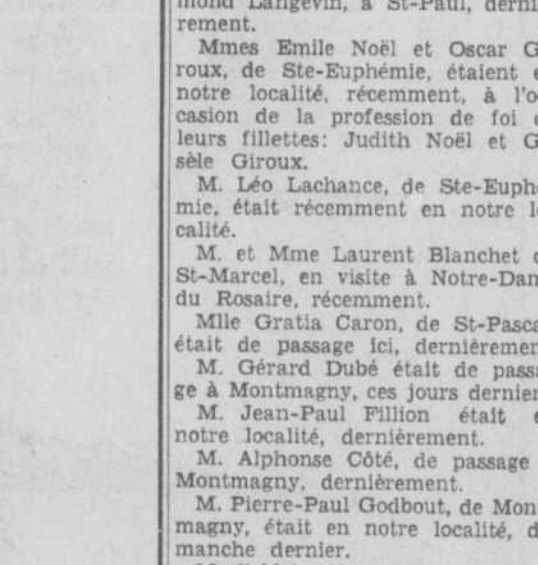
BRICK BRADFORD



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

MANDRAKE, le magicien



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

MUTT et JEFF



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

"Jacques, nous avons le téléphone!"

"Je n'ai pu m'empêcher de l'appeler pour l'annoncer cette bonne nouvelle!"

Pour nous aussi, c'est une bonne nouvelle, un grand événement! Cet événement se déroule chaque jour dans les villes et villages, les foyers et les bureaux: le service téléphonique s'étend et s'améliore sans cesse.

Depuis cinq ans, nous avons raccordé plus d'un million et demi de nouveaux téléphones et posé plus de deux millions de milles de fil pour écouler un volume sans cesse croissant d'appels urbains et interurbains.

En fait, depuis cinq ans, notre réseau s'est développé autant qu'au cours des cinquante premières années de notre histoire.

Nous poursuivons nos travaux d'expansion. Si vous n'avez pas encore obtenu le service du téléphone, soyez assuré que nous voyons à ce que votre téléphone soit installé le plus tôt possible, selon le rang que vous occupez sur notre liste.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



MARISE DUCLAU et sa famille



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

Par ici, s'il vous plaît



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

Par McEvoy et Striebel



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

MUTT et JEFF



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

2,000 élèves des écoles d'art ménager en pèlerinage au Cap

Trois-Rivières, 11 (DNC) Environnement, en affirmant que "la science domestique est pour la femme, le signe d'une mission sublime, la seule qui lui convient véritablement parce que la femme peut, seule, s'en acquiescer à la perfection."

La journée de samedi a pris le double aspect d'un pèlerinage et d'une profession de foi.

C'est pour le succès de l'œuvre qu'il dirige que Mgr Albert Tessier, P.D., a célébré la messe au sanctuaire, le matin, en présence de toutes les congressistes. À l'issue de la messe, S. E. Mgr Pelletier a béni une plaque commémorative qui sera affichée sur l'un des murs du petit sanctuaire, en souvenir de la pèlerinage, accordée par la Vierge du Cap.

Au cours de l'allocution qu'il a prononcée à la messe du matin, Mgr Pelletier a donné une preuve non équivoque de son admiration pour l'œuvre de nos écoles ménagères.

Après avoir rappelé comment cette réunion permettrait à toutes nos écoles ménagères un contact plus profond, Son Excellence a qualifié ce pèlerinage de "glorification des vertus domestiques". Il a dit sa joie de constater que les jeunes filles venaient demander à la plus clairvoyante des Mères, la Sainte Vierge, une conscience plus grande de leur vocation de femme.

Au cours de l'après-midi, Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Pélissier a défini la haute mission de l'enseignement ménager dans notre province. L'évêque de Joliette a tenu à deux déclarations de principes: d'abord, il n'entend sous-estimer aucunement le rôle de nos congrégations et nos pensionnats "qui, dans le passé ont formé des générations de femmes admirables"; en second lieu, il reconnaît, pour l'homme comme pour la femme, la haute valeur de la science et de la philosophie. Par conséquent, les jeunes filles ayant les aptitudes requises ont le droit de se procurer les bienfaits d'une culture supérieure universitaire ou simplement classique.

Malgré cela, il reste que, pour la majorité de nos jeunes filles, le cours d'enseignement ménager semble la formule qui se rapproche davantage de la formule d'éducation idéale: la famille naturelle. C'est précisément à la restauration de la famille que vise l'enseignement ménager du Québec. Nos écoles ménagères sont issues de cette pensée: que la femme a été créée pour devenir la compagne de l'homme. Dans la famille, la mission de la femme s'accomplit de façon particulière, encore que son influence s'étende à toute la société. De la famille, l'Etat reçoit ses citoyens, et l'Eglise, ses enfants.

Cette glorieuse mission de la femme, nous devons la préparer avec soin. La famille devrait être le centre normal de cette préparation, mais on constate souvent que les déficiences du foyer ne peuvent permettre à la jeune fille une initiation convenable à son rôle de maîtresse de maison, d'épouse et de mère. Aussi, l'Eglise et l'Etat se sont unis, dans notre province, pour former des écoles d'arts ménagers, où la jeune fille peut préparer son futur rôle, en lui donnant confiance, en la véritable beauté de la vie. Plus grande sera l'instruction de la femme, plus profonde sera son éducation.

Trois-Rivières, 11. (DNC) — M. Eugène Germain, âgé d'environ 50 ans et domicilié à 15, rue Brunelle, au Cap-de-la-Madeleine, a été grièvement blessé samedi après-midi, quand il a été heurté par un automobile sur la route No. 1, dans les limites de St-Odilon. M. Germain était à bicyclette et se dirigeait vers lui lorsqu'il fut projeté sur le pavé par le véhicule. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph dans l'ambulance de la maison J. D. Garneau, du Cap-de-la-Madeleine.

La police du Cap a arrêté à la suite de cet accident un automobiliste montréalais, qui nie toute responsabilité et affirme que la victime a été frappée par un autre automobiliste qui le précédait et qui a négligé d'arrêter. La police poursuit son enquête.

M. Germain souffre d'une hémorragie cérébrale grave et d'un traumatisme crânien, ainsi que de blessures superficielles. La gravité de son état n'a pas encore permis un examen radiographique.

Graves blessures à un cycliste

Trois-Rivières, 11. (DNC) — M. Eugène Germain, âgé d'environ 50 ans et domicilié à 15, rue Brunelle, au Cap-de-la-Madeleine, a été grièvement blessé samedi après-midi, quand il a été heurté par un automobile sur la route No. 1, dans les limites de St-Odilon. M. Germain était à bicyclette et se dirigeait vers lui lorsqu'il fut projeté sur le pavé par le véhicule. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph dans l'ambulance de la maison J. D. Garneau, du Cap-de-la-Madeleine.

La police du Cap a arrêté à la suite de cet accident un automobiliste montréalais, qui nie toute responsabilité et affirme que la victime a été frappée par un autre automobiliste qui le précédait et qui a négligé d'arrêter. La police poursuit son enquête.

M. Germain souffre d'une hémorragie cérébrale grave et d'un traumatisme crânien, ainsi que de blessures superficielles. La gravité de son état n'a pas encore permis un examen radiographique.

Service anniversaire

CARRIER — Jeudi, le 14 juin, à 9 heures, en l'église paroissiale de Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire pour le défunt M. J. Eugène Carrier.

DENIS — Mardi, le 12 juin, à 7 heures, en l'église N.-D. de la Croix, sera chanté le service anniversaire de feu M. Denis.

POSTAL — Mardi, le 12 juin, à 8 h. 30, en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire de Mlle Corinne Dostale.

NADEAU — Jeudi, le 14 juin 1951, à 8 heures, en la Basilique de Québec, sera chanté le service anniversaire de feu M. Charles Nadeau, ex-comptable au Ministère des Transports, époux de Mme Céline Nadeau.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

PENNEY'S FLEURISTES

En affaires depuis 50 ans

• QUALITÉ
• SATISFACTION
• SERVICE

183 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081, soir: 7-4440

leau, Gérard et Gaston Fortier, fils d'un défunt, ont été accompagnés par M. Prud'homme, M. Bouchard, Albert Bolduc, Joseph Thériault et Rosario Fortier.

La banquette des dames de St-Anne d'été, portée par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

Au cours de la réception, la quête a été faite par Mmes Victor Huot et Laurent Paradis. La quête paroissiale a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

Des sollicitations ont été faites par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M. Roméo Beaudin, Philippe Baker, Raoul Baron et Henri Martin.

La quête a été faite par M. Louis Olivier et M. Louis Olivier, a été présentée à M

Coca-Cola
ajoute de la gaieté
à toute occasion

ROCHETTE & FILS
TAPIS - LINOLEUM - MARBOLÉUM
INSTALLATION
METHODE "SMOOTHEDGE"
Nettoyage Shampoo sur place

**Aux spectateurs
du cirque
Hamid Morton**

— lors des représentations données au Collège de Québec les 28, 29, 30 et 31 mai dernier, dans les programmes, il y avait un numéro de tirage pour un voyage à Atlantic City et une bicyclette de course C.C.M. d'une valeur de \$75.00. Les numéros suivants se sont rapportés: 7503, 8654, 7540 et les quatre numéros: 14696, 13981, 15105, 6087 et 7043 devront tous se rapporter d'ici samedi après-midi, le 16 juin au magasin Nap, Cité, 4 rue St-Joseph pour le tirage final et l'attribution de ces deux prix.

**N'AVEZ-VOUS JAMAIS SONGÉ
VENDRE
DU LINGE USAGE**

PAR LES CAMPAGNES
● Petit capital requis
● Gros profits
● Peu d'organisation nécessaire
● Marchandise facile à vendre
● Une auto ou voiture
● Un appartement de votre maison
● Plusieurs obtiennent succès
● Devenez marchand

Liste de prix du gros confidentielle envoyée sur demande. Ecrivez ou venez au

**MAGASIN
D'OCCASIONS
Généralistes ENR.**
MARCHAND DE LINGE NEUF
ou USAGE
GROS et DETAIL
1105 RUE ST-VALLIER, Québec

TOUT AUGMENTÉ!

mais rien n'égale la montée vertigineuse du premier roman de Gustave Proulx

CHAMBRE À LOUER

2112 exemplaires vendus
EN DIX JOURS! Prix: \$1.50
L'INSTITUT LITTÉRAIRE DE QUÉBEC

PRINCIPAL

**D'ECOLE D'APPRENTISSAGE
DEMANDÉ**

Pour prendre charge de la direction des instructeurs et des sujets à l'entraînement; préparer, avec la coopération des instructeurs, les programmes de cours, examens, etc. En général s'occuper de la régie interne de l'école. Devra être âgé de 30 à 40 ans.

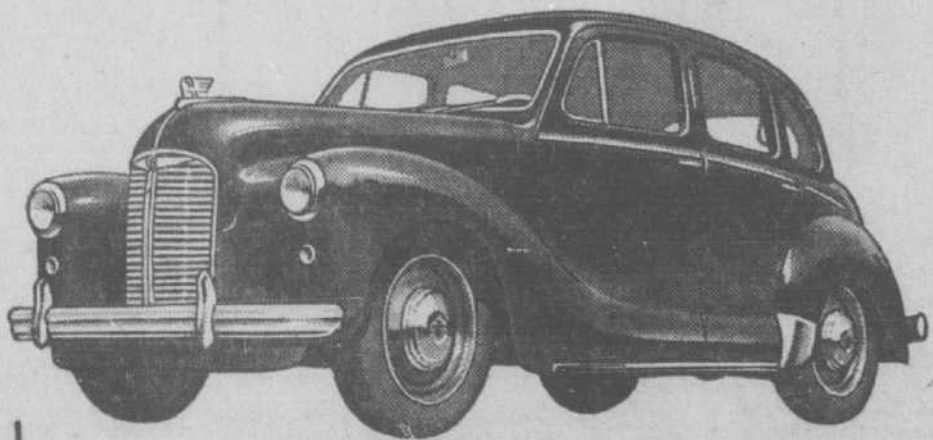
L'applicant devra mentionner son âge, ses études, ses occupations actuelles et antérieures et tout autre renseignement susceptible d'orienter la Commission dans son choix.

Les applications seront tenues strictement confidentielles.

Toute application devra parvenir d'ici le 18 juin à:

La Commission d'Apprentissage
des Métiers de l'Industrie de la
Construction, Bâtiment et
Génie Civil de Québec,
Centre Industriel No 5,
Québec, Qué.

**Un fait étonnant dans le domaine
de l'automobile!**



Quand Austin d'Angleterre présente le sedan quatre portes A-40 Devon au Canada, cela provoque une modification totale du point de vue des automobilistes, qui découvrent qu'ils pouvaient obtenir performance et fonctionnement bon marché dans une seule et même automobile.

Examinez l'Austin A-40 d'un oeil critique! Conduisez-la! Jugez sa performance. Vous constaterez que c'est une voiture qui vous apporte tout ce que vous attendez d'une voiture de qualité, moins le prix élevé. Avant d'acheter une voiture neuve, vous vous devez de voir, de conduire et d'essayer une Austin.

OÙ QUE VOUS ALLIEZ, VOUS TROUVEREZ AUSTIN

Austin
OF ENGLAND

QUEBEC MOTOR SALES Co. Limited

201, 3e Avenue, Québec
Téléphone: 2-3945

THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED 1393 YONGE ST. TORONTO, ONT.

GARAGE BOUFFARD Enrg.
Neuville
Réparations générales, mécanique, déboussage, peinture, chars neufs et usagés à vendre. Accessoires de tous genres.

EPICERIE A LOUER
IMMEUBLE L.-P. DEMERS
Angle St-Cyrille et Belvédère
TEL.: 7-1134

AUBAINE

Chevrolet neuf, sedan 1950.
S'adresser à 67 avenue Murray.
Tél.: 7-8251

Bureau de médecin à louer

Division au goût du preneur, situé sur la rue St-Jean, entre Salaberry et Marchand. S'adresser par téléphone à:
Jour 5-9833 — Soir 3-4393

TEL-A-SERV

Peut aider vos affaires en répondant à votre téléphone quand vous êtes absent. Service de 24 heures par jour.
2-2024

Pour l'achat de votre
BAGUE DE FIANÇAILLES
vous obtenez toujours de
FORTS ESCOMPTES

ainsi que sur tout autre article de bijouterie.

Le plus grand choix en ville

La bijouterie

RENÉ MARCOUX

BIJOUTIER EN GROS
Édifice Guillemette — Ch. 215
57 de la Couronne — Tél.: 4-8752



LA BÉNÉDICTION DES AUTOMOBILES A STE-ANNE DE BEAUPRÉ: Plus de mille voitures de promenade, autobus, camions, camionnettes, tracteurs et motocyclettes ont été bénis hier après-midi au sanctuaire de Ste-Anne de Beauré au cours d'une magnifique cérémonie. Le R. Père Gilbert Morin, provincial des Pères Rédemptoristes, a présidé la cérémonie, comme le montre la

photo du haut, assisté du R. Père L. Desgagnés, curé de Ste-Anne de Beauré, qui a donné le sermon. La photo du bas fait voir une partie des voitures de toutes sortes groupées devant la basilique pour la cérémonie. Le rassemblement se fit à Châteaue-Richer, et le défilé se mit ensuite en marche pour le sanctuaire. Les cloches de la Basilique saluèrent son arrivée sur la place du sanctuaire. (Photos Moderne)

**Doctorat en génie
à M. N. R. Crump**

Lafayette, Ind., 11 (Spéciale). M. N. R. Crump, de Montréal, vice-président du Pacifique Canadien, qui compléta ses études primaires supérieures en suivant des cours du soir, tout en travaillant au C.P.R., comme apprenti en ajustage, et qui obtint par la suite un congé de cette compagnie pour aller étudier le génie ferroviaire à l'université Purdue, à Lafayette, Indiana, a reçu, hier un doctorat en génie de cette institution.

Après avoir reçu, en 1929, un diplôme de bachelier en sciences de l'université Purdue, M. Crump réintégra son emploi au Pacifique Canadien. En 1936, il présenta, sur les locomotives Diesel, une thèse qui lui assura la maîtrise en génie, de la même université. Il devint vice-président du C.P.R., en 1949, à l'âge de 45 ans, après être entré au service de cette compagnie 29 ans auparavant, comme journalier et apprenti en ajustage.

L'an dernier, M. Crump reçut un doctorat honorifique en droit, de l'université Queen's, de Kingston.



A ST-GREGOIRE: Bénédiction d'une annexe au couvent de St-Grégoire. M. l'abbé Albert Roy, curé de St-Grégoire, a présidé hier après-midi la bénédiction de l'annexe du couvent de St-Grégoire dirigé par les RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier. De gauche à droite, on remarquait M. l'abbé Jacques-Albert Lacroix, aumônier du couvent; M. René Bolly, commissaire; M. Saul Garneau, organisateur du comté de Québec; M. Edmond Pouliot, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire; le notaire Emile Boiteau, représentant de l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial; M. l'abbé Albert Roy, M. Henri St-Pierre et Antoine Savard, commissaires; M. Hormidas Marceau, président de la Commission scolaire de Montmorency, et M. F.-X. Bouchard, maire-élu de Montmorency. (Photo Henri Leclerc)

**Belle cérémonie au couvent de
Saint-Grégoire; nouvelle annexe**

Plusieurs pays se sont inspirés du système scolaire en vigueur dans la province de Québec pour fixer leurs lois scolaires, et il n'est pas rare qu'il soit cité en exemple dans maints pays d'Europe. La meilleure raison pour cela, c'est que notre système scolaire est le plus démocratique qui soit.

Cela s'explique par le fait que depuis 1846, ce système respecte les droits de l'Eglise, des parents et des minorités. L'Etat ne se mêle ici de l'éducation que par surcroît car ce devoir doit être rempli avant tout par les parents.

Voilà ce que déclarait en substance hier après-midi, à Montmorency, M. le notaire Emile Boiteau, maire de Ste-Foy, délégué de l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, à la bénédiction de l'annexe du couvent de St-Grégoire dirigé par les Soeurs de St-Joseph de St-Vallier.

M. l'abbé Albert Roy, curé, a présidé la cérémonie religieuse, assisté de M. l'abbé J.-Albert Lacroix, vicaire. Après la bénédiction, il y eut quelques allocutions dans la salle académique du couvent. M. Hormidas Marceau, président de la Commission Scolaire, a souhaité la bienvenue aux autorités religieuses et civiles et dit la satisfaction de la commission scolaire et de toute la population pour l'encouragement et l'aide reçue du département de l'Instruction Publique et du Secrétariat provincial, par l'entremise de M. Saul Garneau, organisateur du comté de Québec.

M. l'abbé Albert Roy expliqua le symbole qui se dégage de la bénédiction d'un édifice. Il s'agit d'attirer les bénédictions d'en haut,

non seulement sur les Nour, mais encore sur les personnes qui l'habitent ou ceux qui sont en autorité pour diriger des institutions comme des écoles et des couvents. L'Eglise, d'ajouter le dévoué pasteur de Montmorency, veut de la charité dans le travail de chacun des articles (Suite à la page 20, 2e col.)

**Le 35e anniversaire de l'école de
Stadacona donne lieu à une fête**

De grandes fêtes ont marqué, en fin de semaine, le 35ème anniversaire de l'arrivée des révérends Frères du Sacré-Coeur dans la paroisse de Stadacona en même temps que le 10ème anniversaire de fondation de l'Amicale des anciens de cette institution, sous la présidence de M. Elzéar Racine, président de l'Amicale.

A l'occasion du grand banquet qui couronna ces festivités, hier après-midi, en la salle des banquets de l'ancien Collège, de nombreux orateurs ont pris la parole pour rappeler aux anciens les principes sains et les directives éclairées qu'ils puisèrent à l'école de Stadacona, auprès des Frères du Sacré-Coeur.

Les principaux furent d'abord M. Elzéar Racine puis M. Jean-Marie Boucher, président de la Fédération des Amicales des Frères du Sacré-Coeur; et M. l'échevin Antoine-Hélène Légaré, qui représentait les autorités municipales; M. l'abbé Charles East, curé de

AVIS DIVERS

CLUB-KINSMEN - Causette de M. J. St-Martin au dîner Chez Marino à 8h. 30 p.m.

ST-SACREMENT - Banquet de l'amicale mariste de l'école paroissiale à l'Habitant Inn, à 7h. 30 p.m., en l'honneur des instituteurs de l'école.

ST-ROCH - Assemblée générale des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Roch dans la crypte de l'église à 8h. 30 p.m.

CANADIAN TRANSIT ASSOCIATION - 46e congrès annuel au Château Frontenac.

CITOYENS DE LIMOULOU - Réunion à 8h. 30 à la salle paroissiale.

CITOYENS ST-FRANÇOIS D'ASSISE - Assemblée à 8 heures 30 dans la salle du Collège.

A la messe, hier matin, M. l'abbé Marcel Malenfant, professeur au collège de Lévis, vint prononcer le sermon de circonstance. Au banquet, M. Maurice Marquis, vicaire, président de l'Amicale, agissait comme maître de cérémonie.

Un programme très chargé avait été prévu pour la réalisation de ces grandes fêtes. Samedi fut la "Journée des jeunes" qui assistèrent à une messe d'adieu de grâce, le matin. Dans l'après-midi, il y eut une parade des enfants et de chœurs algébriques ainsi que des cadets et des élèves de l'école. Des jeux et divertissements de toutes sortes a-

(Suite à la page 20, 2e col.)

La Grande-Allée

En vue de faciliter aux touristes l'entrée dans notre ville, l'Office municipal du tourisme vient d'adopter une résolution recommandant que le Chemin St-Louis porte à l'avenir le nom de Grande-Allée. Le Chemin St-Louis est d'ailleurs la prolongation de la Grande-Allée et le changement ne fera que consacrer une nomination justifiée. La résolution de l'Office du tourisme doit être soumise sous peu au comité administratif et probablement aussi au comité des noms de rues. Des informateurs déclarent que la ville pourrait lors de l'étude du changement de nom décider que la rue St-Louis (sur le même parcours que la Grande-Allée) s'appelle elle aussi désormais Grande-Allée.

CLOUS A PLANCHER

2 1/4" — 2 1/2"

Quantité limitée.

Tél.: 66-6425

Siamois décédées

Torrington, Connecticut, 11. (PA) Les filles siamoises de M. et Mme Robert Litchfield sont décédées à l'hôpital. Les jumelles, jointes au niveau de la poitrine, possédaient un coeur et un foie communs. Elles ont été gardées en vie pendant sept jours dans un incubateur.

DEMANDÉ

1 "spotter", détacheur
1 presseur

Salaires garantis de \$45.00 et plus par semaine. Travail à l'année à homme d'expérience pouvant fournir références. La Teinturerie Mathieu Ltée

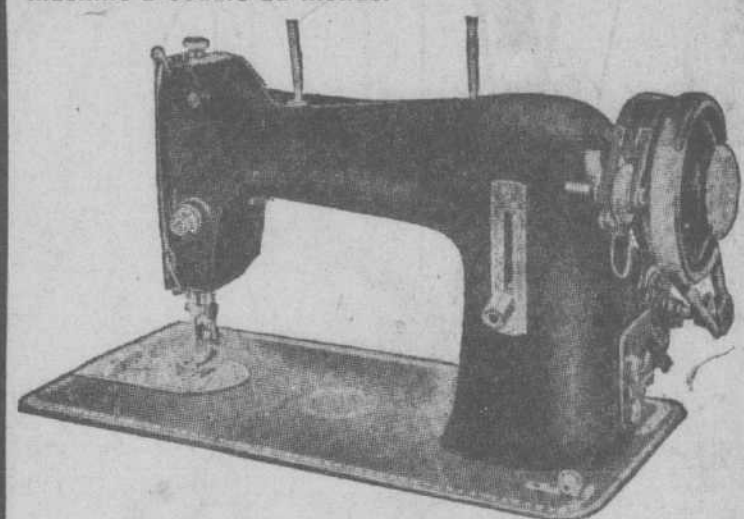
S'adresser: R. Dodier
700 rue St-Albert 4-1600

MOZART 310-312 ST-JOSEPH

NECCHI-LINCOLN

vous donnera des années de service

Une merveille de précision, à prix populaires, construite par les fabricants de Necchi — la plus merveilleuse machine à coudre au monde.



Une valeur incomparable — à partir de \$139.

**AUCUN
ACOMPTÉ**

ni intérêt — Livraison immédiate
OUVREZ UN COMPTE-COURANT

Quoi de plus agréable
qu'une soirée avec des amis?

**SI... VOUS N'AVEZ PAS
D'ENNUI AVEC VOTRE DENTIER**



Trois raisons importantes pour lesquelles les porteurs de dentiers ont besoin du traitement spécial Polident.

1. Les dentifrices et les nettoyants variés contiennent des détergents qui usent les dentiers — ce qui nuit à leur ajustement parfait et confortable.
2. Un brossage dur pour atteindre les coins peut courber, écailler ou même craquelier votre dentier — ce qui nuit à son ajustement parfait et confortable.
3. L'action douce et cependant efficace de Polident dissout la pellicule en quinze minutes — fait disparaître les particules alimentaires et, avec elles, leur odeur caractéristique.

**FAITES CET ESSAI FACILE
AVEC VOTRE ONGLE**

Passer votre ongle le long de votre dentier. Si vous voyez ou sentez une pellicule collante — vous avez certainement besoin du traitement spécial Polident.

FAITES LE TRAITEMENT

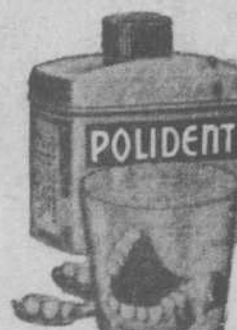
POLIDENT

D-111F TOUS LES JOURS

FAUSSES DENTS BRANLANTES?

Etonnante Crème Nouvelle les tient mieux en place que tout ce que vous avez essayé ou rompu — remboursement du double de votre argent

POLI-GRIP
fait et garanti par
POLIDENT



Ne brossez pas vos dentiers ou parts-Faites-les Tremper dans Polident pour les nettoyer